



# OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI W CIĘŻKOWICACH

▶ str. 12



# Drodzy Mieszkańcy gminy Ciężkowice!



## Ciężkowice – gmina, która się rozwija i dba o mieszkańców

Rok 2025 był dla nas wszystkich okresem intensywnej pracy, inwestycji i działań na rzecz wszystkich grup mieszkańców – od najmłodszych po seniorów. Dzięki skutecznemu pozyskiwaniu środków zewnętrznych i sumiennej pracy urzędu, gmina nie tylko rozwija swoją infrastrukturę, w tym także turystyczną, ale także podnosi jakość życia lokalnej społeczności. I choć wiemy, że wszystkich nie da się w pełni zadowolić, dokładamy wszelkich starań, by wciąż podnosić standardy życia mieszkańców naszej gminy. Koniec roku to czas podsumowań. Nie da się opisać wszystkich działań, ale warto przypomnieć najważniejsze z nich.

### Nowoczesne inwestycje w wodę i kanalizację

Bezpieczeństwo mieszkańców i dostęp do wody pitnej są naszym priorytetem. W Ciężkowicach trwa budowa ujęcia brzegowego i stacji uzdatniania wody. W Siekierczynie i Pławnej powstały nowoczesne

oczyszczalnie ścieków z lokalnymi sieciami kanalizacyjnymi – w sumie ponad 2,5 km nowych sieci, a w Siekierczynie wybudowano ujęcie wody dla szkoły i Domu Ludowego. W tym zakresie pozyskaliśmy już wymagane pozwolenia i decyzje zezwalające na użytkowanie i z nastaniem wiosny rozpoczniemy przyłączanie mieszkańców do sieci kanalizacyjnej.

Rozpoczęto również prace projektowe modernizacji studni i w Brusniku, Falkowej oraz budowy studni ze stacją uzdatniania w Ostruszy. Projektowane studnie planujemy wyposażać w wodomaty umożliwiające dostęp do wody pitnej dla wszystkich mieszkańców. W tym zakresie Gmina Ciężkowice złożyła wniosek o dofinansowanie na kwotę ponad 7 mln zł.

Realizujemy również działania, które umożliwią nam rozpoczęcie eksploatacji wody leczniczej z odwiertu IGNACY. Równolegle realizujemy niezbędne działania administracyjne oraz prace projektowe w zakresie wyposażenia odwiertu w urządzenia i instalacje niezbędne do wydobycia wody, jej magazynowania, transportu do urządzeń wodolecznictwa. Projektujemy nowe obiekty z wieloma atrakcjami wykorzystującymi lokalne

zasoby wody i klimatu. W tym roku planujemy złożyć kolejne wnioski na sfinansowanie tych inwestycji.

### Inwestycje dla najmłodszych

Staramy się odpowiadać na potrzeby wszystkich grup wiekowych. Wiemy, jak ważna jest aktywizacja zawodowa kobiet i profesjonalna opieka nad dziećmi w warunkach na miarę XXI wieku. Dlatego inwestujemy w Żłobek w Kipsznej. W roku 2025 przeszedł on gruntowną modernizację – wymieniono dach, wykonano izolację fundamentów i przygotowano nowoczesny plac zabaw. Dzięki temu najmłodszy mają bezpieczne, komfortowe miejsce do zabawy i rozwoju. Koszt inwestycji wyniósł 565 tys. zł, a plac zabaw został dofinansowany w wysokości 300 tys. zł z resortowego programu „Aktywne Place Zabaw 2025”. Cieszy mnie również fakt, że młode mamy coraz chętniej korzystają z oferty żłobka, dając w ten sposób szansę swoim pociechom na wszechstronny rozwój wśród rówieśników. To zaprocentuje.

### Seniorzy i opieka społeczna

Gmina kontynuuje działania na rzecz seniorów. To bardzo ważna dla nas grupa społeczna i niezmiernie cieszy fakt, że życie seniorskie jest w naszej gminie tak widoczne. Seniorzy chętnie korzystają z oferty instytucji kultury, angażują się na rzecz innych, współpracują w ramach realizacji różnych projektów, są otwarci na nowe wyzwania i przyjmują je z ciekawością. Dostrzegamy tych, którzy zasilają stowarzyszenia, koła gospodyń wiejskich, tworzą grupy nieformalne, ale także chcą się spotykać w ramach działalności Dziennych Domów Seniora. A takich mamy dwa: w Ostruszy i Falkowej. Nowy Dzienny Dom Senior+ w Falkowej oferuje różnicowaną ofertę spędzania czasu wolnego, a środki z programu „Premia społecz-



**Wydawca:** Centrum Kultury Gminy Ciężkowice, ul. Rynek 1, 33-190 Ciężkowice

**Redaktor Naczelny:** Anna Madejska

**Skład:** Małgorzata Wójcik

**Korekta:** Anna Madejska

**Redakcja:** Marek Dziuban, Marta Gucwa, Jowita Jurkiewicz-Drag, Marcin Jurkiewicz, Katarzyna Leśniak, Małgorzata Miłkowska, Ilona Nowak-Padoł, Józef Parys, Marzena Piszczek, Beata Stanuch, Kornelia Sowa, Katarzyna Szczepanek, Kinga Świdarska, Łukasz Uchwat, Dariusz Zięcina, Marek Zwolenik.

**Druk:** TopDruk Sp. z o.o., Sp. K., ul. Nowogrodzka 151A, Łomża

**Nakład:** 500 egz.

na” pozwalają wspierać najbardziej potrzebujących mieszkańców.

Rozpoczęliśmy również prace projektowe i adaptacyjne z myślą o osobach ze szczególnymi potrzebami. W opracowaniu jest dokumentacja adaptacji istniejących pomieszczeń, które pozwolą nam w najbliższej przyszłości uruchomić pierwsze na terenie naszej gminy Warsztaty Terapii Zajęciowej.

## Bezpieczeństwo i ochrona przeciwpożarowa

Bezpieczeństwo naszych mieszkańców to priorytet naszych działań. Zakupy projektu w ramach rządowego Programu Ochrona Ludności i Obrona Cywilna 2025–2026 pozwoliły nam doposażyć jednostki ochotniczych straży pożarnych w skali i w zakresie dotychczas w historii naszej gminy nie odnotowanych. Łącznie w 2025 roku zakupiliśmy na tą okoliczność sprzęt i wyposażenie poprawiające bezpieczeństwo mieszkańców naszej gminy na łączną kwotę blisko **4,7 mln zł**.

Szczegółowo o tym przeczytacie Państwo na następnych stronach gazety. Warto jednak podkreślić, że pozyskane środki są wyrazem skuteczności samorządu w tym zakresie.

Strażacy ochotnicy z Ciężkowic zyskali nowe bramy garażowe z systemem automatycznego otwierania, a jednostka OSP w Jastrzębi nowy średni samochód ratowniczo-gaśniczy. Dodatkowo jednostka OSP Jastrzębia została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego jako trzecia na terenie naszej gminy.

To nie koniec inwestycji w bezpieczeństwo mieszkańców gminy Ciężkowice. Jeszcze w grudniu z sukcesem udało się pozyskać kolejne dofinansowanie na zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego. Tym razem nowoczesny wóz strażacki trafił do jednostki OSP w Zborowicach.

Wartość zakupionych wozów strażackich to kwota blisko **2,5 mln zł**, z czego znaczną część stanowiły dotacje z NFOŚiGW i WFOŚiGW w Krakowie, Programu „Małopolskie OSP 2025”, Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, Wojewody Małopolskiego oraz środki własne.

W 2026 roku planujemy dalsze działania inwestycyjne ukierunkowane na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców dotyczące sprzętu, wyposażenia oraz infrastruktury.

## Edukacja i cyfryzacja

Dostrzegamy edukacyjną i wychowawczą działalność szkół w naszej gminie. Dopuszaone szkoły, różne aktywności, imponujące wyniki nauczania oraz widoczność podczas uroczystości gminnych, wydarzeń kulturalnych, a także w konkursach przedmiotowych różnych szczebli napawają dumą. Dlatego inwestujemy w przyszłość. W gminie rozwijane są projekty wspierające edukację dzieci i młodzieży: „Dwujęzyczny Maluch”, „Edukacja włączająca w kształceniu ogólnym”, „Wsparcie edukacji matematycznej z AI” oraz program „Cyfrowy Uczeń”. Dzieci i młodzież korzystają też z dodatkowych zajęć sportowych i projektów promujących aktywny wypoczynek.

## Kultura, turystyka i rekreacja

Gmina Ciężkowice wciąż rozwija swoją ofertę turystyczną i rekreacyjną: modernizowane są obiekty sportowe, powstał tor rowerowy pump-track, rozbudowywana jest Ścieżka w Koronach Drzew, a w najbliższym czasie powstanie nowy plac zabaw i ścianka wspinaczkowa. Skamieniałe Miasto z roku na rok przyciąga wielu turystów, którzy chętnie odwiedzają naszą gminę, korzystając również z jej oferty kulturalnej. Liczne imprezy i te większe – jak Festiwal Wikliny – i te mniejsze przyciągają mieszkańców i turystów, umacniając gminę jako miejsce aktywnego spędzania czasu. A to widać po coraz liczniejszej frekwencji. Liczę, że będzie jeszcze lepiej.

## Zabytki i ochrona dziedzictwa

Gmina dba również o lokalne dziedzictwo. Zakończono prace konserwatorskie przy zabytkowym budynku na ul. św. Andrzeja, a także przy witrażach w kościele św. Andrzeja Apostoła w Ciężkowicach. Modernizacje i termomodernizacje świetlic wiejskich w Pławnej, Tursku czy Siekierczynie poprawiają komfort społecznych miejsc spotkań. Dostrzegamy potrzeby i będziemy na nie w miarę możliwości reagować. W tym roku kolejne świetlice i siedziby Kół Gospodyń Wiejskich zostaną doposażone i zmodernizowane.

## Nowoczesne i przyjazne przestrzenie publiczne

Na terenie naszej gminy realizowane są inwestycje poprawiające jakość przestrzeni publicznych – chodniki, drogi gminne, przewijaki w przestrzeni publicznej, a także modernizacja budynków użyteczności publicznej. Wszystko to zwiększa komfort życia mieszkańców i dba o dostępność infrastruktury dla rodzin i osób starszych.

W opracowaniu są kolejne dokumentacje projektowe dotyczące remontów i modernizacji gminnych obiektów i infrastruktury komunalnej w postaci dróg, chodników, sieci wodno-kanalizacyjnej oraz źródeł zaopatrzenia w wodę. W tym zakresie pozostajemy aktywni w poszukiwaniu alternatywnych źródeł dofinansowania.

Porządkujemy również sferę zagospodarowania przestrzennego. W tym roku zakończymy opracowanie Planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego, dokumentu bez którego od lipca 2026 roku nie byłaby możliwa realizacja jakichkolwiek inwestycji na terenie gminy Ciężkowice. Porządkujemy przestrzeń publiczną, jednocześnie myśląc i planując przyszłość, w szczególności tę odpowiedzialną za bezpieczeństwo i rozwój naszej gminy.

Miniony rok pokazał, że dzięki współpracy jednostek samorządowych, trzeciego sektora, lokalnych liderów, a także planowaniu i skutecznemu pozyskiwaniu środków zewnętrznych gmina Ciężkowice dynamicznie się rozwija. Nowoczesna infrastruktura, inwestycje w edukację, rekreację, kulturę, bezpieczeństwo oraz troska o każdego mieszkańca sprawiają, że gmina staje się coraz bardziej atrakcyjna do życia, pracy i odwiedzin turystycznych.

Z tego miejsca dziękuję wszystkim zaangażowanym w pracę na rzecz naszej gminy. Jestem dumna, że mogę współpracować z tak zaangażowanym zespołem ludzi, dla których dobro naszej gminy i jej mieszkańców jest najwyższym priorytetem. Każdy Wasz wysiłek, każda godzina poświęcona pracy na rzecz lokalnej społeczności przyczyniają się do dynamicznego rozwoju naszej gminy.

Dziękuję za Waszą codzienną pracę, profesjonalizm, odpowiedzialność i pasję. Razem tworzymy gminę, z której wszyscy możemy być dumni.

**Jowita Jurkiewicz-Drąg**  
Burmistrz Gminy Ciężkowice

## Zakończono I etap termomodernizacji świetlicy w Pławnej

Zakończyły się prace związane z realizacją zadania pn. „Termomodernizacja budynku w Pławnej – wymiana pokrycia dachowego oraz stolarki okiennej i drzwiowej”. Inwestycja objęła budynek świetlicy wiejskiej, który od lat pełni ważną funkcję społeczną i integracyjną dla mieszkańców miejscowości.

Najważniejszym elementem przeprowadzonych robót była kompleksowa modernizacja dachu. Stare, wystłużone pokrycie zostało zdemontowane, a w jego miejsce wykonano nowe pokrycie z blachy, znacznie trwalsze i lepiej zabezpieczające obiekt przed działaniem niekorzystnych warunków atmosferycznych. Równolegle przeprowadzono prace mające na celu poprawę efektywności energetycznej budynku. Ocieplono strop poddasza nad pomieszczeniami użytkowymi, co w przyszłości pozwoli ograniczyć straty ciepła i zmniejszyć koszty ogrzewania.

Zakres inwestycji objął również prace przy kominach – wykonano ich ocieplenie, nowe obróbki blacharskie oraz zamontowano nasady kominowe. Odnowione zostało także zadaszenie nad wejściem do budynku. Wymieniono pokrycie dachowe, a elementy stalowe zabezpieczono farbą antykorozyjną, poprawiając zarówno trwałość konstrukcji, jak i estetykę całego obiektu.

Łączny koszt realizacji zadania wyniósł **278 659,52 zł**. Inwestycja została zrealizowana przez Gminę Ciężkowice w ramach konsekwentnie prowadzonej polityki modernizacji gminnych obiektów użyteczności publicznej.

Zakończony etap termomodernizacji to nie tylko poprawa wyglądu budynku świetlicy w Pławnej, ale przede wszystkim realna inwestycja w komfort i bezpieczeństwo jego użytkowników. Prace te stanowią również ważny krok w kierunku dalszych działań mających na celu poprawę standardu technicznego i energetycznego obiektów gminnych.



## Zabytkowy budynek przy kościele św. Andrzeja Apostoła po I etapie termomodernizacji



Zakończone zostały prace związane z realizacją zadania pn. „Modernizacja zabytkowego budynku przy Kościele św. Andrzeja Apostoła w Ciężkowicach”. Inwestycja objęła jeden z ważniejszych obiektów zlokalizowanych w historycznym centrum miasta, pełniący istotną funkcję zarówno użytkową, jak i kulturową.

Zakres przeprowadzonych robót obejmował działania mające na celu zabezpieczenie budynku przed dalszą degradacją oraz poprawę jego stanu technicznego. W pierwszej kolejności wykonano prace związane z izolacją fundamentów. Zrealizowano izolację pionową, a od strony północnej budynku powstała opaska ochronna, chroniąca dolne partie murów przed zawilgoceniem. Równocześnie wykonano nową kanalizację deszczową oraz wymieniono system orynnowania, kierując wody opadowe do systemu małej retencji. Zainstalowany zbiornik na wodę deszczową o pojemności 6000 litrów pozwoli na jej gromadzenie i ponowne wykorzystanie.

Istotną częścią inwestycji były również prace przy dachu. Przeprowadzono demontaż dotychczasowego pokrycia oraz elementów odwodnienia, a następnie wzmocniono i zabezpieczono drewnianą więźbę dachową. Elementy konstrukcyjne zostały odpowiednio zabezpieczone przed działaniem grzybów oraz ognia. Dach pokryto nową blachą ocynkowaną na rąbek stojący, zamontowano płotki przeciwnięgowe oraz instalację odgromową. Prace objęły także remont kominów oraz dodatkowe roboty konserwatorskie w obrębie wieżyczki.

Całkowity koszt realizacji zadania wyniósł **389 060,09 zł**, z czego 381 278,88 zł stanowiło dofinansowanie pozyskane z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, natomiast wkład własny Gminy Ciężkowice wyniósł 7 781,21 zł. Wykonawcą robót była firma F.H.U. „BKR” Krzysztof Wójcik z Brzozowej.

Zrealizowana inwestycja znacząco poprawiła stan techniczny zabytkowego obiektu, zabezpieczając go przed dalszym niszczeniem i podnosząc jego walory użytkowe. To kolejny przykład skutecznego sięgania przez Gminę Ciężkowice po środki zewnętrzne na ochronę lokalnego dziedzictwa kulturowego oraz dbałość o obiekty o szczególnym znaczeniu historycznym.

# Żłobek w Kipsznej po modernizacji

Bezpieczniej i bardziej komfortowo dla najmłodszych

Zakończyły się prace budowlane przy budynku publicznego żłobka w Kipsznej. Inwestycja, którą sfinalizowano 1 grudnia 2025 roku, objęła przebudowę dachu oraz wykonanie izolacji fundamentów obiektu, w którym na co dzień przebywają najmłodszy mieszkańcy gminy.

Najważniejszym elementem zadania była modernizacja dachu. Stare pokrycie zastąpiono nowym, co znacząco poprawiło szczelność i bezpieczeństwo budynku. Przeprowadzono również docieplenie kominów, zamontowano nowy system orynnowania oraz wykonano instalację odgromową. Wszystkie te działania mają bezpośredni wpływ na trwałość obiektu oraz ochronę przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi.

Zrealizowane prace to przede wszystkim inwestycja w komfort i bezpieczeństwo dzieci uczęszczających do żłobka. Lepszy stan techniczny budynku oznacza zdrowsze warunki pobytu, większą ochronę przed wilgocią i stabilne funkcjonowanie placówki w kolejnych latach. To również ważny sygnał dla rodziców, że infrastruktura przeznaczona dla najmłodszych jest traktowana jako priorytet.

Wykonawcą zadania była firma ATALP Krzysztof Plata z Moszczenicy Niżnej, a całkowity koszt inwestycji wyniósł **565 703,91 zł**. Przedsięwzięcie wpisuje się w szersze działania Gminy Ciężkowice, której celem jest systematyczna poprawa standardu obiektów publicznych oraz tworzenie bezpiecznych i nowoczesnych przestrzeni dla dzieci.



## Nowoczesna strefa rekreacji w Kipsznej

Inwestycja przy żłobku służy najmłodszym

Zakończyła się jedna z ważniejszych inwestycji dedykowanych najmłodszym mieszkańcom naszej gminy. Przy żłobku w Kipsznej powstał nowoczesny plac zabaw, który jest miejscem codziennej aktywności i rozwoju podopiecznych placówki.

Za realizację robót budowlanych odpowiadała firma GiL Grażyna Ludwa, Kazimierz Ludwa Spółka Cywilna. Wynikiem tych działań jest nowoczesna przestrzeń rekreacyjna, która łączy w sobie funkcjonalność z najwyższymi wymogami bezpieczeństwa, stając się wizytówką placówki w Kipsznej.

W ramach prac teren wokół żłobka przeszedł całkowitą metamorfozę. Wykonawca zajął się nie tylko montażem nowych urządzeń, ale również kompleksowym przygotowaniem podłoża. Kluczowym elementem było zastosowanie nawierzchni bezpiecznej – mat przerostowych na podbudowie trawiastej, które skutecznie amortyzują upadki, co jest niezwykle istotne w przypadku dzieci do lat 3.

Na placu pojawiły się kolorowe i atestowane urządzenia, które stymulują rozwój motoryczny i sensoryczny dzieci. Całość dopełniły nowe trawniki oraz nasadzenia drzew liściastych, które w przyszłości zapewnią naturalny cień podczas słonecznych dni.

Całkowita wartość zrealizowanego zadania wyniosła **319 800,00 zł**. Realizacja inwestycji była możliwa dzięki znacznemu wsparciu zewnętrznemu pozyskanemu w ramach resortowego programu „Aktywne Place Zabaw 2025”. Dofinansowanie na ten cel wyniosło aż 300 000,00 zł, co pozwoliło Gminie Ciężkowice na sfinalizowanie projektu przy stosunkowo niewielkim udziale środków własnych.

Nowy plac zabaw to nie tylko estetyczna zmiana otoczenia, ale przede wszystkim realne wsparcie procesu edukacyjno-wychowawczego. Eksperti podkreślają, że aktywność na świeżym powietrzu w odpowiednio przygotowanym otoczeniu pobudza kreatywność i radość z zabawy, co jest kluczowe w pierwszych latach życia dziecka.



## Remiza OSP w Ciężkowicach po remoncie

8 grudnia br. odbyło się uroczyste otwarcie odnowionego budynku remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Ciężkowicach. Inwestycja, zrealizowana przy wsparciu środków zewnętrznych, znacząco podnosi standard bazy lokalnych druhów, co bezpośrednio przekłada się na gotowość bojową i bezpieczeństwo mieszkańców gminy.

Działania strażaków ochotników wymagają nie tylko odwagi i wyszkolenia, ale także odpowiedniego zaplecza technicznego. Zakończony właśnie projekt modernizacji remizy w Ciężkowicach to kolejny etap systematycznego wzmocnienia jednostek ratowniczych na naszym terenie.

Zakres modernizacji: Nowe bramy i odświeżone wnętrza.

Głównym celem zadania była poprawa funkcjonalności oraz estetyki obiektu. Kluczowym elementem prac była wymiana trzech bram garażowych na nowoczesne, podnoszone mechanicznie konstrukcje z napędem, co ma istotne znaczenie dla skrócenia czasu wyjazdu jednostki do akcji.

Dodatkowo, prace objęły kompleksowe odświeżenie wnętrza części bojowej. W ramach robót malarskich przygotowano podłóża i pomalowano ściany oraz sufity w pomieszczeniach garażu, co znacząco poprawiło warunki higieniczno-sanitarne i komfort pracy strażaków.

Inwestycja została przeprowadzona w ramach programu „Małopolskie OSP 2025” – Część A, dedykowanego pracom budowlano-remontowym w jednostkach ochotniczych straży pożarnych.

Struktura finansowania zadania przedstawia się następująco:

- Całkowity koszt inwestycji: **87 488,72 zł**
- Wartość dofinansowania: 43 744,36 zł
- Wkład własny Gminy Ciężkowice: 43 744,36 zł

Dzięki pozyskaniu dotacji w wysokości 50% kosztów udało się zrealizować niezbędne prace przy optymalnym zaangażowaniu środków z budżetu gminnego.



## Gmina przyjazna rodzinom

### Nowe udogodnienia dla rodziców najmłodszych dzieci

W przestrzeni publicznej gminy Ciężkowice pojawiły się nowe elementy infrastruktury, które mają ułatwić codzienne funkcjonowanie rodzicom niemowląt. Dzięki realizacji projektu „Małopolska Maluchom” w kluczowych punktach regionu zainstalowano nowoczesne przewijaki oraz zapewniono niezbędne zaplecze higieniczne.

Likwidacja barier w dostępie do budynków użyteczności publicznej to nie tylko budowa podjazdów, ale także dbałość o detale, które realnie wpływają na komfort rodzin z małymi dziećmi. Zrealizowane zadanie pod nazwą „Poprawa jakości życia rodzin z małymi dziećmi poprzez likwidację barier w przestrzeni publicznej” ma na celu zachęcenie rodziców do aktywnego uczestnictwa w życiu społecznym bez obaw o brak zaplecza sanitarnego.

W ramach inwestycji, której wykonawcą była firma F.H.U. „BKR” Krzysztof Wójcik, gmina wzbogaciła się o dwa rodzaje wyposażenia. Wybrano rozwiązania charakteryzujące się wysoką trwałością i certyfikowanym bezpieczeństwem:

1. Przewijaki przenośne (3 szt.): wykonane z litego drewna bukowego, z regulacją wysokości i praktycznymi półkami. Dwie sztuki trafiły do Parku Zdrojowego im. Zbigniewa Jurkiewicza, a jedna do budynku wielofunkcyjnego w Bogoniowicach.
2. Przewijaki ściennie (3 szt.): kompaktowe, składane konstrukcje, które zamontowano w miejscach o dużym natężeniu ruchu: w Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej, w Urzędzie Gminy Ciężkowice oraz przy placu zabaw w Pławnej.

Dopełnieniem zestawów jest zapas jednorazowych podkładów higienicznych, co gwarantuje pełne bezpieczeństwo sanitarne podczas opieki nad dzieckiem.

Koszt całego przedsięwzięcia wyniósł **15 000,00 zł**. Realizacja zadania była możliwa dzięki współfinansowaniu ze środków Województwa Małopolskiego w ramach programu „Małopolska Maluchom” 2025 w kwocie 14 000,00 zł.



# Z życia Rady Miejskiej w Ciężkowicach

Szanowni Państwo, poniżej prezentujemy rejestr uchwał podejmowanych podczas Sesji Rady Miejskiej w Ciężkowicach w okresie od października do grudnia br.

## XIX Sesja Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r.

Uchwała Nr XIX/152/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Ciężkowice oraz zmian Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2025 rok nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r.

Uchwała Nr XIX/153/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r. w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ciężkowice na lata 2025-2039.

Uchwała Nr XIX/154/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r. w sprawie określenia stawek podatku od nieruchomości na terenie Gminy Ciężkowice.

Uchwała Nr XIX/155/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r. w sprawie współdziałania z innymi jednostkami samorządu terytorialnego w celu grupowego zakupu energii elektrycznej na lata 2027 i 2028.

Uchwała Nr XIX/156/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r. w sprawie zmiany uchwały nr IX/75/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 28 listopada 2024 r. w sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Ciężkowice z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2025.

Uchwała Nr XIX/157/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 października 2025 r. w sprawie przystąpienia Gminy Ciężkowice do Stowarzyszenia Gmin Uzdrawiskowych Rzeczpospolitej Polskiej.

## XX Sesja Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r.

Uchwała Nr XX/158/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Ciężkowice oraz zmian Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2025 rok

nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r.

Uchwała Nr XX/159/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ciężkowice na lata 2025-2039.

Uchwała Nr XX/160/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie wyrażenia zgody na zamianę nieruchomości.

Uchwała Nr XX/161/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Ciężkowice z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2026.

Uchwała Nr XX/162/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie rozpatrzenia skargi w sprawie remontu drogi Podoliny-Łazyw miejscowości Jastrzębia.

Uchwała Nr XX/163/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie rozpatrzenia skargi w sprawie zebrania sołectkiego w miejscowości Kaźna Dolna.

Uchwała Nr XX/164/25 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 26 listopada 2025 r. w sprawie uchalenia uchwały Zebrania Wiejskiego w miejscowości Pławna.

## XXI Sesja Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 22 grudnia 2025 r.

Uchwała nr XXI/165/25 w sprawie zmian budżetu Gminy Ciężkowice oraz zmian Uchwały Budżetowej Gminy Ciężkowice na 2025 r. nr X/79/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 grudnia 2024 r.

Uchwała nr XXI/166/25 w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ciężkowice na lata 2025-2039.

Uchwała nr XXI/167/25 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej gminy Ciężkowice na lata 2026-2039.

Uchwała nr XXI/168/25 w sprawie uchwalenia budżetu gminy Ciężkowice na 2026 rok.

Uchwała nr XXI/169/25 w sprawie zmiany Uchwały nr IV/37/24 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 27 czerwca 2024 r. w sprawie ustalenia

wysokości opłaty za pobyt i maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienie dziecka w Publicznym Żłobku w Kipsznej utworzonym przez Gminę Ciężkowice oraz warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z ponoszonych opłat.

Uchwała nr XXI/170/25 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki tej opłaty i wysokości zwolnienia.

Uchwała nr XXI/171/25 w sprawie zmiany uchwały nr XXII/193/20 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 listopada 2020r. w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości.

Uchwała nr XXI/172/25 w sprawie w sprawie zmiany uchwały nr XL/361/22 Rady Miejskiej w Ciężkowicach z dnia 30 marca 2022r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, składanej przez właścicieli nieruchomości, za rok od domku letniskowego na nieruchomości albo od innej nieruchomości wykorzystywanej na cele rekreacyjno-wypoczynkowe na terenie Gminy Ciężkowice.

Uchwała nr XXI/173/25 w sprawie szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze, w tym świadczone w formie usług sąsiedzkich i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również trybu ich pobierania oraz w sprawie wymiaru i zakresu usług sąsiedzkich oraz sposobu rozliczania wykonywania takich usług.

Uchwała nr XXI/174/25 w sprawie w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Ciężkowice na 2026 rok

Uchwała nr XXI/175/25 w sprawie powołania doraźnej Komisji do spraw opracowania statutów sołectw gminy Ciężkowice

Uchwała nr XXI/176/25 w sprawie w sprawie przyjęcia planów pracy Rady Miejskiej w Ciężkowicach i Komisji Stałych Rady Miejskiej w Ciężkowicach na 2026 rok.

# PROGRAM OCHRONA LUDNOŚCI I OBRONA CYWILNA W GMINIE CIĘŻKOWICE TO BLISKO 4 MLN ZŁ NA ZAKUP SPRZĘTU

■ ANNA MADEJSKA

**G**łównym organem odpowiedzialnym za stworzenie i wdrożenie Programu jest Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Program został uzgodniony z Ministrem Obrony Narodowej Władysławem Kosiniak-Kamyszem, z Przewodniczącym Komitetu ds. Pożytku Publicznego oraz zaopiniowany przez Rządowy Zespół Ochrony Ludności i Komisję Wspólną Rządu i Samorządu Terytorialnego. Program finansuje inwestycje i działania związane z bezpieczeństwem, za którego koordynację i wdrażanie w Małopolsce odpowiada Wojewo-

da Małopolski Krzysztof Jan Klęczar. Wśród podmiotów realizujących program jest również Gmina Ciężkowice, która w 2025 r. uzyskała wymierne wsparcie w postaci zakupionych sprzętów, wyposażenia osobistego i szkoleń w ramach projektu „DOPOSAŻENIE PODMIOTÓW OCHRONY LUDNOŚCI W POTRZEBY SPRZĘT”. Całkowita wartość projektu wyniosła 3 717 974,64 zł, przy wkładzie własnym w wysokości 568 zł. W ramach projektu zakupiono: koparko-ładowarkę kołową o wartości blisko 690 tys. zł, ciągnik rolniczy za prawie 607 tys. zł przyczepę budowlaną z najazdami dla maszyn budowlanych za blisko 90 tys. zł. cztery agregaty prądowtór-





cze – dwa o mocy znamionowej 40 kVA za ponad 140 tys. zł oraz dwa o mocy 20 kVA za blisko 120 tys. zł, przyczepę z beczką do przewozu wody o wartości ponad 41 tys. zł, samochód ratowniczo-gaśniczy dla jednostki OSP Zborowice wraz z pełnym wyposażeniem o wartości blisko 1 300 000 zł, sprzęt specjalistyczny i wyposażenie osobiste, w tym radiotelefony cyfrowe nasobne i bazowe, osuszacze powietrza, mobilne zestawy oświetleniowe, defibrylatory AED, torby PSP R1, a także ubrania specjalne, buty, hełmy, rękawice strażackie, wodery oraz kurtki przeciwdeszczowe typu sztormiak. Sprzęt ten zostanie przekazany CUTiK, jednostkom OSP z terenu gminy Ciężkowice oraz Urzędowi Gminy Ciężkowice, zwiększając poziom bezpieczeństwa oraz skuteczność prowadzonych działań. Integralną częścią projektu było również sfinansowanie szkoleń dla pra-

cowników Urzędu Gminy Ciężkowice, strażaków OSP, sołtysów, radnych, nauczycieli oraz innych liderów społecznych. W oficjalnym przekazaniu sprzętu wojewodę małopolskiego Krzysztofa Jana Klęczara reprezentował Piotr Łosiński – kierownik Delegatury Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie/oddział w Tarnowie. Burmistrz Gminy Ciężkowice Jowita Jurkiewicz-Drag podkreśliła ogromne znaczenie realizowanego programu słowami: – *Chciałabym w tym miejscu wyrazić serdeczne podziękowania dla wojewody małopolskiego, Krzysztofa Jana Klęczara, za wsparcie naszej gminy oraz za konsekwentną realizację programu, który – jak wielokrotnie podkreśla minister Obrony Narodowej, wicepremier Władysław Kosiniak Kamysz – realnie wzmacnia rolę samorządów w budowaniu systemu obrony cywilnej oraz bezpieczeństwo lokalnych społeczności.*



## Ochrona ludności i obrona cywilna



Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji



Ministerstwo Obrony Narodowej



WOJEWODA MAŁOPOLSKI



Gmina Ciężkowice  
lu bije serce Pogorza



# Rok przełomowych wydarzeń w OSP Jastrzębia

Rok 2025 zapisze się w historii Ochotniczej Straży Pożarnej w Jastrzębi jako czas wyjątkowych i przełomowych wydarzeń. Był to rok intensywnej pracy, spełnionych marzeń oraz ogromnej odpowiedzialności, która wraz z nowoczesnym sprzętem i nowymi zadaniami spadła na barki druhów. Zakup nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego oraz włączenie jednostki do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego (KSRG) stały się symbolicznym zwieńczeniem wieloletnich starań o rozwój i podniesienie poziomu bezpieczeństwa mieszkańców.

## ■ MARCIN JURKIEWICZ

### Powitanie nowego samochodu – 21 października 2025 r.

Pierwszym z kluczowych wydarzeń było uroczyste powitanie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego, które odbyło się 21 października 2025 roku. Wjazd nowoczesnego wozu do Jastrzębi, w asyście sygnałów świetlnych i dźwiękowych, był momentem pełnym wzruszeń i dumy – zarówno dla strażaków, jak i dla mieszkańców miejscowości.

Pozyskany pojazd to średni samochód ratowniczo-gaśniczy zbudowany na podwoziu marki Volvo, z profesjonalną zabudową pożarniczą wykonaną przez firmę Bocar. Samochód wyposażony jest w zbiornik wody o pojemności 2600 litrów, zbiornik środka pianotwórczego o pojemności 260 litrów oraz pompę pożarniczą o wydajności 1600 litrów na minutę, co pozwala na szybkie i skuteczne prowadzenie działań gaśniczych oraz ratowniczych już w pierwszej fazie akcji.

Nowy wóz znacząco zwiększył możliwości operacyjne OSP Jastrzębia, poprawiając zarówno skuteczność działań, jak i bezpieczeństwo samych ratowników.



## Koszt i źródła finansowania inwestycji

Całkowity koszt zakupu samochodu ratowniczo-gaśniczego wyniósł **1 299 496 złotych**. Realizacja tej inwestycji była możliwa dzięki szerokiej współpracy wielu instytucji oraz ogromnemu wsparciu społeczności lokalnej.

Zakup został sfinansowany dzięki współfinansowaniu ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz Gminy Ciężkowice. Istotny wkład w realizację zadania mieli również sponsorzy, darczyńcy oraz mieszkańcy, którzy wielokrotnie okazali wsparcie jednostce. Część środków pochodziła także z funduszy własnych OSP Jastrzębia.

Podkreślano, że jest to przykład inwestycji, która łączy środki publiczne z zaangażowaniem lokalnej społeczności i samych strażaków ochotników.

## Włączenie do KSRG – 11 listopada 2025 r.

Kolejnym niezwykle ważnym momentem był 11 listopada 2025 roku, kiedy to OSP Jastrzębia została oficjalnie włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Decyzja ta zapadła w dniu Narodowego Święta Niepodległości, co nadało jej szczególny, symboliczny wymiar.

Włączenie do KSRG potwierdziło, że jednostka spełnia wysokie wymagania w zakresie wykształcenia, wyposażenia oraz gotowości bojowej. Oznacza to również nowe obowiązki, częstsze dysponowanie do zdarzeń oraz ścisłą współpracę z Państwową Strażą Pożarną i innymi służbami ratowniczymi.

## Uroczystość przekazania samochodu i wejścia do KSRG – 20 grudnia 2025 r.

Kulminacją całorocznych działań była uroczystość, która odbyła się 20 grudnia 2025 roku. Tego dnia nastąpiło oficjalne przekazanie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego oraz uroczyste potwierdzenie włączenia OSP Jastrzębia do struktury KSRG.

W wydarzeniu uczestniczyli posłowie na Sejm RP, przedstawiciele władz samorządowych, reprezentanci instytucji wspierających ochronę przeciwpożarową, a także dowódcy i funkcjonariusze zaprzyjaźnionych służb mundurowych, w tym Państwowej Straży Pożarnej, Policji, Straży Granicznej



i Wojsk Obrony Terytorialnej. Obecni byli również mieszkańcy oraz sympatycy jednostki.

Podczas uroczystości wielokrotnie podkreślano, że sukces OSP Jastrzębia jest efektem konsekwentnych działań, dobrej współpracy samorządu, instytucji finansujących oraz ogromnego zaangażowania samych druhów.

## Nowa odpowiedzialność, ta sama misja

Rok 2025 otworzył dla OSP Jastrzębia nowy rozdział. Nowoczesny samochód ratowniczo-gaśniczy oraz przynależność do KSRG to nie tylko prestiż, ale przede wszystkim realne wzmocnienie systemu bezpieczeństwa lokalnej społeczności.

Druhowie podkreślają, że mimo nowych wyzwań jedno pozostaje niezmiennie – gotowość do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi, bez względu na porę dnia i nocy.



Fot. Damian Kloc

# W Ciężkowicach uczczono Narodowe Święto Niepodległości

■ ANNA MADEJSKA

**G**minne uroczystości niepodległościowe rozpoczął wymarsz kompanii honorowej, pocztów sztandarowych, delegacji oraz mieszkańców spod remizy OSP w Ciężkowicach do sanktuarium, gdzie została odprawiona msza święta w intencji Ojczyzny. Po niej w uroczystym przemarszu wszyscy świętujący udali się na ciężkowicki Rynek, gdzie nastąpiło uroczyste podniesienie flagi państwowej na maszt oraz wspólnie z Orkiestra Dęta OSP im. Jana Muchy w Ciężkowicach odśpiewanie hymnu państwowego. Do obecnych słowami pełnymi patriotycznego ducha zwrócili się burmistrz gminy Ciężkowice Jowita Jurkiewicz-Drag, poseł na Sejm RP Józefa Szczurek-Żelazko, a w imieniu Rady Miejskiej w Ciężkowicach wiceprzewodnicząca Rady Bożena Pawlikowska. Listy okolicznościowe do burmistrza gminy Ciężkowice i społeczności lokalnej skierowali: postowie na Sejm RP Anna Pieczarka i Urszula Augustyn oraz wojewoda małopolski Krzysztof Jan Klęczar.

Pod pomnikiem I.J. Paderewskiego złożono wiązanek kwiatów, a po części oficjalnej zgromadzeni udali się do Małopolskiego Centrum Edukacji Ekologicznej, by tam obejrzeć program artystyczny pt. „Ojcowie Niepodległości. Korfanty – Górnolślązak, który nie chciał nazywać się Niemcem” przygotowany przez młodzież z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. I.J. Paderewskiego w Ciężkowicach oraz wysłuchać koncertu chóru NOLITE TIMERE działającego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ciężkowicach oraz Towarzystwa Śpiewaczego Cantabile.





# Tradycje plecionkarskie z Polski na Liście UNESCO z Ciężkowickim koszem wikowym w tle

Decyzją 10 grudnia 2025 roku, podjętą podczas 20. Sesji Międzynarodowego Komitetu ds. Ochrony Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO w New Delhi, tradycje plecionkarskie z Polski zostały wpisane na Listę Reprezentatywną Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego Ludzkości.

## ■ JUSTYNA JĘKOT

**T**o ogromne wyróżnienie dla polskiego rzemiosła, a zarazem szczególny powód do dumy dla gminy Ciężkowice, gdyż jako jeden z reprezentatywnych wyrobów został wskazany kosz wikowy ściśle związany z krajobrazem doliny rzeki Białej oraz działalnością Koszykarskiej Spółdzielni Pracy „Grunwald”, która przez dziesięciolecia kształtowała umiejętności i wzornictwo miejscowych plecionkarzy. Do międzynarodowego sukcesu prowadziła wieloletnia, szeroka współpraca środowisk plecionkarskich i instytucjonalnych. Wniosek o wpis tradycji plecionkarskich na Listę Reprezentatywną UNESCO był

przygotowywany wspólnie przez depozytariuszy z różnych regionów Polski, we współpracy z organizacjami plecionkarskimi, ekspertami, badaczami oraz instytucjami kultury. Wpis tradycji plecionkarskich na Listę Reprezentatywną UNESCO to nie tylko prestiżowe wyróżnienie, ale także zobowiązanie do dalszej ochrony, dokumentowania i przekazywania tego dziedzictwa. Dla Ciężkowic oznacza on potwierdzenie wyjątkowej wartości lokalnych umiejętności, a także szansę na ich dalszy rozwój poprzez edukację, festiwale, warsztaty i promocję regionu jako miejsca spotkań mistrzów tradycyjnego rzemiosła. To dowód na to, że praca ludzkich rąk, zakorzeniona w tradycji i naturze, nadal ma ogromne znaczenie we współczesnym świecie i zasługuje na miejsce wśród najcenniejszych przejawów dziedzictwa kulturowego ludzkości.

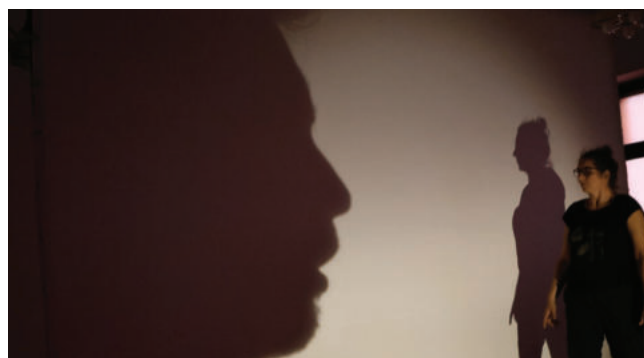
# TEATRALNE PODRÓŻE W NASZYM CENTRUM

■ ANNA MADEJSKA

**W** ramach współpracy Centrum Kultury Gminy Ciężkowice z Teatrem Figurki w Krakowie społeczność lokalna, w tym w szczególności dzieci mogły uczestniczyć w wyjątkowych spektaklach: *Cieniowanki*, który wystawiono w sali widowiskowej w Ratuszu 20 października, a *Małeńkie Królestwo Aurelki* także tydzień później. W międzyczasie wraz z Teatrem Figurki z Krakowa zaprosiliśmy również dzieci na spektakl teatru cieni *Mglisty Billy*, który również zagrano w Ratuszu. 19 grudnia na scenie Małopolskiego Centrum Edukacji Ekologicznej odbył się spektakl *Skrzaty*, w reżyserii Dagmary Żabskiej.

Bardzo się cieszymy z uczestnictwa dzieci w spektaklach teatralnych, które niewątpliwie wspiera ich wszechstronny rozwój emocjonalny, społeczny i intelektualny. Kontakt ze sztuką teatralną pobudza wyobraźnię, uczy kreatywnego myślenia oraz pomaga dzieciom lepiej rozumieć świat i emocje – zarówno własne, jak i innych ludzi.

Szczególne znaczenie ma teatr cieni, który w wyjątkowy sposób oddziałuje na dziecięcą wyobraźnię. Prosta forma przekazu – gra światła i cienia – pozwala dzieciom samodzielnie dopowiadać znaczenia i interpretować przedstawiane historie. A może same kiedyś spróbują takiej twórczej aktywności?



# Siedem inicjatyw – wspólna kultura, wspólna historia

Realizacja projektu kulturalnego pn. „Społeczne pulsacje kultury: działajMY dla kultury” w ramach programu NCK „Dom Kultury+ Edycja 2025” na terenie gminy rozpoczęła się równoległe z pierwszymi działaniami organizacyjnymi i objęła siedem różnorodnych inicjatyw, przygotowanych i zrealizowanych przez lokalne organizacje oraz grupy nieformalne. Każde z działań odpowiadało na inne potrzeby społeczności, łącząc tradycję z nowoczesnością oraz integrując mieszkańców w różnym wieku.

## ■ DOMINIKA MYŚLIWIEC

Pierwszą inicjatywą było **„Wspólnym głosem dla tradycji i historii”**, zainicjowane przez Towarzystwo Śpiewacze Cantabile, reprezentowane przez panią Małgorzatę Miłkowską. Działanie rozpoczęło się warsztatami wokalnymi, które odbyły się 13 września oraz 6 października 2025 r. Ich celem było rozwijanie talentów muzycznych mieszkańców oraz przygotowanie koncertu inspirowanego postacią Ignacego Jana Paderewskiego i lokalnymi bohaterami. Finałem był koncert połączonych chórów, który odbył się 26 października 2025 r. i miał uroczysty charakter, podkreślony obecnością zaproszonych gości specjalnych.

Drugą inicjatywą było interdyscyplinarne działanie **„ART-TECH – Paderewskim Inspirowani”** przygotowane przez nieformalną grupę młodzieżową „FARciarze z Ciężkowic”. Projekt łączył sztuki plastyczne, fotografię oraz nowe technologie. Jego kluczowym punktem była wycieczka do Dworku Paderewskiego w Kaśnej Dolnej oraz warsztaty malarskie, które odbyły się 25 października 2025 r. Kolejne etapy obejmowały warsztaty fotograficzne oraz informatyczne, podczas których młodzież wykorzystywała narzędzia sztucznej inteligencji do twórczego przetwarzania archiwalnych zdjęć. Efekty pracy zaprezentowano na wystawie dostępnej dla mieszkańców w dniach 8–14 listopada 2025 r.

Trzecia inicjatywa, **„Kolorowo, obrzędowo, na ludowo”**, poświęcona

była tradycjom krakowiaków wschodnich. Jej inicjatorem było Koło Gospodyń Wiejskich w Bogoniowicach, reprezentowane przez panią Danutę Osysko, Bożenę Pawlikowską oraz Martę Ćwiklik. Działanie obejmowało spotkanie edukacyjne z etnografem, warsztaty fotograficzne dla młodzieży, warsztaty kulinarne oraz obrzędowe. Ważnym elementem była sesja zdjęciowa w strojach ludowych, której efekty zaprezentowano na wystawie. Zwieńczeniem inicjatywy był tradycyjny korowód uliczny podczas Dożynek Gminnych, które odbyły się 24 sierpnia 2025 r.

Czwarta inicjatywa, **„Duże możliwości w małej społeczności”**, miała charakter międzypokoleniowy i została zainicjowana przez nieformalną grupę mieszkańców Siekierczyny, reprezentowaną przez panią Annę Kumorek. W ramach działania zrealizowano warsztaty stolarskie, malarskie oraz rękodzielnicze. Efektem pracy uczestników były drewniane zabawki inspirowane tradycją oraz sześć ławek w stylu ludowym, które na stałe wzbogaciły przestrzeń publiczną.

Piątą inicjatywą było działanie **„Świetlica w Tursku. Nowe miejsce, nowi ludzie, nowe pomysły”**, przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich w Tursku, reprezentowane przez panią Małgorzatę Olechny. Projekt miał na celu pobudzenie aktywności mieszkańców wokół nowej przestrzeni kulturalnej. W jego ramach odbyły się warsztaty kulinarne oparte na lokalnych ziołach, warsztaty fotografii

produktywnej oraz spotkania redakcyjne, których efektem była publikacja „Przepiśnik”, wydana w nakładzie 100 egzemplarzy i oparta na przepisach oraz zdjęciach wykonanych przez uczestników.

Szóstą inicjatywą, **„Korzenie Kultury – muzyczne i malarskie podróże z kulturą reggae”**, została zainicjowana przez nieformalną grupę z Ciężkowic, reprezentowaną przez muzyczną mentorkę. Działanie zrealizowano 9 sierpnia 2025 r. i obejmowało ogólnodostępne warsztaty malarskie, happening artystyczny oraz koncert muzyki reggae. Celem inicjatywy było przybliżenie mieszkańcom symboliki i wartości kultury reggae oraz zachęcenie ich do twórczej ekspresji.

Ostatnią inicjatywą było **„Na szlaku naszej historii – rekonstrukcja wydarzeń pod Pławną”**, przygotowane przez Towarzystwo Miłośników Ziemi Ciężkowickiej, reprezentowane przez pana Bogdana Wróbla. We wrześniu 2025 r. odbyły się warsztaty krawieckie, podczas których uczestnicy przygotowali stroje i rekwizyty, a następnie opracowano scenariusz rekonstrukcji historycznej. Finałowe widowisko zrealizowano 14 września 2025 r. z udziałem profesjonalnej grupy rekonstruktorów oraz dzieci i młodzieży z lokalnych szkół.

Projekt zakończył się spotkaniem podsumowującym 8 listopada 2025 r., podczas którego oceniono przebieg działań, omówiono efekty merytoryczne i organizacyjne oraz wypracowano propozycje dalszej współpracy.



**"NA SZLAKU NASZEJ HISTORII - REKONSTRUKCJA WYDARZEŃ POD PŁAWNĄ"**

**WARSZTATY KRAWIECKIE**

**ZAPRASZAMY NA REKONSTRUKCJĘ HISTORYCZNYCH AKCJI POD PŁAWNĄ**

**14 WRZEŚNIA 2025**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

**"WSPÓLNYM GŁOSEM DLA TRADYCJI I HISTORII"**

**WARSZTATY WOKALNE**

**"Kocham Cię, Moja Ojczyzno"**

**26 PAŹDZIERNIKA**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

**"ŚWIETLICA W TURSKU. NOWE MIEJSCE, NOWI LUDZIE, NOWE POMYSŁY"**

**ŚWIETLICA W TURSKU. NOWE MIEJSCE, NOWI LUDZIE, NOWE POMYSŁY.**

**11 października 2025r. godz. 19<sup>00</sup>**

**Warsztaty kulinarne**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

**"ART-TECH PADEREWSKIM INSPIROWANI"**

**ART-TECH PADEREWSKIM INSPIROWANI**

**08-14 października**

**praca pro je kto wych**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

**"KORZENIE KULTURY - MUZYCZNE I MALARSKIE PODRÓŻE Z KULTURĄ REGGAE"**

**KORZENIE KULTURY**

**WARSZTATY MALARSKIE ORAZ KONCERT MUZYKI REGGAE**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

**"DUŻE MOŻLIWOŚCI W MAŁEJ SPOŁECZNOŚCI"**

**WARSZTATY STOLARSKIE**

**WARSZTATY MALARSKIE**

**BEŚSALA MALOWANA**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

**"KOLOROWO, OBRZĘDOWO, NA LUDOWO"**

**08-14 października**

**Wywstawa**

**praca pro je kto wych**

**SESJA FOTOGRAFICZNA ORAZ WYSTAWA ZDJEĆ**

**WARSZTATY OBRZĘDOWE**

**Warsztaty Fotograficzne dla dzieci i młodzieży**

**WARSZTATY KULINARNE + MINECRAFT**

**WARSZTATY OKOLNIZOWE KULINARNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY INSPIROWANE GRY MINECRAFT**

**SPOTKANIE Z FOLKLOREM**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
NARODOWE CENTRUM KULTURY  
DOM KULTURY

Gmina Ciężkowice  
tu bije serce Pogorza

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Dom Kultury+ Edycja 2025

# Zajęcia artystyczne w świetlicach gminnych



# MŁODZI FARCIARZE w Ciężkowicach zakończyli projekt

Finał projektu „Graffiti Art. To nie żart. Tak po prostu widzimy świat”, realizowanego w ramach Programu Równać Szanse Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności odbył się 18 października.

■ ANNA MADEJSKA

**M**łodzi zaprosiła na podsumowanie swoich działań przedstawicieli środowiska lokalnego, w tym burmistrza gminy Ciężkowice Jowitę Jurkiewicz-Drag, nauczycieli, rodziców, kolegi i koleżanki.

Podczas spotkania zaprezentowali swoje działania, wspominając o tym, że samodzielnie zorganizowali wyjazd do Muzeum Banksy w Krakowie, gdzie doświadczyli sztuki street artu; wzięli udział w warsztatach graffiti, by później wyrażać się właśnie poprzez tę formę; spotkali się z młodzieżą z innych grup projektowych z Ropy i Rzepiennika Strzyżewskiego i sami odwiedzili swoich kolegów.

Niezmiernie cieszy mnie, że metoda Równać Szanse dotarła do gminy Ciężkowice. Dlaczego? Projekty realizowane w ramach programu RS stawiają nade wszystko na rozwój kompetencji społecznych i emocjonalnych, dając młodzieży przestrzeń doświadczania siebie i otoczenia. Celem naszego projektu nie było idealne graffiti, to produkt, efekt; celem było stworzenie takich warunków, aby młodzi ludzie poprzez działanie przyglądali się sobie: swoim mocnym i słabym stronom, wychodzili ze strefy komfortu, poznawali otoczenie, budowali relacje ze światem dorosłych. Nie było to zadanie łatwe, ale to, co sami młodzi czują i co mówią o swoim udziale w projekcie, jest dla nas najważniejsze.

W pracy z młodzieżą stawiamy na partnerstwo, ich podmiotowość, ich poczucie, że są ważni i kompletni tacy, jacy są. Uczymy ich wyrażać swoje zdanie i bierzemy je pod uwagę, słuchamy, rozmawiamy, ale także przyzwyczajamy do tego, co ważne w dorosłym życiu: poczucia odpowiedzialności, przynależności, wagi słowa, zawartej umowy. A przy tym wszystkim dobrze się bawimy... i jeszcze jedno – dosyć szybko i chyba najsprawniej radzimy sobie z wydawaniem pieniędzy na jedzonko. Ale to też ważne!





## BIBLIOTEKA ZAPRASZA



- ANNA MADEJSKA
- KATARZYNA LEŚNIAK

### Ogólnopolski dzień głośnego czytania w Jastrzębi

Pod koniec września przedszkolaki z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Jastrzębiej odwiedziły filię naszej biblioteki w Jastrzębi. Spotkanie odbyło się z okazji Ogólnopolskiego Dnia Głośnego Czytania, którego głównym celem jest promocja czytelnictwa wśród najmłodszych. Zaproszeni goście: Barbara Ignaczak – solistka Zespołu Regionalnego „Pogórzanie z Jastrzębi” oraz radny Rady Miejskiej w Ciężkowicach i druh OSP Krzysztof Haraf czytali dzieciom opowiadania, a także zadawali im zagadki. Radości było sporo, a my dziękujemy za tak piękny przykład płynący z góry.



### Noc Bibliotek w Ciężkowicach

17 października Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Ciężkowicach dołączyła do ogólnopolskiej akcji Noc Bibliotek 2025 pod hasłem: „Do dzieła!”. Przez cały dzień odbywały się warsztaty z tworzenia ozdób ze starych książek, zabawy

literackie, spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki oraz wieczorne czytanie baśni dla dzieci i rodziców. Inicjatywa ta pokazała, że biblioteka to miejsce pełne inspiracji i dobrej energii – otwarte dla każdego, niezależnie od wieku.



### Wystawa prac Mariana Bartoszka

W Bibliotece w Ciężkowicach i Centrum Kultury Gminy Ciężkowice od 25 października do 31 grudnia można było oglądać wystawę prac Mariana Bartoszka. Dzieła dotyczyły tematyki sakralnej, myśliwskiej, a także przyrody i natury. Ponadto w okresie świątecznym pojawiły się pięknie, ręcznie robione szopki autorstwa pana Mariana, wyróżniające się precyzją wykonania i oryginalnym stylem. Marian Bartoszek jest samoukiem i od najmłodszych lat doskonali swój warsztat, z wielką skromnością dzieląc się swoją twórczością ze społecznością lokalną.



### Wyjazd na Międzynarodowe Targi Książki w Krakowie

23 października bibliotekarki wzięły udział w 28. edycji Międzynarodowych Targów Książki w Krakowie, które w tym roku odbywały się pod hasłem: „Nie jestem maszyną, jestem człowiekiem”. Motyw przewodni targów nawiązywał do twórczości Władysława Reymonta – patrona roku 2025, ustanowionego przez Senat Rzeczypospolitej Polskiej w 100. rocznicę śmierci Noblisty.

Tegoroczne Targi były nie tylko okazją do zapoznania się z nowościami wydawniczymi i bestsellerami, ale przede wszystkim przestrzenią spotkań, rozmów i wymiany doświadczeń w świecie zdominowanym przez technologię. Cytat z *Ziemi obiecanej* Reymonta stał się symbolicznym manifestem człowieczeństwa, autentycznych relacji i emocji, których tak bardzo dziś poszukujemy.



Udział w Międzynarodowych Targach Książki w Krakowie miał istotne znaczenie dla rozwoju naszej instytucji – umożliwił nawiązanie bezpośrednich kontaktów z wydawcami i innymi bibliotekarzami, zdobycie inspiracji do nowych działań kulturalnych oraz poszerzenie wiedzy o aktualnych trendach czytelniczych. Takie inicjatywy wzmacniają kompetencje zespołu i przekładają się na jeszcze lepszą ofertę biblioteki dla lokalnej społeczności.

## Biblioteka pełna Dobrej Energii

Nasza Biblioteka znalazła się wśród grona 50 bibliotek pełnych Dobrej Energii! To grant, który otrzymaliśmy od Fundacji PVE Dobra Energia.



W ramach realizacji projektu nasza filia w Jastrzębi wzbogaciła się o nowe pozycje w zakresie edukacji ekologicznej, ale przede wszystkim przeprowadzi niezwykle ciekawe warsztaty inspirowane książkami: *Chodź na dwór! Praktyczne ćwiczenia z przyrody* Catherine Ard oraz *Jagna i ekowyzwania* E. Nowak. W ramach warsztatów dzieci między innymi: dowiedzą się, jak bezpiecznie przygotować wyprawę do lasu, wykonają narzędzia badawcze i poznawcze; pójdą na sensoryczną wyprawę do lasu, gdzie wszystkimi zmysłami doświadczać będą świata przyrody; uszyją ekotorby z resztek niepotrzebnych materiałów; odbędą misję ekologiczną po okolicy.

„Działanie realizowane w ramach ogólnopolskiego projektu „Biblioteki pełne Dobrej Energii” prowadzonego przez Fundację PVE Dobra Energia”.

## Dobre Słowo dla Polski

Na początku listopada z okazji święta 11 listopada zaprosiliśmy lokalną społeczność do zabawy, podkreślającej budującą moc słowa. W naszych bibliotekach można było wypełnić fiszki i odpowiedzieć w nich, za co kocha się bądź lubi i szanuje swoją Ojczyznę.

W zabawie udział wzięli: dzieci, dorośli i seniorzy, a nas cieszy ta międzypokoleniowa galeria wdzięczności.



## Dzień Pluszowego Misia w Jastrzębi

25 listopada w filii biblioteki w Jastrzębi świętowano Dzień Pluszowego Misia. Obchody rozpoczęła bajka *Złoty miś*. Następnie uczestnicy mieli okazję zagrać w różne „misiowe gry” i zabawy. Główną atrakcją było własnoręczne wykonanie misiów z ręczników z mikrofibry przez każdego z uczestników, a najbardziej ekscytującym momentem była wizyta ogromnego pluszowego misia.



## Dzień Postaci z Bajek w bibliotece

27 listopada z okazji Dnia Postaci z Bajek filia biblioteczna w Jastrzębi zamieniła się w prawdziwą krainę baśni. Dzieci wczuły się w świętowanie i przebrały się za postaci z bajek, nie zabrakło księżniczek, superbohaterów oraz zwierzątek z ulubionych opowieści. W spotkaniu uczestniczyli uczniowie klasy II z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Jastrzębiej. Wzięli udział w głośnym czytaniu, rozwiązywaniu bajkowych quizów oraz układaniu puzzli ortograficznych.



## Świąteczne makramy w Bruśniku

O odbyły się w filii biblioteki w Bruśniku 1 i 4 grudnia dzieci spotkały się, by twórczo spędzić ze sobą czas. Na początku zajęć dzieci wysłuchały opowieści *Zima Mikołajka; Drogi św. Mikołaju...*, która doskonale wpisała się w świąteczny nastrój. Bajka stała się inspiracją do rozmów o postaci świętego, świątecznych przygotowaniach oraz rodzinnych tradycjach.

Kolejnym etapem warsztatów było samodzielne wykonanie dekoracji świątecznych z makramy. Uczestnicy tworzyli własne mikołaje i skrzaty, wykazując się kreatywnością i dużą starannością. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za aktywny udział, wspaniałe zaangażowanie i wspólnie spędzony czas!



## Konkurs Czytelniczo-Recytatorski

11 grudnia, we współpracy z Zespołem Szkolno-Przedszkolnym w Ciężkowicach, w bibliotece w Ciężkowicach odbył się Gminny Konkurs Czytelniczo-Recytatorski pn. „Stefan Żeromski i Antoni Słonimski – twórcy, którzy nie milczeli...”. Uczniowie szkół podstawowych z całej gminy zaprezentowali wspaniałe umiejętności recytatorskie i czytelnicze.

Honorowy patronat nad wydarzeniem objęła Burmistrz Gminy Ciężkowice – Jowita Jurkiewicz-Drag, która osobiście wręczyła nagrody i podziękowania.

Występy uczestników oceniało jury w składzie: Danuta Kapała, Anna Madejska, Gabriela Schabowska oraz Ilona Nowak-Padoł. Po wystuchaniu wszystkich prezentacji jury wyłoniło laureatów konkursu:

I miejsce: Zuzanna Madej

II miejsce (ex aequo): Lena Figas i Wiktoria Nosal

III miejsce: Daria Piotrowska

Ponadto jury przyznało wyróżnienia, które otrzymali:

- Gabriela Haraf
- Natalia Szymańska
- Emilia Hołda

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy odwagi oraz wysiłku włożonego w przygotowanie występów, a laureatom – osiągniętego sukcesu.

Dziękujemy również nauczycielom i opiekunom za przygotowanie uczniów oraz za wspieranie ich pasji czytelniczych. Szczególne podziękowania kierujemy do koordynatorki konkursu – Renaty Gadeckiej za współpracę i zaangażowanie.



## Świąteczny Konkurs Literacki „Dziewczynka z zapałkami w Ciężkowicach” za nami

Konkurs polegał na napisaniu alternatywnego zakończenia baśni *Dziewczynka z zapałkami*. W założeniu akcja opowiadania powinna rozgrywać się w dowolnie wybranym miejscu w Ciężkowicach i zachować świąteczny klimat.

W konkursie udział wzięło 20 uczestników. Jury w składzie: Małgorzata Waza-Zięcina, Maria Rec oraz Gabriela Schabowska przyznało następujące miejsca: wyróżnienie – Julia Podobińska z Ciężkowic i Mikołaj Śliwa z Jastrzębi. III miejsce – Damian Śliwa z Bruśnika; II miejsce – Oliwia Zię-



ba z Bogoniowic; I miejsce – Tomasz Wiśniewski. Nagrody zostały wręczone podczas II Jarmarku Bożonarodzeniowego 21 grudnia.

Wszystkim serdecznie gratulujemy udziału w konkursie. Poniżej publikujemy nagrodzone opowiadanie.

### Marzenia się spełniają!

Był mroźny grudniowy wieczór. Małe miasteczko w Małopolsce, Ciężkowice, było pogrążone w mroku. Lampy uliczne ledwo oświetlały drogi i chodniki. Wiał silny wiatr, który potęgował chłód. Od paru dni sywał śnieg, więc wszystko wokół było zaśnieżone. Ulicami miasteczka przechodzili ludzie. Ubrani byli w zimowe kurtki, czapki i szaliki. Spieszyli się, każdy w swoją stronę. Wśród przechodzących była także mała dziewczynka, ubrana bardzo skromnie. Zamiast ciepłej kurtki miała na sobie podarty, cienki płaszcz. Nie miała czapki ani rękawiczek, a jej buty to były zwykłe trzewiki. Dziewczynka zaczęła przechodzić, próbując sprzedać im zapałki. Niestety, ludzie niechętnie zatrzymywali się przy niej, a wręcz odpychali ją lub krzyczeli, żeby nie zawracała im głowy. Z powodu zimna bohaterka co jakiś czas rozpałała zapałkę, aby trochę się ogrzać. Wiatr i prószący śnieg gasił jednak ogień. Zmarznięta i przemoczona postanowiła schronić się choć na chwilę. Podeszła do budynku ratusza i skulona usiadła na chodniku. Przyglądała się ludziom wokół i zazdrościła im ciepłego ubrania. Ludzie nadal mijali ją bez zainteresowania. Dziewczynka marzyła o ciepłym domu, o palącym się ogniu pod kuchnią, o ciepłej zupie na stole. Wiedziała jednak, że to, o czym myśli, nigdy się nie spełni. Jej dom to była zwykła mała chatka, w której rzadko przebywali rodzice. Czuli się samotni i opuszczeni. Nagle zawiął mocny wiatr. Dziewczynka uznała, że trzeba się przenieść w bardziej bezpieczne miejsce. Przeszła ulicą spory kawałek, z trudem poruszając się po ośnieżonym chodniku. Mijała sklepy i domy. W witrynach widziała piękne płaszcze i szaliki. Wyobrażała sobie, jak musi w nich być ciepło. W oknach domów paliły się światła, dochodziły śmiechy rozbawionych dzieci. W końcu dziewczynka dotarła do wąskiej uliczki. Spojrzała w górę i przeczytała napis „Ulica Spadzista”. Postanowiła poszukać tu schronienia przed wiatrem i śniegiem. Usiadła niedaleko jakiejś furki. „Zapał zapałkę” – pomyślała. Ziębniętymi rękami wyciągnęła z kieszeni płaszcza ostatnie pudełko zapałek. Próbowała je otworzyć i nagle zapałki wysypały się do kałuży. Przerazona dziewczynka zaczęła pospiesznie je zbierać, jednak większość z nich była przemoczona i nie nadawała się do użytku. Ocalała jedna zapałka, którą dziewczynka szybko zapaliła. Ogień nie palił się długo. Dziewczynka nie miała już siły iść dalej. Uznała, że zostanie tutaj. Nagle usłyszała głos dziecka. Spojrzała w jego kierunku i zobaczyła małego chłopca, który z zaciekawieniem przyglądał się jej.

- Mamo! Tu ktoś jest! – krzyczał.

Jego matka szybkim krokiem podeszła do leżącej postaci. Jednak, gdy spostrzegła brudny ubiór dziewczynki, odsunęła od niej swoje dziecko.

- To nic... To nic...

- Ale mamo! – nie ustępował chłopiec. – Przecież...

- Musimy już iść! – krzyknęła matka. – Ktoś na pewno tu zaraz przyjdzie i pomoże!

Dziewczynka próbowała wstać, jednak nie miała już siły. Poczuli ogromny smutek. Zaczęła płakać. Rozglądając się wokół, zauważyła, że przy uliczce stoi wiele domów. Prawie w każdym paliło się światło, słychać było rozmowy dorosłych. Zapragnęła tam być, śmiać się i bawić z innymi. Nagle usłyszała szczekanie psa. Tuż obok niej stanął ogromny owczarek. Zaczął ją obwąchiwać i szczekać, jakby wołając właściciela. Chwilę potem podszedł do nich wysoki pan w kapeluszu. Właściciel zwierzaka odciągnął go od leżącej dziewczynki i szybko odszedł w przeciwnym kierunku. Bohaterka zasnęła. Śniła jej się, jak siedzi przy ciepłym kominku. W domu jest przytulnie. Tata siedzi w fotelu i czyta gazetę, a mama krząta się w kuchni, przygotowując kolację. Niespodziewanie krzyknęła: „O, Boże! Tu ktoś leży!”. Dziewczynka nagle się obudziła i ujrzała przed sobą kobietę, która krzyczała coraz głośniejszym głosem: „Pomocy! Tu leży jakieś dziecko!” Z pobliskiego domu wybiegł mąż kobiety. Razem

pomogli dziewczynce wstać i zaprowadzili ją do swojego domu. Kobieta dała pić dziewczynce, a jej mąż zadzwonił po pogotowie. Ratownicy udzielili pierwszej pomocy dziecku i zabrali go do szpitala.

Nikt nie potrafił określić pochodzenia dziewczynki, ona sama nie pamiętała, skąd wzięła się na ulicy i czy ma rodziców. Długo przebywała w szpitalu. Jej stan zdrowia szybko się poprawiał, a małżeństwo, które znalazło ją na ulicy, codziennie ją odwiedzało. Kobieta bardzo pokochała dziewczynkę. Przynosiła jej różne prezenty, aby umilić dziecku pobyt w szpitalu. Również miała bohaterka przywiązała się do tych ludzi. Dziewczynka w głębi serca chciała mieć takich rodziców, ale sądziła, że to marzenie się nie spełni.

Po opuszczeniu szpitala dziewczynka trafiła do Domu Dziecka. Kilka miesięcy później do dziewczynki dotarła informacja, że małżeństwo, które jej pomogło, chce ją zaadoptować. Dziewczynka nie mogła w to uwierzyć. Po niedługim czasie jej nowi rodzice przyszli, aby zabrać ją do nowego domu.

Tomasz Wiśniewski

## Spotkania DKK w Ciężkowicach i Jastrzębi

Nasza biblioteka uczestniczy w ogólnopolskim programie realizowanym przez Instytut Książki, jakim są Dyskusyjne Kluby Książki. Działają one w Ciężkowicach i Jastrzębi, a zapisanych jest do nich łącznie 18 osób. Spotkania odbywają się regularnie, a uczestnicy mogą porozmawiać na temat wybranych pozycji czytelniczych:

Październikową lekturą omawianą w ramach DKK w Jastrzębi była *Zguba* – współczesna powieść obyczajowa Natalii Szostak. Książka porusza temat zagubienia



zarówno w sensie dosłownym, jak i emocjonalnym. W listopadzie w Ciężkowicach dyskusja dotyczyła książki Janiny Katz *Chłopiec z tamtych lat*. Jest to poruszająca opowieść, ukazująca świat widziany oczami żydowskiego chłopca próbującego zrozumieć wydarzenia, które nagle rozdarły jego bezpieczną, rodzinną codzienność. W Jastrzębi omawiano *Tam, gdzie słońce zachodzi* autorstwa Glendy Vanderah – opowiada historię Ellis Abbey – matki, która po stracie swojej kilkumiesięcznej córki Violi znikła z życia rodziny, pogrążona w bólu i poczuciu winy. Po wielu latach jej losy niespodziewanie splatają się z Raven, siedmioletnią dziewczynką obdarzoną tajemniczym, ukrytym darem, mieszającą w odległym zakątku stanu Waszyngton. To poruszająca, pełna czułości i nadziei opowieść o rodzinie, sile natury, stracie, przebaczeniu oraz uzdrawianiu ran, które nosimy w sercu. W grudniu podczas spotkania DKK w Jastrzębi czytelniczki dyskutowały o książce Hanny Cygler *Największy skarb*. Jest to ciepła, refleksyjna powieść o rodzinnych sekretach i poszukiwaniu sensu życia, w Ciężkowicach pod lupę wzięto książkę Erica-Emmanuela Schmitta *Trucicielka*. To zbiór opowiadań, w których Schmitt podejmuje uniwersalne tematy obsesji, miłości i tego, jak te emocje mogą zatruwać życie człowieka. Każde opowiadanie otwiera przed czytelnikiem inny wymiar ludzkich uczuć i decyzji, pokazując zarówno ich piękno, jak i destrukcyjną moc. To lektura, która pozostawia ślad w myślach i uczuciach. Jest idealna dla osób, które cenią literaturę prowokującą do przemyśleń i gotowe na literacką podróż przez złożone emocje.

## Nowa edycja programu „Mała książka – wielki człowiek” w naszej bibliotece

W ramach programu „Mała książka – wielki człowiek”, który jest realizowany przez Instytut Książki, od lat do rąk dzieci i ich opiekunów trafiają bezpłatne wyprawki czytelnicze.

Jesteśmy jedną z blisko 7 000 bibliotek publicznych w Polsce, w której dzieci w wieku przedszkolnym mogą odbierać wyjątkowe książki na dobry czytelniczy start.

Tegoroczne wyprawki czytelnicze dla przedszkolaków są wyjątkowe. Młodzi czytelnicy będą mogli odebrać nie jeden, a nawet trzy tytuły. Ponadto po raz pierwszy książki te zostały wybrane w trybie konkursu dla wydawców. Tytuły, które zwyciężyły to:

*Przywitanie lata* Marii Dek.

*Rita i koń* Marty Kopyt

*Bobuś* Martyny Skibińskiej z ilustracjami Jacka Ambrożewskiego.

Zachęcamy do odwiedzin naszej biblioteki.

Program „Mała książka – wielki człowiek” jest realizowany przez Instytut Książki ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



# 35 lat muzyki w Kąsnej Dolnej – jubileuszowy rok pełen wielkich wydarzeń!

Rok 2025 w Centrum Paderewskiego w Kąsnej Dolnej upłynął pod znakiem wyjątkowego jubileuszu – instytucja świętowała 35-lecie swojego istnienia. Była to doskonała okazja do podsumowań, wspomnień oraz prezentacji wyjątkowo bogatego programu artystycznego, który przez cały rok przyciągał publiczność z regionu i całej Polski.

Fot. Kornelia Cygan

## ■ JUSTYNA ORNAT

Sezon artystyczny rozpoczął się już w styczniu od edukacyjnych działań warsztatowych, które odbyły się w historycznych wnętrzach Dworu Ignacego Jana Paderewskiego. Międzynarodowy Mistrzowski Kurs Muzyczny BOARTE zgromadził młodych muzyków, oferując im intensywną pracę warsztatową pod okiem uznanych pedagogów.

Te pierwsze styczniowe wydarzenia wyznaczyły charakter całego sezonu – łącząc wysoki poziom artystyczny z działalnością edukacyjną, która od lat stanowi jeden z filarów funkcjonowania Centrum Paderewskiego.

Podejmowane w tym okresie działania potwierdziły, że Centrum Paderewskiego w Kąsnej Dolnej pełni rolę aktywną i integrującą lokalne środowisko, budując trwałe relacje z instytucjami kultury, organizacjami społecznymi i samorządami, a jednocześnie konsekwentnie realizując swoją misję upowszechniania kultury muzycznej.

### Festiwal, tradycja i młode talenty

Festiwal „Tydzień Talentów” był jednym z najważniejszych i najbardziej wyczekiwanych punktów jubileuszowego roku

w Centrum Paderewskiego w Kąsnej Dolnej, a jego fortepianowa odsłona doskonale wpisała się w ideę wspierania młodych artystów oraz budowania mostów między pokoleniami muzyków.

Tegoroczna edycja, trwająca od 18 do 25 maja, obejmowała cztery koncerty oraz dwudniowe warsztaty mistrzowskie skierowane do uczniów szkół muzycznych i młodych pianistów z regionu. Festiwal zainaugurował koncert zespołu Krzysztof Herdzin Chopin Quintet, który zaprezentował oryginalne, jazzowe spojrzenie na muzykę Fryderyka Chopina, spotykając się z bardzo entuzjastycznym przyjęciem publiczności.

Szczególne miejsce w programie zajęły koncerty Tarnowskie oraz Domosławickie Talenty, podczas których wystąpili uczniowie szkół muzycznych z Tarnowa i Domosławic.

Festiwal zwińczył recital laureatów konkursów chopinowskich – Mateusza Dubiela, Julii Łozowskiej i Krzysztofa Książka – artystów młodego pokolenia, którzy z powodzeniem zaznaczają swoją obecność na międzynarodowych estradach. Ich interpretacje dzieł Fryderyka Chopina podkreśliły wysoki poziom artystyczny wydarzenia i rangę festiwalu na ogólno-polskiej mapie kulturalnej.

Integralną częścią Tygodnia Talentów były warsztaty fortepianowe, prowadzone przez dr hab. Beatę Bilińską, prof. Akademii Muzycznej w Katowicach. Udział w nich wzięli



Fot. Kornelia Cygan



Fot. Kornelia Cygan

uczniowie szkół muzycznych II stopnia z całego województwa małopolskiego. Zajęcia miały charakter intensywnej pracy indywidualnej, skupionej na interpretacji, technice pianistycznej oraz świadomym budowaniu artystycznego przekazu.

Koncertы festiwalowe prowadziła i recenzowała red. Anna Woźniakowska, przybliżając publiczności kontekst prezentowanych utworów i sylwetki wykonawców. Warto podkreślić, że Festiwal Tydzień Talentów odbywał się pod honorowym patronatem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, co dodatkowo podkreśliło jego rangę i znaczenie.

Czerwiec przyniósł koncert w rocznicę śmierci Ignacego Jana Paderewskiego. Jego kompozycje wykonali wybitni instrumentalisci: Adam Mokrus, Miřella Malorny oraz Grzegorz Biegas, a w fragmentach *Historii filozofii po góralsku* ks. Józefa Tischnera wystąpił Wiktor Zborowski, nadając wydarzeniu szczególnie uroczysty charakter.

Sierpień należał tradycyjnie do festiwalu BRAVO MAESTRO. Pierwszego wieczoru publiczność obejrzała koncertową wersję opery Pucciniego *Gianni Schicchi*, wykonaną przez studentów Akademii Muzycznej w Katowicach oraz ukraińską Orkiestrę Symfoniczną NADIIA pod batutą Jurka Dybała. Drugi wieczór upłynął pod znakiem tanga – wystąpił zespół Tango Ritual przedstawiający twórczość Astora Piazzolli. Finałowy Maraton muzyczny przyniósł spotkanie z muzyką folkową z różnych stron świata, interpretowaną przez wybitnych polskich instrumentalistów.

### Koncertы jubileuszowe i wielkie nazwiska

W ramach obchodów 35-lecia odbyły się trzy wyjątkowe koncertы jubileuszowe. W lipcu wystąpili Marta Król i Paweł Tomaszewski Group z projektem „Tribute to The Police”. We wrześniu publiczność wysłuchała koncertu Motion Trio i orkiestry AUKSO pod dyktando Marka Mosia z muzyką filmową Jana A.P. Kaczmarka. W październiku jubileuszowe obchody zwięczył koncert Szymona Nehringa, który wykonał II Koncert fortepianowy f-moll Fryderyka Chopina z Orkiestrą Filharmonii Krakowskiej.

Jednym z najbardziej wyczekiwanych wydarzeń roku okazał się powrót do Kańskiej Dolnej Rafała Blechacza. Pianista powrócił tym samym do miejsca, w którym debiutował jako jedenastoletek podczas Tygodnia Talentów w 1996 roku.

### Tischner – patron roku i inspiracja dla młodzieży

W związku z obchodami 25. rocznicy śmierci ks. prof. Józefa Tischnera w programie roku znalazł się szereg wydarzeń edukacyjnych i artystycznych. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się spektakl *Mądrość człowieka gór* przygotowany przez Liceum Ogólnokształcące im. Kopernika w Brzesku. Przedstawienia obejrzały setki uczniów, którzy poznali Tischnerowską filozofię w przystępnej, teatralnej formie.

### Viva Polonia – patriotycznie i ponadczasowo

Listopadowy festiwal VIVA POLONIA! Ku pokrzepieniu serc – po raz kolejny stał się kulminacją obchodów



Fot. Kornelia Cygan

Święta Niepodległości w Kańskiej Dolnej. Pierwszy koncert festiwalowy był występem Natalii Kukulskiej i Pawła Tomaszewskiego, którzy zaprezentowali kameralne wersje przebojów artystki oraz utwory z projektu „Czułe struny”. 11 listopada odbył się tradycyjny finał – koncert „Parostatkiem piękny rejs”, podczas którego zabrzmiały najśliczniejsze piosenki Krzysztofa Krawczyka. Wystąpili: Monika Urlik, Jakub Milewski i Martin Fitch z towarzyszeniem Orkiestry Arte Symfoniko.

### Chopin na wyciągnięcie ręki

W listopadzie odbył się także recital Michała Basisty w ramach ogólnopolskiej akcji „Cała Polska gra Chopina”, organizowanej przy współpracy Filharmonii Krakowskiej i Fundacji PZU. Młody pianista, uczestnik XIX Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie, zaprezentował program składający się z najpiękniejszych dzieł kompozytora.

### Rok intensywnej pracy

Jubileuszowy 2025 rok potwierdził, że Kańska Dolna pozostaje jednym z najważniejszych muzycznych ośrodków w kraju. Wydarzenia zgromadziły licznych melomanów, a różnorodny program – od muzyki poważnej, przez jazz, aż po tango – trafił w gusta szerokiej publiczności.

To był rok, który zapisał się w historii instytucji artystycznej intensywnością, obecnością wybitnych muzyków oraz wzruszającymi momentami godnymi 35-letniego święta Centrum Paderewskiego.

### Jubileusz pełen emocji

– Ten jubileuszowy rok był dla nas wyjątkowo udany – podkreśla dyrektor Centrum Paderewskiego Łukasz Gaj – *Obok wielkich koncertów i znakomitych artystów niezwykle ważne były działania edukacyjne, szczególnie te skierowane do młodzieży. Spektakle o ks. Tischnerze pokazały, że kultura może być przestrzenią rozmowy o wartościach, dialogu i odpowiedzialności. To dla nas bardzo cenne doświadczenie i mocny punkt programu 2025 roku. Dzięki wsparciu MKiDN i Powiatu Tarnowskiego mogliśmy zrealizować tak wiele pięknych przedsięwzięć, za co serdecznie dziękujemy wszystkim partnerom oraz naszej niezawodnej publiczności – dodaje.*

Podsumowując – rok 2025 w Centrum Paderewskiego pokazał, że harmonijne połączenie muzyki, edukacji oraz twórczej współpracy z instytucjami lokalnymi i ogólnopolskimi rodzi wydarzenia kulturalne o wyjątkowej randze, sile oddziaływania i trwałej wartości.



Fot. Kornelia Cygan

# Jesień pełna wrażeń w Centrum Usług Turystycznych i Komunalnych w Ciężkowicach

Grudzień kojarzy się nam głównie z początkiem zimy i świąteczną refleksją, rzadziej z domykaniem jesiennego rozdziału. Tymczasem miniona jesień w Centrum Usług Turystycznych i Komunalnych w Ciężkowicach obfitowała w wydarzenia kulturalne i edukacyjne, które warto podsumować.

## ■ KATARZYNA HOŁDA

Najważniejszym punktem jesiennego kalendarza w naszym kraju są obchody Narodowego Święta Niepodległości. W gminie Ciężkowice świętowaliśmy je uroczyście w murach Małopolskiego Centrum Edukacji Ekologicznej. Podczas „Wieczoru Patriotycznego” licznie zgromadzeni widzowie obejrzeli spektakl uczniów ZSOiZ w Ciężkowicach pt. „Ojcowie Niepodległości. Korfanty – Górnoślązak, który nie chciał nazywać się Niemcem”, dopełniony nastrojowym koncertem pieśni patriotycznych w wykonaniu Chóru NOLITE TIMERE oraz Towarzystwa Śpiewaczego Cantabile.

Niezapomnianych wrażeń dostarczyły również dwa koncerty Filharmonii Krakowskiej. Dzięki projektom „Filharmonia w Regionie” oraz „Cała Polska Gra Chopina” mogliśmy delektować się muzyką klasyczną w mistrzowskim wydaniu. Wykonane z pasją polonezy i polki na długo zapadną w naszą pamięć.

Istotnym wydarzeniem, które CUTiK miał przyjemność współorganizować, było tegoroczne Forum Sekretarzy. Inicjatywa ta pozwoliła zaprezentować walory naszej gminy działaczom z różnych zakątków Małopolski. Goście zwiedzili Ścieżkę w Koronach Drzew, obejrzeli wystawę „Ziemia – Woda – Powietrze” w MCEE oraz poznali potencjał tury-

styczny regionu podczas dedykowanych prezentacji. Uczestnicy Forum byli pod ogromnym wrażeniem tempa rozwoju gminy, co – mamy nadzieję – zaowocuje przyszłą współpracą między samorządami.

Jesień upłynęła także pod znakiem intensywnej współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich. W Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej podsumowano dwa ciekawe projekty: „Eko Moda – Zero Waste na Wybiegu”, którego organizatorem było KGW w Kąsnej Dolnej oraz „Pogórzańską Biesiadę Tradycyjnych Smaków”, przygotowaną przez KGW w Kipsznej. Z kolei KGW z Bogoniowic zorganizowało dwie ważne konferencje dotyczące cyberbezpieczeństwa: „Dzieci@ki Bezpieczne Sieci@ki” dla najmłodszych oraz „Razem dla Bezpieczeństwa” dla dorosłych. Wspieranie takich inicjatyw, które aktywizują lokalną społeczność, jest dla nas priorytetem.

W ofercie CUTiK nie mogło zabraknąć edukacji. We współpracy z tarnowskim oddziałem Klubu Kolekcjonera i Kultury Łowieckiej zorganizowaliśmy spotkanie z Kazimierzem Nóżką – słynnym leśniczym z Baligrodu. Opowieści o bieszczadzkiej przyrodzie, projekcja filmu „Opowieści o niedźwiedziu” oraz możliwość zdobycia autografu autora przyciągnęły wielu pasjonatów natury.

MCEE było także koordynatorem konkursu przyrodniczego „Na leśnych tropach”. W tegorocznej edycji, poświęconej





ssakom Polski i terminologii łowieckiej, triumfowali uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Chojniku, wyprzedzając o włos (zaledwie 1,5 punktu!) reprezentację Szkoły Podstawowej nr 1 z Jastrzębiej.

Grudzień rozpoczęliśmy z rozmachem Mikołajkowym Maratonem Filmowym. Świąteczny klimat zapanował w kinie MCEE, a seanse niespodziewanie odwiedzał sam św. Mikołaj. Ten radosny czas zwieńczył spektakl teatralny dla dzieci pt. *Przygody Lisa Witalisa*, który wywołał uśmiech na twarzach nie tylko najmłodszych widzów.

Koniec roku to czas podsumowań – dla Centrum Usług Turystycznych i Komunalnych w Ciężkowicach był to rok niezwykle intensywny i pracowity – na samą Ścieżkę w Koronach Drzew oraz do Skamieniałego Miasta sprzedano ponad 100 tysięcy biletów! Tak duża frekwencja to dla nas ogromne wyzwanie logistyczne, ale i potężna motywacja do dalszego podnoszenia jakości usług i promocji regionu.

Pamiętajmy jednak, że działalność CUTiK-u to nie tylko turystyka i rekreacja. To również codzienna, ciężka praca nad utrzymaniem czystości i poprawą bezpieczeństwa w naszej gminie. Wierzymy, że nasze działania – zarówno te komunalne, jak i turystyczne – będą nadal służyć mieszkańcom i przyczynić się do rozwoju gminy Ciężkowice.



# Tu bije (muzyczne) serce Pogórza! Czyli co słyszeć w Orkiestrze Dętej OSP Ciężkowice?

■ MARZENA PISZCZEK

## Nostalgicznie i ... patriotycznie!

Listopad to dla naszej Orkiestry miesiąc szczególny. To czas refleksji, zadumy, ale też dumy i wdzięczności. W orkiestrowych pieśniach i marszach spletają się wtedy pamięć o tych, którzy już odeszli oraz radość z wolności, którą dziś możemy przeżywać.

## 1 listopada – Święto Zmarłych

Na początku miesiąca nasze myśli i nuty krążyły wokół bliskich, których już z nami nie ma. W ciszy cmentarza i w skupieniu serc wspominaliśmy wszystkich zmarłych, a w szczególności członków naszej orkiestry, którzy przez lata współtworzyli jej historię. Wciąż pamiętamy ich uśmiech, spojrzenie i pasję do muzyki. Choć fizycznie nie stoją już obok nas, trwają w naszej pamięci uparcie – w każdej melodii, w każdym wspólnym graniu i wspomnieniu.



Fot. Eugeniusz Gomułka

## 11 listopada – Narodowe Święto Niepodległości

Kilka dni później listopad nabrał barw biało-czerwonych. 11 listopada pięknie było grać i patrzeć, jak polska flaga wspinała się na maszt. Wiał wiatr, było zimno, a jednocześnie tak ciepło w sercach. Każdy obecny na uroczystościach czuł wdzięczność wobec rodaków, którzy z całych sił walczyli z miłości do ojczyzny, a ich odwaga okazała się potężniejsza niż śmierć. Muzyka niosła w sobie dumę, wzruszenie i poczucie wspólnoty.

Listopadowe granie przypomniało nam, że orkiestra to nie tylko dźwięki, ale przede wszystkim ludzie, pamięć i wartości i służba dla wspólnoty Ciężkowic. Dziękujemy wszystkim,



Fot. Małgorzata Gomułka

którzy byli z nami – zarówno w zadumie 1 listopada, jak i we wspólnym świętowaniu niepodległości 11 listopada.

## Podsumowanie projektu „MOC – Młoda Orkiestra Ciężkowic”

Projekt „MOC – Młoda Orkiestra Ciężkowic” był dla naszej orkiestry wyjątkowym czasem rozwoju, nauki i radości ze wspólnego muzykowania. Jego głównym celem było wsparcie młodych muzyków – zarówno poprzez szkolenie i edukację muzyczną, jak i doposażenie orkiestry w nowe instrumenty. Dziś z dumą możemy powiedzieć, że ten cel udało się w pełni zrealizować.

W ramach projektu młodzież miała możliwość regularnych prób, nauki gry na instrumentach oraz elementów muzyki paradnej. Nasi uczniowie są dziś coraz bardziej odważni, a jednocześnie uroczo nieśmiali – dokładnie tacy, jacy byliśmy my sami na swoich pierwszych orkiestralnych próbach. Patrząc na nich, z nostalgią wracamy wspomnieniami do momentu, gdy po raz pierwszy trzymaliśmy instrument w dłoniach i graliśmy pierwsze nuty!

Efekty projektu są już wyraźnie słyszalne! Młodzi orkiestranci uczą się współpracy w zespole i czerpią ogromną radość z grania. Zwieńczeniem ich pracy był koncert kolęd w wykonaniu naszej Orkiestry, podczas którego młodzi uczniowie zadebiutowali przed publicznością w Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej w Ciężkowicach i zaczarowali publiczność!

Dzięki funduszom z Województwa Małopolskiego udało się również zrealizować intensywne, szybkie warsztaty sekcyjne, przygotowujące orkiestrantów bezpośrednio do koncertu kolęd. Zajęcia odbywały się w poszczególnych sekcjach instrumentalnych i były prowadzone przez doświadczonych muzyków, którzy podzielili się swoją wiedzą i pomogli „rozcztać” nowy repertuar w kilka chwil! Cieszymy się, że mogliśmy wzbogacić się o nową wiedzę i przy tym pograć kolędy w ciekawych aranżacjach wprost spod pióra naszego kapelmistrza!

Istotnym elementem projektu był również zakup nowych instrumentów, takich jak: saksofon, flet, klarnet, talerze perkusyjne, stojaki na nuty oraz wielkie skrzynie. Dzięki środkom pozyskanym m.in. w ramach 7. edycji Budżetu Obywatelskiego Małopolska nasza Orkiestra wzbogaciła się m.in. o nowy suzafon. Instrument dotarł do nas w imponującym, wielkim pokrowcu – żartobliwie nazwanym „sarkofagiem” – i od razu zrobił ogromne wrażenie. Co najważniejsze: suzafon już gra i trąbi, i od niedawna można go podziwiać w marszu!

Projekt „MOC – Młoda Orkiestra Ciężkowic” pokazał, że inwestowanie w młodzież i muzykę ma ogromny sens. To nie tylko nauka gry na instrumentach, ale także budowanie pewności siebie, odpowiedzialności i wspólnoty. Jesteśmy dumni z naszych młodych muzyków i z niecierpliwością czekamy na kolejne koncerty oraz dalsze efekty tej muzycznej przygody! A Was, kochana publiczności, zapraszamy na nasze koncerty, które w 2026 startują z pełną parą! Do zobaczenia i... do usłyszenia!





Fot. Antoni Liszka

# Śpiewamy i działamy...

## Towarzystwo Śpiewacze Cantabile z Ciężkowic

Jesień była dla Towarzystwa Śpiewaczego Cantabile okresem intensywnej działalności artystycznej oraz udziału w wydarzeniach o charakterze kulturalnym, patriotycznym i społecznym. Towarzystwo uczestniczyło zarówno w inicjatywach lokalnych, jak i w przedsięwzięciach poza terenem gminy.

**W** październiku Towarzystwo wzięło udział w XXXII Festiwalu Papieskim w Białym Dunajcu, gdzie podczas przesłuchań festiwalowych zdobyło I miejsce w kategorii dorośli. Radość i satysfakcja z tego wyróżnienia były dużym impulsem do dalszej pracy. Ponadto Cantabile zapewniło oprawę muzyczną finału Festiwalu, który odbył się w Parafii Matki Bożej Królowej Aniołów w Białym Dunajcu, nadając uroczystości podniosły i artystyczny charakter.

W tym samym miesiącu Towarzystwo wzięło udział w koncercie w Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej w Ciężkowicach. Był to wieczór pełen emocji, wzruszeń i muzyki, podczas którego Towarzystwo wystąpiło razem z Moniką Brewczak oraz zespołem SOUL z Sanoka. Wydarzenie spotkało się z dużym zainteresowaniem publiczności i stało się pięknym akcentem w kalendarzu artystycznym Towarzystwa.

Udział w obchodach Święta Niepodległości był kolejnym wydarzeniem tego okresu. Towarzystwo wystąpiło w Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej w Ciężkowicach. Koncert o tematyce patriotycznej stanowił muzyczne uzupełnienie uroczystości i wpisał się w program lokalnych obchodów tego święta.

Towarzystwo Śpiewacze Cantabile wzięło również udział w Festiwalu Piosenki Niezłomnej i Niepodległej im. Hieronima Rasiewicza „KIMA” w Koszycach Małych, podczas którego zostało uhonorowane wyróżnieniem.

Szczególnym wydarzeniem był występ Towarzystwa podczas Spotkania Opłatkowego Strażaków Województwa Małopolskiego w Tarnowie. Oprawa muzyczna towarzyszyła uroczystemu charakterowi spotkania i stanowiła jego integralną część.

Pod koniec roku Towarzystwo Śpiewacze Cantabile otrzymało wyróżnienie za prowadzoną działalność podczas Gali Świąteczno-Noworocznej w Europejskim Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego w Luśtawicach. W imieniu Towarzystwa wyróżnienie odebrała dyrygentka i opiekunka chóru, Małgorzata Miłkowska.

Kolejnym akcentem działalności było wspólne kolędowanie Towarzystwa Śpiewaczego Cantabile oraz chóru Nolite Timere, które odbyło się w kościele parafialnym w Ciężkowicach. Spotkanie miało otwarty charakter i było okazją do wspólnego, rodzinnego przeżywania okresu bożonarodzeniowego.

Towarzystwo Śpiewacze Cantabile włączyło się ponadto w akcję „Kolęda dla Hospicjum 2025”, wspierając Hospicjum św. Łazarza w Krakowie. Inicjatywa ta stanowiła ważny element działalności społecznej Towarzystwa.

Działalność Towarzystwa Śpiewaczego Cantabile pokazuje jego zaangażowanie w życie kulturalne i społeczne regionu oraz umiejętność łączenia muzyki z inicjatywami wspólnotowymi.

*Towarzystwo Śpiewacze Cantabile*



## II Jarmark Bożonarodzeniowy w Ciężkowicach – święto wspólnoty i radości

21 grudnia Rynek w Ciężkowicach po raz drugi stał się sercem świątecznej radości. Jarmark Bożonarodzeniowy odbył się w niezwykle ciepłej, pełnej życzliwości atmosferze, gromadząc mieszkańców oraz gości, którzy licznie skorzystali z przygotowanych atrakcji.

### ■ ANNA MADEJSKA

**P**rzestrzeń rynku wypełniły dźwięki pięknych kolęd i pastorałek w wykonaniu uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Ciężkowice, grup wokalnych oraz solistów. Muzyka wprowadziła wszystkich w wyjątkowy, bożonarodzeniowy nastrój, a my również dołączyliśmy do artystów, składając uczestnikom wydarzenia świąteczne, muzyczne życzenia.



Najmłodszy uczestnicy jarmarku nie mogli narzekać na brak atrakcji. Czekali na nich warsztaty, wenecka karuzela, przejażdżki na kucyku, spotkania z postaciami tradycyjnymi oraz bohaterami bajek i baśni, a także możliwość zobaczenia żywej szopki. Dużym zainteresowaniem cieszyła się również fotościanka oraz spotkanie ze świętym Mikołajem, z którym można było wykonać pamiątkowe zdjęcie.

Nieodłącznym elementem wydarzenia była także strefa kulinarna. Koła Gospodyń Wiejskich z ogromnym zaangażowaniem częstowały przygotowanymi przez siebie świątecznymi specjami. Goście mogli zakupić domowe potrawy, regionalne produkty oraz ręcznie wykonane ozdoby – wybór był naprawdę imponujący. Ratusz wypełnił się aromatem świątecznej kawy i pierniczków, które dzieci z radością dekorowały.

Tego dnia na każdym kroku można było dostrzec uśmiechy, usłyszeć serdeczne życzenia i dobre słowa. Panowała atmosfera wzajemnej życzliwości i wspólnoty – takiej, którą wszyscy chcielibyśmy pielęgnować przez cały rok.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji II Jarmarku Bożonarodzeniowego.





rodzeniowego: szkołom, dyrektorom, nauczycielom, uczniom i rodzicom, kołom gospodyń wiejskich, stowarzyszeniom, strażakom, sołtysom Ciężkowic i Jastrzębi, a także wszystkim osobom, instytucjom i partnerom wspierającym to wyjątkowe wydarzenie.

Szczególne słowa wdzięczności kierowane są do mieszkańców gminy Ciężkowice – za obecność, zaangażowanie

i aktywne uczestnictwo w życiu kulturalnym gminy. To właśnie dzięki Wam, Drodzy Państwo, takie inicjatywy mają sens i mogą się rozwijać.

II Jarmark Bożonarodzeniowy w Ciężkowicach po raz kolejny udowodnił, że wspólne świętowanie buduje więzi, daje radość i pozostawia piękne wspomnienia, które na długo pozostaną w sercach uczestników.



# Kalendarium wydarzeń w Dziennych Domach Seniora w Ostruszy i Falkowej

## Międzynarodowy Dzień Osób Starszych 1.10.2025 r.

Obchodziliśmy ten dzień 1 października, jego celem było zwrócenie uwagi na znaczenie seniorów w społeczeństwie, ich prawa, potrzeby oraz wkład w rozwój kultury i społeczności lokalnych. To także okazja do promowania solidarności międzypokoleniowej oraz działań wspierających godne i aktywne starzenie się.

## Wyjazd do Zakopanego 2.10.2025 r.

Wyjazd ten był świetną okazją do odpoczynku i podziwiania górskich krajobrazów. Spacer po Karpówkach, wyjazd kolejką na Gubałówkę i Kasprowy Wierch oraz widok na Tatry dostarczyły wielu niezapomnianych wrażeń. Pogoda sprzyjała, więc można było spędzić dużo czasu na świeżym powietrzu.



## Wyjazd do Łącka 7.10.2025 r.

Seniorzy, korzystając z zaproszenia księdza Grzegorza, udali się do Łącka, malowniczej miejscowości, która znana jest jako „stolica kwitnących sadów”. W czasie wyjazdu seniorzy odwiedzili przetwórnice, gdzie produkowane są soki oraz zwiedzili pobliskie sady. Następnie mieliśmy przyjemność być w kościele w Czarnym Potoku, gdzie zapoznaliśmy się z historią tamtejszych uzdrowień.



## Europejski Dzień Seniora 17.10.2025 r.

Z okazji tego wyjątkowego dnia seniorzy DDS+ w Ostruszy oraz seniorzy DDS+ w Falkowej wspólnie świętowali w miłej i serdecznej atmosferze. Spotkanie rozpoczęło się od oficjalnego przywitania wszystkich zgromadzonych seniorów przez panią kierownik. Następnie seniorzy otrzymali skromny upominek pod hasłem: „Dobrze że jesteś – dziękujemy”.

## Warsztaty ART-TECH 25.10.2025 r.

Centrum Kultury Gminy Ciężkowice zorganizowało warsztaty „ART-TECH – Paderewskim inspirowani”, na któ-



rych nie zabrakło i nas. Warsztaty rozpoczęły się od wyjazdu do Centrum Paderewskiego w Kaśnej Dolnej, gdzie zwiedzaliśmy pokoje artysty i zapoznaliśmy się z jego historią. Kolejnym krokiem były warsztaty malarskie, podczas których słuchając muzyki Ignacego Jana Paderewskiego, wykonaliśmy niesamowite obrazy.

## Udział w projekcie „Pogórzańska Biesiada Tradycyjnych Smaków 29.10.2025 r.

Seniorzy z DDS+ w Ostruszy wraz z DDS+ w Falkowej mieli przyjemność uczestniczyć w wydarzeniu integracyjnym „Pogórzańska Biesiada Tradycyjnych Smaków”. Organizatorem tego spotkania było KGW Kipszna, a tematem przewodnim było hasło: „Od pola do stołu – kiszonki i tradycja w Kipsznej”. Wysłuchaliśmy bardzo ciekawej prelekcji o historii Kipsznej wygłoszonej przez gen. Jerzego Guta.

## Wyjazd do szkoły w Siekierczynie 30.10.2025 r.

Podopieczni w czasie spotkania międzypokoleniowego wcielili się w postaci z wierszy Jana Brzechwy, a mianowicie z takich utworów jak: *Kaczka Dziwaczka* i *Kłamczucha*. Seniorzy z wielką przyjemnością wystąpili dla najmłodszych uczniów ze szkoły podstawowej w Siekierczynie, sprawiając im wielką przyjemność. Barwne i kolorowe stroje przyniosły młodych widzów w bajkowy świat.



## Wyjazd do biblioteki w Ciężkowicach

3.11.2025 r.

Wraz z Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Ciężkowicach uczciliśmy zbliżające się Narodowe Święto Niepodległości i zapisaaliśmy na fiskach, za co kochamy naszą Ojczyznę, a także oglądaliśmy wystawę prac Mariana Bartoszka.



nas również burmistrz gminy Ciężkowice – Jowita Jurkiewicz-Drag. Wspólnie spędzony czas umiliły nam występy seniorów, w tym śpiew uczestników Klubu Seniora w Siekierczynie oraz Zespołu Regionalnego „Pogórzanie z Jastrzębi”. Zapamiętamy ten dzień i na pewno będziemy go dobrze wspominać.

## Wyjazd do Krakowa 6.11.2025 r.

Seniorki panie Mirosława Trela i Zofia Rutka z Domu Seniora w Ostruszy, zostały nominowane do XIX edycji plebiscytu „Seniorka i Senior Roku – Poza Stereotypem”. Do tego plebiscytu z Falkowej została zgłoszona pani Janina Śmierciak, która otrzymała wyróżnienie. Wydarzenie to odbyło się w Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie. To niezwykle konkurs, który pokazuje, że wiek to nie przeszkoda, ale atut, a seniorzy mogą być pełni pasji, energii i radości życia.



## Zabawa andrzejkowa 27.11.2025 r.

Nasi seniorzy wraz z seniorami z Ostruszy wspólnie świętowali Andrzejkę, które upłynęły w radosnej i integracyjnej atmosferze. W wydarzeniu uczestniczyli zaproszeni goście; nie zabrakło poczęstunku, tradycyjnych wróżb oraz wspólnej zabawy tanecznej.

## Konferencja „Razem dla bezpieczeństwa”

1.12.2025 r.

Nasi seniorzy z Falkowej i Ostruszy wzięli udział w konferencji „Razem dla bezpieczeństwa” w Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej w Ciężkowicach. Spotkanie dotyczyło bezpieczeństwa w sieci, rozpoznawania manipulacji oraz praktycznego wykorzystania nowych technologii.

## Warsztaty florystyczne 5.12.2025 r.

Nasi seniorzy wzięli udział w warsztatach florystycznych zorganizowanych dzięki ofercie Centrum Kultury Gminy Ciężkowice, prowadzonych przez Iwonę Kiełbasę. Stworzyliśmy wyjątkowe wianki, które przystroiły nasze domy na święta.

## Mikołajki 6.12.2025 r.

Seniorzy spotkali się ze świętym Mikołajem, który wraz z aniołkami z Drużyny Wędrowniczej „Wilcze Serca” odwiedził Ostruszę oraz Falkową i wręczył przygotowane prezenty. Wydarzenie wsparł również sołtys i radny sołectwa Falkowa, Michał Koralik, obdarowując seniorów wyjątkowymi upominkami.

## Święto Niepodległości 11.11.2025 r.

Delegacja Seniorów z Domu Seniora w Ostruszy i Falkowej uczestniczyła w Gminnych Obchodach Święta Niepodległości w Ciężkowicach. Seniorzy złożyli przy pomniku własnoręcznie przygotowany wieniec i odśpiewali Hymn Narodowy. Niech żyje wolna i niepodległa Polska!



## Seniorzy z sercem dla dzieci 11.12.2025 r.

Seniorzy z Falkowej i Ostruszy przygotowali wspólnie świąteczne prezenty dla dzieci z Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Tarnowie „Rodzinny Dom”.

## Koncert Kolęd i Pastorałek 12.12.2025 r.

Seniorzy uczestniczyli w Koncercie Kolęd i Pastorałek w wykonaniu Dziewczęcego Chóru Katedralnego „Puellae Orantes” w Europejskim Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego w Lusławicach.

## Uroczysta Wigilia 19.12.2025 r.

Wspólnie obchodziliśmy Wigilię w Dziennym Domu Seniora w Ostruszy. Dzień ten był okazją do podziękowania za miniony rok i złożenia sobie serdecznych życzeń z okazji zbliżających się świąt. W wydarzeniu wzięła udział burmistrz gminy Ciężkowice Jowita Jurkiewicz-Drag oraz przedstawiciele władz lokalnych z Ostruszy i Falkowej.

## Ogólnopolski Dzień Seniora w Jastrzębi

13.11.2025 r.

Dzień ten świętowaliśmy wspólnie z Dziennym Domem Seniora w Gorlicach, Klubem Seniora w Siekierczynie i Dziennym Domem Seniora w Falkowej. Swoją obecnością zaszczyliła

# KONIEC ROKU W KLUBIE SENIOR W SIEKIERCZYNIE

## ■ KORNELIA SOWA

7 października – Wyjazd członków Klubu Senior na Chochołowskie Termy. Korzystanie przez seniorów z dostępnych kąpeli w wodzie termalnej o właściwościach relaksujących, przynoszącej korzyści zdrowotne, wspomagając regenerację, poprawiając krążenie oraz wzmacniając odporność. Największy kompleks basenów termalnych na Podhalu oferował klubowiczom również kąpiele solankowe, w nieckach z surową wodą siarkową. Ciekawym doświadczeniem o tej porze roku jest kąpiel w basenach zewnętrznych, gdzie można jednocześnie doświadczyć oddziaływania górskiego mroźnego powietrza i cieplej rozgrzewającej ciała wody termalnej.



21 października – Spotkanie imieninowe. Tradycyjnie osobom obchodzącym w tym dniu w Klubie imieniny, a byli to solenizanci z września i października, złożono życzenia i odśpiewano 100 lat. Solenizanci przygotowali poczęstunek dla wszystkich klubowiczów. Po posiłku seniorzy uczcili ten dzień śpiewem i tańcem. W tym dniu, tak jak w pozostałe wtorkowe popołudnia w tym miesiącu, seniorzy poprowadzili różaniec w pobliskiej kaplicy.



28 października – Koncert na cześć św. Jana Pawła II Wielkiego w Przydonicy. We wtorkowy wieczór członkowie oraz pracownicy Klubu Senior uczestniczyli w koncercie pt. „Muzyczne Spotkanie Pokoleń – śpiewamy razem ku czci Świętego Jana Pawła II Wielkiego”. Wydarzenie to było zwieńczeniem projektu realizowanego przez stowarzyszenie „Przydonica wspólna sprawa” i odbyło się w Sanktuarium Matki Bożej Przydonickiej w Przydonicy po nabożeństwie różańcowym.



Celem projektu była integracja międzypokoleniowa, aktywizacja seniorów oraz kultywowanie pamięci i dziedzictwa kulturowego związanego z postacią świętego Jana Pawła II Wielkiego.

13 listopada – Obchody Ogólnopolskiego Dnia Seniora. W tym roku uroczystość miała miejsce w Domu Kultury w Jastrzębi i zgromadziła członków Dziennych Domów z Ostruszy i Falkowej, z naszego Klubu z Siekierczyny oraz gości z Dziennego Domu Senior z Gorlic. Seniorom w świętowaniu towarzyszyli przedstawiciele władz gminnych. Wspaniałą atmosferę uroczystości rozgrzewały życzenia skierowane do osób starszych oraz występy artystyczne i muzyczne seniorów. Niespodzianką był koncert zespołu Pogórzanie wprawiający uczestników w biesiadny nastrój.

25 listopada – Andrzejki oraz spotkanie imieninowe. Tegoroczną zabawę andrzejkową połączono z obchodami imienin solenizantów z listopada, grudnia i stycznia. Radosnemu świętowaniu towarzyszyły życzenia, śpiew i taniec oraz





pyczne jedzenie przyrządzone przez klubowiczów. Seniorzy nie zapomnieli o Dniu Pracownika Socjalnego i z tej okazji pracownicy klubu otrzymali kwiaty i życzenia.

**1 grudnia – Konferencja „Razem dla bezpieczeństwa” w MCEE Ciężkowicach.** Klubowicze mieli możliwość skorzystania z wydarzenia zorganizowanego przez Polskie Towarzystwo ADHD oraz Koło Gospodyń Wiejskich w Bogoniowicach w ramach projektu „Cyfrowy Senior”. Podczas konferencji seniorzy wysłuchali ciekawych wykładów na temat bezpieczeństwa i świadomego poruszania się w przestrzeni cyfrowej, manipulacji i technik wpływu, nowoczesnych technologii i ich praktycznego wykorzystania. Uczestnikom zapewniono bezpłatne materiały konferencyjne oraz poczęstunek.

**3 grudnia – Wycieczka do Brzeska.** Zwiedzanie rozpoczęło się od fabryki bombek szklanych, gdzie seniorzy poznali poszczególne etapy procesu powstawania bombek. Fabryka specjalizuje się w ręcznym wykonywaniu i ozdabianiu bombek, dzięki czemu są one wyjątkowe. Zwiedzanie zakładu zakończyły warsztaty malowania bombek. Kolejnym etapem wycieczki było zwiedzanie Browaru, z którego słynie Brzesko. Na miejscu poznaliśmy historię powstania fabryki i jej założycieli. Seniorzy mogli przyjrzeć się początkowym etapom powstawania piw w hali produkcyjnej i posłuchać wykładu o kolejnych częściach tego procesu. Wycieczkę zakończył domowy obiad w pobliskiej restauracji.



**9 grudnia – Międzypokoleniowe warsztaty świąteczne.** Seniorzy wspólnie z dziećmi ze świetlicy wiejskiej w Siekierczynie wykonywali stroiki bożonarodzeniowe z użyciem zielonych gałązek iglastych oraz ozdób. Następnie dzieci dekorowały upieczone przez seniorów pierniczki. Dzięki spotkaniu grupy muzycznej rozbrzmiały kolędy i pastorałki wprowadzające w świąteczny nastrój podczas ubierania klubowej choinki. W tym dniu w Domu Ludowym w Siekierczynie zapachniało świętami – wonią iglastego lasu oraz pierniczek.



**12 grudnia – Świąteczny koncert w Luśtawicach.** Był to integracyjny wyjazd wspólnie z Dziennym Domem Senior z Ostruszy i Falkowej. Na scenie luśtawickiej sali koncertowej wystąpił dziewczęcy chór – Puellae Orantes.

**16 grudnia – Międzypokoleniowa wigilia.** Na tegorocznej wigilii gościliśmy dzieci ze świetlicy wiejskiej w Siekierczynie. Spotkanie rozpoczęło się od niespodzianki, jaką przygotowały dzieci w ramach zajęć świetlicowych – występu jasełkowego. Wigilijną modlitwę poprowadził ksiądz proboszcz z Parafii NMP Wniebowziętej w Bruśniku. Zgromadzeni połamali się opłatkiem, wymieniając się ciepłymi słowami i życzeniami. Następnie goście, dzieci i seniorzy zasiedli do wigilijnego posiłku. Koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu grupy muzycznej zachęcił wszystkich obecnych do wspólnego kolędowania.



**21 grudnia – II Jarmark Bożonarodzeniowy.** Seniorzy chętnie wzięli udział w wydarzeniu organizowanym na rynku w Ciężkowicach, uczestnicząc w wielu atrakcjach zapewnionych w tym dniu przez organizatorów. Zwieńczeniem aktywnego udziału w jarmarku był koncert kolęd w wykonaniu grupy muzycznej z Klubu Senior.



# Z życia KGW i stowarzyszeń

■ KATARZYNA SZCZEPANEK

## Królewska wołowina wraca na stoły w Ciężkowicach

Koło Gospodyń Wiejskich w Ciężkowicach zrealizowało projekt „Królewska Wołowina – Smaki Tradycji w Nowej Odświeżeniu”, którego celem było promowanie dziedzictwa kulinarnego Małopolski oraz integracja lokalnej społeczności.

Projekt został dofinansowany kwotą 13 000 zł w ramach otwartego konkursu ofert Województwa Małopolskiego „Zasmakuj w Małopolsce”. W ramach zadania zakupiono nowoczesną wędzarnię, przeprowadzono warsztaty wędzenia oraz zorganizowano plenerowy festiwal kulinarny, podczas którego serwowano tradycyjne i nowoczesne dania z lokalnej wołowiny. Projekt nawiązywał do 1000-lecia Korony Królestwa Polskiego i stał się okazją do międzypokoleniowego spotkania, przekazywania wiedzy oraz podtrzymywania lokalnych tradycji kulinarnych.

## Relaks i integracja seniorów na Termach Chochołowskich

6 października 2025 r. odbył się wyjazd seniorów na Termy Chochołowskie, zorganizowany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Ciężkowicach. Wyjazd został zrealizowany w ramach projektu „Pogórzańska Energia – Zdrowie i Aktywność Seniorów”, dofinansowanego w ramach otwartego konkursu ofert „Wiek seniora, a wigor juniora!” Województwa Małopolskiego. Uczestnicy mieli okazję do relaksu, integracji oraz aktywnego wypoczynku.

## Seniorzy z Małopolski w Filharmonii Krakowskiej



16 października 2025 r. Koło Gospodyń Wiejskich w Ciężkowicach zorganizowało wyjazd seniorów z województwa małopolskiego do Filharmonii Krakowskiej. Wydarzenie zostało zrealizowane w ramach projektu „Pogórzańska Energia – Zdrowie i Aktywność Seniorów”, dofinansowanego kwotą 56 047,50 zł w ramach otwartego konkursu ofert „Wiek seniora, a wigor juniora!” Województwa Małopolskiego. Wyjazd był okazją do uczestnictwa w wydarzeniu kulturalnym oraz integracji uczestników.

## Pamięć, patriotyzm i wspólnota – listopadowa inicjatywa KGW Tursko

Koło Gospodyń Wiejskich Tursko, we współpracy z Kołem Gospodyń Wiejskich Brzana, zrealizowało projekt pn. „Patriotycznie i tradycyjnie na Pogórzu”, którego celem było upamiętnienie lokalnych bohaterów oraz pielęgnowanie postaw patriotycznych. Działania odbyły się 11 listopada,

w Narodowe Święto Niepodległości. W ramach projektu zorganizowano międzypokoleniowe warsztaty rękodzielnicze, podczas których uczestnicy przygotowywali patriotyczne wiązanki nagrobne, poznając tradycyjne techniki charakterystyczne dla regionu oraz lokalną historię. Zwieńczeniem wydarzenia była wspólna wizyta na dwóch cmentarzach wojennych w Tursku, gdzie złożono wykonane wiązanki i zapalono znicze ku czci poległych żołnierzy. Projekt został dofinansowany przez Województwo Małopolskie w ramach Małych Grantów kwotą 4 000 zł.

## Wyjazd seniorów do teatru i na Wawel

18 listopada 2025 r. Koło Gospodyń Wiejskich w Ciężkowicach zorganizowało wyjazd seniorów z województwa małopolskiego do teatru w Krakowie oraz na Zamek Królewski na Wawelu. Wyjazd odbył się w ramach projektu „Pogórzańska Energia – Zdrowie i Aktywność Seniorów”, dofinansowanego w ramach otwartego konkursu ofert „Wiek seniora, a wigor juniora!” Województwa Małopolskiego kwotą 56 047,50 zł. Wydarzenie sprzyjało aktywizacji kulturalnej oraz wspólnemu spędzaniu czasu.



## Świąteczne spotkanie i podsumowanie działań projektu

6 grudnia 2025 r. w siedzibie Koła Gospodyń Wiejskich w Ciężkowicach odbyło się spotkanie świąteczne oraz podsumowanie działań realizowanych w 2025 roku. Wydarzenie zostało zorganizowane w ramach projektu „Pogórzańska Energia – Zdrowie i Aktywność Seniorów”, dofinansowanego w ramach otwartego konkursu ofert „Wiek seniora, a wigor juniora!” Województwa Małopolskiego. Spotkanie było okazją do integracji, rozmów i wspólnego świątecznego czasu.



## Świąteczne rękodzieło łączy pokolenia w Tursku

W świetlicy wiejskiej w Tursku odbyły się warsztaty bożonarodzeniowe zrealizowane w ramach projektu „Patriotycznie i tradycyjnie na Pogórzu”, przygotowanego przez Koło Gospo-

dyń Wiejskich Tursko we współpracy z KGW Brzana. Podczas spotkania dzieci, młodzież i seniorzy wspólnie tworzyli tradycyjne stroiki bożonarodzeniowe, ucząc się dawnych technik rękodzielniczych oraz poznając symbolikę świątecznych ozdób. Warsztatom towarzyszył poczęstunek sprzyjający rozmowom i integracji międzypokoleniowej. Realizacja zadania była możliwa dzięki dofinansowaniu z Województwa Małopolskiego w ramach Małych Grantów w wysokości 4 000 zł, co pozwoliło na pielęgnowanie tradycji i wzmacnianie lokalnej tożsamości kulturowej.

## Kolędowanie z tradycją w gminie Ciężkowice

Towarzystwo Śpiewacze Cantabile zrealizowało projekt „Kolędowanie z tradycją – wspólne świętowanie”, którego celem było podtrzymywanie zwyczaju wspólnego kolędowania oraz popularyzacja małopolskiego dziedzictwa kulinarnego i muzycznego. Projekt został zrealizowany na terenie gminy Ciężkowice we współpracy z Kółami Gospodyń Wiejskich z Wilczysk, Turska i Kąsnej Dolnej. W ramach działań odbyły się warsztaty kulinarno-tradycyjne, warsztaty wokalne oraz wydarzenie integracyjne „Kolędowanie przy wspólnym stole” z koncertem chóru Cantabile, wspólnym kolędowaniem i poczęstunkiem. Efektem projektu było także opracowanie i wydanie broszury „Tradycje i smaki świąt w Małopolsce”. Zadanie zostało dofinansowane przez Województwo Małopolskie w ramach Małych Grantów kwotą 7 000 zł.



## Magia świąt połączyła pokolenia w Bruśniku

Koło Gospodyń Wiejskich w Bruśniku zrealizowało projekt „Magia Świąt w Bruśniku”, którego celem była integracja lokalnej społeczności oraz pielęgnowanie małopolskich tradycji bożonarodzeniowych. Zadanie zostało dofinansowane przez Województwo Małopolskie w ramach Małych Grantów kwotą 5 000 zł. W ramach projektu odbyły się międzypokoleniowe warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży, wspólne kolędowanie oraz przygotowanie świątecznych stroików, które trafiły do osób starszych i samotnych. Zwieńczeniem działań było wydarzenie wigilijne połączone z kolędowaniem i występami artystycznymi. Inicjatywa sprzyjała budowaniu więzi społecznych, wzmacnianiu lokalnej tożsamości oraz podtrzymywaniu świątecznych tradycji regionu.



# ENERGIA JĄDROWA

część 3

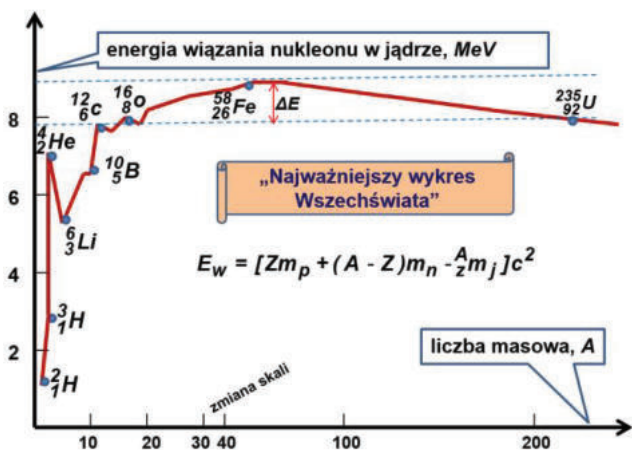
■ JAN PLUTA

W poprzednich dwóch odcinkach naszego spotkania z fizyką mówiliśmy o budowie atomów i jąder atomowych oraz o promieniotwórczości i promieniowaniu jonizującym. Teraz powiemy o ogromnej energii, jaka tkwi w jądrach atomowych. W tym celu skorzystamy z najważniejszego wzoru w fizyce, którego autorem jest Albert Einstein.

$$E = m \cdot c^2$$

We wzorze tym E oznacza pełną energię, np. jądra atomowego, m – jego masę, a c – prędkość światła w próżni, czyli ok. 300 000 km/s. Jest to niewyobrażalnie wielka prędkość, a w konsekwencji także ogromna energia, ale problem tkwi w tym, jak tę energię z jądra atomowego wydobyć.

I tu pokażemy wykres, który niekiedy nazywany jest najważniejszym wykresem Wszechświata. Dlaczego jest taki ważny? Bo od wykresu tego zależy ewolucja gwiazd, a gdyby miał inny kształt, to i Wszechświat byłby inny.



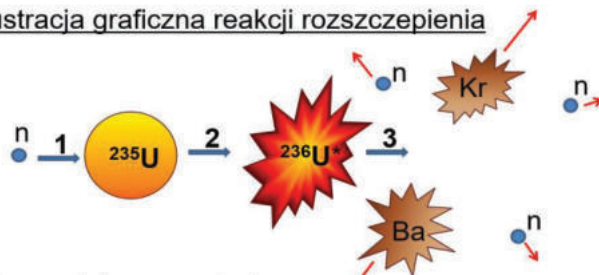
Na osi pionowej wykresu pokazana jest energia wiązania w jądrze atomowym protonów i neutronów, czyli nukleonów, na osi poziomej – jak ta energia zależy od liczby masywej jądra (A), czyli liczby protonów i neutronów w jądrze.

Popatrzmy uważnie na ten wykres. Z lewej strony widzimy, że ze wzrostem masy jądra rośnie energia wiązania. Potem ta zależność staje się zygzakowata, a największa energia wiązania jest dla jądra żelaza (Fe). Następnie się zmniejsza o ok.  $\Delta E \approx 1 \text{ MeV}$  dla uranu (U). (MeV, to jest jednostka energii, milion elektronowoltów.) Wzrost energii wiązania dla małych A prowadzi do reakcji syntezy jądrowej w gwiazdach (dlatego Słońce świeci), a zmniejszanie się dla dużych A umożli-

wia reakcje rozszczepienia jąder, czyli energetykę jądrową. (Uwaga: ten wykres przyda się też w następnych spotkaniach. Warto go zapamiętać).

Kolejny rysunek pokazuje schemat rozszczepienia jądra uranu (U) na dwa mniejsze jądra (Kr i Ba) w rezultacie uderzenia neutronu (n). Te dwa jądra o mniejszych masach i większych energiach wiązania mają także łączną masę mniejszą niż masa rozszczepiającego się jądra uranu. A co stało się z masą brakującą? Tu właśnie jest klucz do zrozumienia istoty energii jądrowej. **Ta brakująca masa zamienia się w energię!!!** To energie kinetyczne tych dwóch mniejszych jąder i energie wszystkich procesów, które rozszczepieniu towarzyszą. Teraz już tylko pozostaje pokłonić się Einsteinowi.

Ilustracja graficzna reakcji rozszczepienia



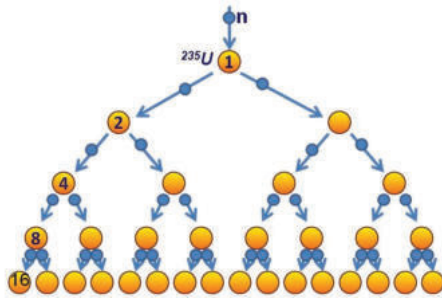
Etapy reakcji rozszczepienia:

- 1 – neutron uderza w jądro uranu  $^{235}\text{U}$  i jest absorbowany
- 2 – tworzy się silnie wzbudzone jądro  $^{236}\text{U}$
- 3 – jądro  $^{236}\text{U}$  rozszczepia się na dwa jądra oraz emitowane jest kilka neutronów (W tym przykładzie są to jądra Baru i Kryptonu.)

Energie te są naprawdę ogromne. Spójrzmy jeszcze raz na wykres. Różnica w energiach wiązania nukleonów w uranie i w lżejszych jądrach, na które się rozszczepia, wynosi ok. 1 MeV, a w jądrze uranu było 236 nukleonów. Wydzielona energia będzie więc większa niż 200 MeV. Zauważmy, że energia wydzielana w reakcji spalania atomu węgla wynosi ok. 4eV. To 50 milionów razy mniej. Nic dziwnego, że do elektrowni jądrowej paliwo przywozi jedna ciężarówka raz w roku, a do elektrowni węglowej pociągi z węglem jadą codziennie.

Z a u w a ż -

my na rysunku, że w reakcji rozszczepienia emitowanych jest też kilka neutronów (n). Pomyślmy teraz, co się będzie działo, kiedy to jądro uranu znajdzie się w masie innych takich samych jąder i tam się będzie



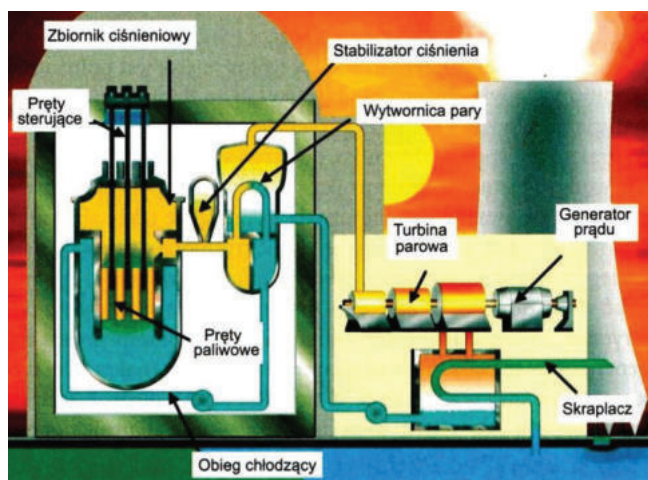
rozszczepiać? Te neutrony będą uderzać w kolejne jądra, wywołując znów reakcje rozszczepienia. W nich też będą emitowane neutrony, które znów uderzać będą w kolejne jądra. Tak powstanie **reakcja lawinowa**, co ilustruje rysunek poniżej.

Będzie to coś na podobieństwo lawiny w górach, gdzie potracony mały kamień lub bryła śniegu wywołują potężną lawinę.

W reakcji takiej w rdzeniu reaktora wydziela się ogromna energia, nagrzewając wodę, a produkowana przy tym para pod dużym ciśnieniem napędza turbinę, a ta generator elektryczny.

W stosunku do elektrowni konwencjonalnych: węglowych czy gazowych, elektrownia jądrowa różni się tylko rodzajem paliwa i piecem, w którym paliwo to jest spalane. W elektrowniach jądrowych jest to uran i reaktor jądrowy, gdzie następują reakcje rozszczepienia opisane powyżej. Turbina i generator elektryczny są takie same.

Na rysunku poniżej pokazany jest schemat elektrowni jądrowej z reaktorem wodno-ciśnieniowym (PWR).



Schemat ten pochodzi z książki *Zarys nukleoniki* pod red. L. Dobrzyńskiego

Widoczny z lewej strony zbiornik ciśnieniowy zawiera w środku rdzeń reaktora zanurzony w basenie wodnym. W rdzeniu znajdują się pręty z paliwem uranowym oraz pręty sterujące, których wsuwanie i wysuwanie reguluje tempo reakcji zachodzących w reaktorze. Wydzielane ciepło nagrzewa wodę (kolor pomarańczowy na rysunku), która osiąga temperaturę ok. 300°C, ale nie wrze, bo ciśnienie w zbiorniku wynosi ok. 15 MPa (megapaskali), czyli ok. 150 atmosfer. Woda ta kierowana jest do wymownicy pary, gdzie się ochładza (kolor niebieski), po czym znów pompowana jest do zbiornika. Wytworzona para napędza turbinę, a ta generator prądu. Para z turbiny ochładza się w chłodni kominowej. Skroplona para pompowana jest znów do wymownicy pary, jak widać na rysunku.

Zwróćmy uwagę, że w elektrowniach tego typu woda ogrzewana w reaktorze cyrkuluje w obwodzie zamkniętym i ma tylko cieplny kontakt z parą, która napędza turbinę i wydostaje się na zewnątrz. Jest więc całkowita pewność, że na zewnątrz nie wydostaną się żadne substancje promieniotwórcze.

Ogromne energie wyzwolane w reakcjach jądrowych budzą jednak emocje i strach. Jest to w dużym stopniu strach przed nieznanym. Dlatego warto wiedzieć, co naprawdę stanowi zagrożenie, a co jest wynikiem niewiedzy. Odpowiedzmy więc krótko na niektóre obawy pojawiające się najczęściej.

1. **Czy elektrownia jądrowa może wybuchnąć na podobieństwo bomby atomowej?** Nie, nie może. Konstrukcja reaktora jest kompletnie inna niż bomby, a paliwo dla elektrowni zawiera wielokrotnie mniejszy procent rozszczepialnego uranu niż paliwo dla bomby.
2. **Czy może nastąpić awaria podobna do tej w Czarnobylu lub Fukushima?** Nie może. Reaktory typu czarnobylskiego budowane były wyłącznie w Związku Radzieckim. W Fuku-

shimie nie zadziałały zasilane elektrycznie systemy zabezpieczeń. W budowanych obecnie, pasywnych systemach zabezpieczeń, awaryjne systemy włączają się samoczynnie bez potrzeby zasilania zewnętrznego i udziału człowieka. Same reaktory są tak skonstruowane, że gdyby z jakiegokolwiek powodu temperatura rdzenia reaktora wzrosła ponad normę, to automatycznie powodować będzie wygaszenie pracy reaktora.

3. **Czy odpady promieniotwórcze są niebezpieczne dla środowiska?** Wypalone paliwo jest rzeczywiście silnie promieniotwórcze. (Uwaga! Świeże paliwo ma znikamą aktywność i praktycznie nie stanowi zagrożenia.) Paliwo zużyte przechowuje się przez okres kilku lat na terenie elektrowni, po czym umieszcza się w przechowalniku głęboko pod ziemią. Czynną tak od kilkudziesięciu lat kraje, w których pracują elektrownie jądrowe i żadnego zagrożenia z tym związanego nie stwierdzono.
4. **Czy zamiast energetyki jądrowej nie lepiej stosować wiatraków i fotowoltaikę?** Nie, bo te źródła zależą od zewnętrznych warunków klimatycznych i mogą stanowić jedynie uzupełnienie stabilnej energii dostarczanej przez energetykę jądrową.

Zdjęcie pokazane poniżej zrobiłem z samolotu na trasie z Warszawy do Genewy. Sielankowy obrazek: w dole płynie rzeka, w górze szumi las, w środku pola i spore osiedle, a z boku elektrownia jądrowa. Prąd płynie, ludzie mają pracę, a ten dym to nie spaliny tylko para wodna.



A jaka będzie pierwsza polska elektrownia jądrowa? Będzie to elektrownia produkcji firmy Westinghouse z USA typu AP1000 z reaktorem wodno-ciśnieniowym, jak ta na zdjęciu poniżej.



Fotografia z materiałów promocyjnych Westinghouse

Uwagę zwraca wielki cylinder na górze bloku reaktora. To element pasywnego systemu bezpieczeństwa. W razie potrzeby zgromadzona tam woda będzie spływać pod wpływem siły ciężkości, bez udziału człowieka, czy jakichkolwiek układów napędowych. Elektrownia taka budowana będzie na Pomorzu w gminie Choczewo.

W następnym odcinku powiemy o roli pokazanego tu wykresu w powstaniu i ewolucji Wszechświata.

Drodzy Państwo! W najbliższych kilku wydaniach prezentować będziemy Państwu artykuł autorstwa Marii Czeppe pt. Rabusie z Siekierczyny i z Bobowej.

**Maria Czeppe to historyk, od wielu lat pracuje w Polskim Słowniku Biograficznym Instytutu Historii PAN na stanowisku redaktora XVIII i początków XIX wieku; żona Tomasza, fizyka, prof. PAN, synowa pamiętanego w Ciężkowicach geografa, śp. prof. Zdzisława Czeppe.**

## Rabusie z Siekierczyny i z Bobowej

**H**istoryjka o rabusiach wiąże się z żartobliwą dedykacją, a właściwie artykułem w księdze jubileuszowej dla zaprzyjaźnionego kolegi - historyka, Andrzeja Krzysztofa Link-Lenczowskiego. Materiał z Archiwum Państwowego z Lublina, ze zbiorów Woronieckich z Huszlewa<sup>1</sup> dostałam w związku z opracowywaniem rodziny Stadnickich, ale ponieważ pewien fragment dotyczył napadu na panią Lenczowską, wykorzystałam otrzymane kopie do opracowania niewielkiej edycji źródłowej, licząc na poczucie humoru Adresata i Jego Żony. Praca ukazała się w 2015 roku<sup>2</sup>. Ponieważ opisywane wydarzenia rozgrywają się w rejonie Zakliczyna, Bobowej, Jasiennej, Bukowca, Ciężkowic, Jamnej i Bobowej, sądzę, że sprawa zainteresuje miłośników tych okolic, a może przyda się badaczom dziejów regionu, poszukującym np. w źródłach sądowych podobnych wydarzeń, np. działalności tak zwanych beskidników.

Podstawą jest to kopia zeznań przed sądem grodzkim starostwa sądeckiego (Nowy Sącz) siedmiu uwięzionych chłopów, podejrzanych o napad rabunkowy na panią Annę Lenczowską - vel Lenczewską, a przez oskarżonych nazywaną Linczewską, zamieszkałą w dworze w Jasiennej. Sprawa jako kryminalna była rozpatrywana z urzędu, a nie przez sąd patrymonialny właściciela dóbr. Właściciel, czyli miecznik czernihowski Antoni Stadnicki, syn Józefa, został zobowiązany do dostawienia swych poddanych. Podejrzani byli przesłuchiwani w poniedziałek przed świętem narodzenia św. Jana Chrzciciela, a więc 19 czerwca roku 1747, a ich zeznania wniósł do grodu sądeckiego instygator, Walenty Nożkiewicz (Noszkiewicz) w sobotę przed świętem Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny, czyli 1 lipca tegoż roku. Natomiast opisywana w zeznaniach napaść na panią Lenczowską miało miejsce, o ile wierzyć zeznaniom, prawdopodobnie 4 października 1746 roku, „to jest w Święty Franciszek”<sup>3</sup>.

Więści o napadzie rozchodziły się stosunkowo wolno; pierwszy z przesłuchiwanym zeznał, „dowiedziałem się o tym w tydzień, czyli we dwie niedzieli, że się ta akcja stać miała, a to od różnych ludzi gadających o tym”, inni obwinieni tłumaczyli, że dowiedzieli się o nim w drodze z jarmarku w Zakliczynie, „na Nowy Rok terażniejszy tysiączny siedemsetny czterdziesty siódmy”<sup>4</sup>. Stopniowo dowiadujemy się z zeznań, że panią Lenczowską napadnięto w nocy, związano i obrabowano; niektórzy z obwinionych zeznają, że napastnicy ofiarę wyrabowali i „wypiekl”, albo mieli „wypiec”. Nie jest dla nas obecnie jasne, co ten zwrot znaczył. Powtarza się w zeznaniach trzech braci Gnutków, w zestawieniu (obwiniono nas): «żeśmy ją mieli nocnym sposobem, po zbójceku najść, y onę wyrabować, wypiec, i powiązawszy ją - pieniądze zabrać», albo w cytatach z wypowiedzi: «na życie J[ej]M[ości] Pani Linczewskiej nastąpiłiście y onę wypiekl nocnym sposobem zrabowali» (Jakub Gnutek); «wypiekl i męczył», «Chadała pomieniony wie o wszystkich,

którzy wypiekali JM Panią Linczewską»; «to taki a taki wypiekleś mnie i wyrabował» (Kazimierz Gnutek), albo: «kto by ją miał najść, wyrabować i wypiec» (Szymon Gnutek). Pozostali czterej podejrzani nie używają tego zwrotu; mówią o rozboju, zbójectwie, rabunku i męczeniu. Poszukiwania w słownikach staropolskich nie przyniosły przekonujących rozstrzygnięć; słowo „wypiec” oprócz powszechnego do dziś znaczenia i kontekstu, tj wypiec chleb, wypiec cegły- pojawia się w znaczeniu: doszczętnie zrabować, niegodziwie wykorzystać - i towarzyszy opiniom o nieuczciwych opiekunach, którzy sprawując kuratelę- pozbawili majątku podopiecznych; występuje nawet porzekadło: „opiekun- wypiekun”<sup>5</sup>. Wydawało się, że pierwsze podejrzenie, że napadnięta została związana i przypiekano ją czymś gorącym- nie musi być prawdziwe. Jednak szukając innych akt, w których użyto by takiego wyrażenia, trafiłam na zeznania skazanego za rozboj w r. 1727 Tymka Szczambury; wydają się one potwierdzać to właśnie skojarzenie: w jednym miejscu stwierdzono, że oskarżeni „chłopa pochwycili, związali, piekli”, a w drugim- że „zamordowali człeka nie tylko orężem, ale i ogniem spalili”<sup>6</sup>.

Scena na której rozgrywają się omawiane w zeznaniach wydarzenia to dawne województwo krakowskie, powiat sądecki, tereny pomiędzy Dunajcem a Białą. Wśród wspomnianych miejscowości najdalej na północ leżą Janowice pod Tarnowem i Tuchów, na zachodzie Zakliczyn i Paleńnica, na południu Jasienna i Bobowa, na wschodzie Sędziszowa i Staszówka. Napad miał miejsce w Jasiennej, na wschód od Gródka nad Dunajcem, w pobliżu Lipnicy Wielkiej (koło Grybowa).

Bohaterami wydarzeń są z jednej strony uwięzieni i przesłuchiwani chłopci, wśród nich sześciu poddanych Antoniego Stadnickiego, miecznika czernihowskiego; trzech tkacze, bracia rodzeni Gnutkowie z Siekierczyny: Jakub (który porzucił tkactwo i pracował w gorzelnii czy w browarze), Kazimierz i Szymon. Oprócz nich zeznawali szwec Jędrzej Bania rodem z Bruśnika (w dokumencie konsekwentnie- Bruśnik), dwaj bracia Kowalczykowie Machulcowie<sup>7</sup>, Jan zwany Kulą i Wojciech zwany Rączką, urodzeni w Siekierczynie a zamieszkali w Bruśniku, synowie Wojciecha i Teresy Machulców- i ostatni, Franciszek Chydła z Jamnej, służący tamże oraz w Bukowcu.

<sup>5</sup> S.B. Linde, *Słownik języka polskiego*, t. VI Lwów 1860; *W Słowniku języka polskiego* (tzw. warszawskim), (J. Karłowicz, A. Kryński i W. Niedźwiedzki), t. VII, 1919 pod hasłem **Wypiec** szóste znaczenie: przen.: Wypiec kogo, co „wynędzić, wyssać, wyeksploatować, wyzyskać niegodziwie”; także kartoteka słownika języka polskiego podaje przykłady użycia tego słowa z *Akt Sądu Kryminalnego Kresu Muszyńskiego (1647-1764)*, Wyd. Franciszek Piekosiński, w: *Starodawne prawa polskiego pomniki* (t. IX, Kraków 1889) w tym znaczeniu: „niedobrze, bo tu sąsiada naszego wypieczono”, „babę wypiekl [zameczyli] w niedzielę” oraz z satyr Krzysztofa Opalińskiego: „alec staną też czasem księża i mniszy za wypiekunów, kiedy obstąpią chorego już zdesperowanego” (Repozytorium Cyfrowe Instytutów Naukowych, Kartoteka słownika języka polskiego XVII i 1. połowy XVIII wieku).

<sup>6</sup> *Akta Sądu Kryminalnego Kresu Muszyńskiego* ...

<sup>7</sup> Nie ma jasności, czy Kowalczyk to nazwisko- czy przezwisko, bowiem zeznali, że ich ojcem był Machulec- ale nie wspomnieli, czy był kowalem.

<sup>1</sup> Informację i kopię zawdzięczam Dr Elżbiecie Wierzbickiej z Lublina.

<sup>2</sup> Maria Czeppe, *Kto «wypiekl» panią Lenczowską (Annę)*: w: *Miscellanea res Polonorum, Brittanorum ac Judaeorum illustrantia*, red. Jakub Basista, Adam Kaźmierczyk, Mariusz Markiewicz, Dominika Oliwa, Kraków 2015, s. 83-99.

<sup>3</sup> Zob. zeznanie Szymona Gnutka.

<sup>4</sup> Zob. zeznanie Jakuba Gnutka.

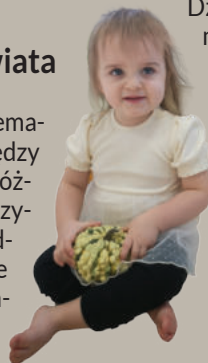
# Kalendarium działalności Publicznego Żłobka w Kipsznej

- ANNA WIŚNIEWSKA
- DANUTA GRABOWICZ

Ostatnie miesiące roku były wyjątkowo intensywne, pełne radosnych chwil, wspólnych zabaw i niezapomnianych przeżyć. Każdy tydzień przynosił nowe doświadczenia, które rozwijały dziecięcą ciekawość świata, kreatywność oraz umiejętności społeczne. Od jesiennych aktywności po magiczny, świąteczny grudzień – był to czas pełen uśmiechu, ciepła i bliskości.

## PAŹDZIERNIK miesiąc kreatywności i odkrywania świata

Październik obfitował w liczne wydarzenia tematyczne i twórcze aktywności. Dzieci świętowały między innymi Dzień Muzyki, podczas którego poznawały różnorodne instrumenty i próbowały swoich sił w muzykowaniu. W ramach Dnia Zwierząt nasz żłobek odwiedziły małe zwierzątka, które wzbudziły ogromne zainteresowanie i radość wśród dzieci. Maluszki miały okazję z bliska je obserwować, poznać ich zwyczaje oraz nauczyć się delikatności, empatii i szacunku wobec zwierząt. Ważnym punktem miesiąca był Dzień Drzewa – dzieci dowiedziały się, jak istotną rolę pełnią drzewa w naszym życiu, a wspólnie stworzone drzewo z odcisków rączek stało się piękną pamiątką. Podczas Dnia Chleba mali piekarze samodzielnie przygotowywali pachnące bułeczki, poznając kolejne etapy ich powstawania. Ogromną atrakcją okazał się również Dzień Bez Skarpetek – zabawy sensoryczne i spacery bosymi stópkami po matach dostarczyły dzieciom wielu nowych wrażeń. Październik zakończyliśmy radosnym Dniem Dyni, pełnym pomarańczowych barw, muzyki i zabaw sensorycznych. Był to miesiąc nauki przez zabawę, rozwijania wyobraźni i wspólnego odkrywania świata.



nych opowieści. Dzieci słuchały bajek, uczestniczyły w zabawach tematycznych, a wśród nas pojawił się nawet Czerwony Kapturek. Dużo uwagi poświęciliśmy również zdrowemu stylowi życia. Podczas Dnia Zdrowego Śniadania maluszki samodzielnie przygotowywały kanapki, próbowały warzyw i owoców oraz uczyły się, jak ważne jest zdrowe odżywianie. 11 listopada wspólnie uczciliśmy Święto Niepodległości. Dzieci tworzyły biało-czerwone flagi i poznawały symbole narodowe, ucząc się od najmłodszych lat patriotyzmu, szacunku i miłości do Ojczyzny. Dzień Jeża – pełen leśnych przygód, spacerów i prac manualnych rozwijających sprawność małych rączek. Nie zabrakło również Dnia Myszk Miki oraz Dnia Pluszowego Misia, który wypełnił żłobek przytulaniem, uśmiechami i radością. Miesiąc zakończyliśmy magicznymi Andrzejkami. Wróżby, zabawy i taniec stworzyły wyjątkową atmosferę pełną śmiechu, ciekawości i dziecięcej radości.



## GRUDZIEŃ świąteczna magia i ciepło wspólnych chwil

Grudzień to czas szczególny, pełen oczekiwania i świątecznego nastroju. Przygotowania do spotkania z Mikołajem rozpoczęliśmy od tworzenia listów oraz prac plastycznych. Wspólne spotkanie z Mikołajem było momentem pełnym emocji, radości i wzruszeń. Dzieci z uśmiechami na twarzach przywitały wyjątkowego gościa, a magia świąt stała się widoczna. Nie zabrakło również świątecznego pieczenia pierników. Zapach cynamonu, kolorowe lukry i radosny, twórczy bałagan wypełniły salę. Dzieci z ogromnym entuzjazmem wałkowały ciasto, wykrawały kształty i dekorowały swoje pierniczki. Zwieńczeniem grudniowych przygotowań było wspólne ubieranie choinki – moment pełen blasku, śmiechu i prawdziwie świątecznego ciepła.

Ostatnie miesiące pokazały, jak wiele radości i wartościowych doświadczeń przynosi wspólnie spędzony czas. Każdy dzień w żłobku to dla dzieci kolejny krok w nauce samodzielności, współpracy i odkrywaniu świata. Cieszymy się, że możemy tworzyć dla naszych podopiecznych bezpieczną, pełną ciepła przestrzeń.

## LISTOPAD

### bajkowo, zdrowo i patriotycznie

Listopad rozpoczął się niezwykle bajkowo. Żłobek zamienił się w magiczną krainę pełną bohaterów znanych z ulubio-



# Muzyczna duma szkoły – chór NOLITE TIMERE

Wspaniałe emocje, utalentowani uczestnicy i niezapomniane chwile. Tak można krótko podsumować XIX Przegląd Pieśni Patriotycznej „Drogą nadziei ku wolności...”, organizowany przez Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Lubniu. Podobnie jak w poprzednich latach konkurs przyniósł nie tylko piękne melodie, ale również niesamowitą atmosferę patriotyzmu. 17 listopada wydarzenie to zgromadziło na prezentacjach konkursowych ponad 500 uczestników z wielu szkół i przedszkoli z całej południowej Polski. Chór NOLITE TIMERE ze Szkoły Podstawowej w Ciężkowicach już po raz piąty wystąpił w Lubniu, podobnie jak w poprzednich edycjach przeglądu odniósł tam wielki sukces – znalazł się w gronie zwycięzców i 21 listopada – podczas Koncertu Laureatów – odebrał I nagrodę. Chórzyści otrzymali liczne pochwały za wielką kulturę sceniczną, doskonałą prezentację, dyscyplinę wykonawczą i wyjątkową muzykalność. W konkursie bardzo



dobrze zaprezentowała się również Izabela Trela. Nasza solistka zdobyła III miejsce.

Drugim ważnym konkursem, w którym w listopadzie wzięł udział nasz chór NOLITE TIMERE, była X edycja Festiwalu Piosenki Niezlomnej w Koszycach Małych 28 listopada 2025 r. W Festiwalu tym wzięło udział ponad 100 podmiotów muzycznych. Mimo tak licznej konkurencji nasz chór zdobył wyróżnienie.

W przesłuchaniach konkursowych przeglądu doskonale zaprezentowała się też solistka Izabela Trela, która w bardzo mocno obsadzonej kategorii solistów zajęła II miejsce. Na scenie festiwalowej mieli okazję stanąć również młodszy chórzyści w najmłodszej kategorii wiekowej. Ich występ nagrodzono wielkimi brawami.

*Małgorzata Miłkowska*

## Europejska Odznaka Jakości eTwinning

Uczniowie klas IV a i V a w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ciężkowicach zostali uhonorowani Krajową Odznaką Jakości eTwinning za realizację międzynarodowego projektu „My country 3D”. Projekt miał na celu rozwijanie kompetencji językowych, cyfrowych i społecznych uczniów poprzez twórczą współpracę ze szkołami partnerskimi z innych krajów. Dzieci prezentowały najciekawsze miejsca swojego kraju w formie trójwymiarowych modeli, filmów, prezentacji multimedialnych oraz plakatów.

Sukces projektu został dodatkowo potwierdzony przyznaniem Europejskiej Odznaki Jakości eTwinning, która jest wyróżnieniem dla projektów o szczególnie wysokim poziomie merytorycznym i edukacyjnym, realizowanych we współpracy międzynarodowej. Oznacza to, że działania uczniów i nauczycieli zostały docenione nie tylko na szczeblu krajowym, ale również europejskim, jako przykład innowacyjnej, nowoczesnej edukacji.

Otrzymanie obu odznak jest wyrazem uznania dla zaangażowania uczniów, ich kreatywności oraz profesjonalnej pracy nauczycieli, a także dowodem, że projekt spełniał najwyższe europejskie standardy w zakresie współpracy, innowacyjności i wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom projektu i dziękujemy za wspaniałą współpracę oraz godne reprezentowanie naszej szkoły na arenie międzynarodowej.

*Joanna Rocznik, Diana Piotrowska  
Nauczycielki realizujące projekt eTwinning  
Laureatki Krajowej i Europejskiej Odznaki Jakości*



## Bezpieczni, Rozważni, Dalekowzroczni

19 listopada odbyła się gala finałowa wojewódzkiego konkursu plastycznego „Bezpieczni, Rozważni, Dalekowzroczni”. Konkurs odbył się pod patronatem m.in. Województwa Małopolskiego i Małopolskiego Kuratora Oświaty, a jego organizatorami byli: Zespół Szkół w Zabawie oraz Małopolski Ośrodek Ruchu Drogowego w Tarnowie. Wydarzenie powiązane z obchodami Światowego Dnia Pamięci Ofiar Wypadków Drogowych. Hasło tegorocznej edycji brzmiało: „Hulajnoga to frajda fantastyczna, lecz bez rozważni bywa tragiczna!”



Konkurs miał zachęcać do refleksji nad bezpieczeństwem podczas korzystania z hulajnóg i do odpowiedzialności w ruchu drogowym.

W konkursie tym wzięło udział wielu uczniów z naszej szkoły. Wykonali przepiękne projekty kasków oraz plakaty ostrzegawcze.

Zwycięzczynią w konkursie została uczennica klasy I a Zuzanna Kras, która zdobyła I miejsce, natomiast Dagmara Damian z klasy II a otrzymała wyróżnienie.

Serdecznie gratulujemy!

*Jolanta Zagórska*



## Lena Padoł

zwycięznią  
Powiatowego Konkursu Historycznego  
„Ojcowie Niepodległości...  
Wojciech Korfanty”

*Jesteśmy narodem zuchwałym, jesteśmy narodem dumnym,  
mimo nieszczęść, jakie na nas spadły, mimo ciosów, jakie nas spotykają,  
nie uginamy niewolniczo karków naszych przed potężnymi i możnymi.*  
Wojciech Korfanty

14 listopada w Kaśnej Dolnej odbyło się uroczyste podsumowanie Powiatowego Konkursu Historycznego „Ojcowie Niepodległości... Wojciech Korfanty”. Tegoroczna edycja poświęcona była postaci Wojciecha Korfanteo – wybitnego polityka, publicysty, pośła oraz jednego z głównych przywódców III powstania śląskiego. Konkurs odbył się pod honorowym patronatem Starosty Powiatu Tarnowskiego, Burmistrza Gminy Ciężkowice oraz Dyrektora ZSOiZ im. I.J. Paderewskiego.

I miejsce w konkursie zdobyła uczennica Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ciężkowicach – **Lena Padoł**, która w konkursie wiedzy uzyskała najwyższą liczbę punktów. Konkurs był skierowany do uczniów klas VII–VIII szkół podstawowych z powiatu tarnowskiego, sądeckiego i gorlickiego, dzięki czemu wydarzenie zyskało szeroki, międzypowiatowy charakter.



Gratulujemy Lenie Padoł wspaniałego osiągnięcia i życzymy dalszych sukcesów w odkrywaniu historii i rozwijaniu pasji naukowej!

Naszą szkołę reprezentował również Adam Libront, który w etapie szkolnym zdobył II miejsce.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy za zainteresowanie, zaangażowanie i za włożony wysiłek. Życzymy dalszych sukcesów i nieustannej pasji w odkrywaniu historii.

**Anna Średniawa**

*Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ciężkowicach*

## Klaudia Urban

z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego  
w Ciężkowicach  
laureatką Ogólnopolskiego Dyktanda  
Niepodległościowego

Ogólnopolskie Dyktando Niepodległościowe „Po polsku o historii” to projekt edukacyjny adresowany do uczniów wszystkich typów szkół. Głównym organizatorem konkursu jest Stowarzyszenie Polonistów przy Wydziale Polonistyki UJ.

Głównym celem tego projektu jest połączenie znajomości języka ojczystego z pamięcią o najważniejszych postaciach i wydarzeniach współczesnej historii Polski (do końca XX wieku). Jest to także szczególna forma obchodów Święta Niepodległości przez społeczności szkolne.

W tym roku odbyła się już XIII edycja dyktanda. Uczestniczyli w nim uczniowie z województw: małopolskiego, dolnośląskiego, opolskiego, podkarpackiego, śląskiego, świętokrzyskiego oraz uczniowie ze szkół polskich za granicą.

Konkurs jest dwuetapowy – we wrześniu odbywają się eliminacje szkolne, a potem w październiku etap wojewódzki w Krakowie.

Do etapu wojewódzkiego została zakwalifikowana Klaudia Urban – uczennica kl. VI b, która wróciła z Krakowa z tytułem laureata.

Klaudia zajęła X miejsce, ale zważywszy na fakt, że tylko w jej kategorii wiekowej z samej Małopolski do konkursu przystąpiło 5196 uczniów (ogółem w kategorii klas IV–VI było to 8674 osoby), to jest to bardzo duże osiągnięcie.

**Gratulujemy!**  
**Renata Gadecka**



## Magiczne Dary czterech wróżek na szkolnej scenie

2 grudnia w naszej szkole odbył się wyjątkowy spektakl zainspirowany baśnią autorstwa Ewy Szelburg Zarembiny. Widowisko przygotowali uczniowie działający w Szkolnym Kole Teatralnym.

Widzowie obserwowali młodą bohaterkę, która poznawała moc darowanych jej wartości i uczyła się wykorzystywać je, by nieść dobro innym. Spektakl przypominał wszystkim, że prawdziwa magia nie kryje się w czarach, ale w codziennych wyborach: uczciwości, pracowitości i otwartości na drugiego człowieka.

Młodzi artyści zachwycili grą aktorską, pełną zaangażowania i emocji. Dziękujemy im za stworzenie w naszej szkole przestrzeni, w której mogliśmy wspólnie uwierzyć w magię dobra. To przedstawienie z pewnością na długo pozostanie w pamięci społeczności szkolnej!

**Sylwia Kmieciak**



# Sukcesy sportowe uczniów

## Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ciężkowicach

Zbliżający się czas końca I półrocza to okres, w którym można przybliżyć najważniejsze sukcesy, jakie odnosili sportowcy z naszej szkoły na etapie powiatowym i wyższym. Trzeba przyznać, że od września było ich bardzo dużo. W każdej kategorii znaleźli się uczniowie którzy dotarli do etapów wojewódzkich.

### Kolarstwo górskie MTB zawody powiatowe, Siedliska 27.09.2025 r.

M. Galas – II miejsce w IMS dziewcząt, A. Bajorek – III miejsce w IMS chłopców, N. Kwaśny – X miejsce w IMS chłopców, A. Bajorek – III miejsce w ID dziewcząt, O. Galas – IV miejsce w ID dziewcząt.

### Kolarstwo górskie MTB zawody wojewódzkie, Siedliska 1.10.2025 r.

A. Bajorek XV miejsce IMS chłopców, M. Galas DNF IMS dziewcząt, O. Galas XVII miejsce ID dziewcząt, A. Bajorek XVIII miejsce ID dziewcząt.

### Sztafetowe biegi przełajowe, Tuchów 6.10.2025 r.

IMS dziewcząt: I miejsce (D. Piotrowska, N. Szymańska, N. Lorek, Z. Kloc, N. Piątek, V. Kosiarska, L. Figas), ID dziewcząt: IV miejsce (I. Zabawska, M. Zych, O. Galas, Ł. Dziuban, M. Rojek, J. Wilga, M. Mucha), ID chłopców: III miejsce (K. Gieracki, A. Kosiarski, I. Lorek, J. Figas, K. Syrek, S. Dziuban, M. Bućko).

### Finał powiatowy w indywidualnej lidze lekkoatletycznej IMS, Tarnów 8.10.2025 r.

Dziewczęta:

Bieg na 300 m – V. Kosiarska I miejsce; Bieg na 100 m – N. Lorek III miejsce; Bieg na 600 m – N. Szymańska II miejsce, Z. Kloc IV miejsce; Skok w dal – N. Piątek I miejsce, M. Galas II miejsce; Sztafeta 4x100 m – I miejsce (N. Lorek, M. Galas, W. Dziedzina, V. Kosiarska).

Chłopczy:

Pchnięcie kulą – K. Lach III miejsce; Bieg na 100 m – S. Nowak II miejsce

Ponadto reprezentowali nas: L. Padoł 100 m, J. Wiejczka – skok w dal, J. Wojtanowicz – 300 m, J. Ciepeliowski 1000 m,

O. Stanuch 100 m, K. Banaś – 300 m, B. Gut – 1000 m, E. Laska – pchnięcie kulą, A. Bajorek 300 m, Z. Majcher – pchnięcie kulą.

### Finał wojewódzki w indywidualnej lidze lekkoatletycznej IMS, Tarnów 26.10.2025 r.

Bieg na 300 m – V. Kosiarska II miejsce; Bieg na 100 m – N. Lorek XX miejsce; Bieg na 600 m – N. Szymańska XXI miejsce; Skok w dal – N. Piątek XI miejsce, M. Galas XVI miejsce

Sztafeta 4x100m VII miejsce (N. Lorek, M. Galas, W. Dziedzina i V. Kosiarska); Bieg na 100 m – S. Nowak XVII miejsce; Pchnięcie kulą – Krystian Lach XXX miejsce.

### Finał powiatowy w szachach drużynowych, Radłów 13.11.2025 r.

IMS – V miejsce (B. Gut, E. Nędza, J. Szczudrawa, N. Lorek); ID – VI miejsce (B. Szymański, K. Szewczyk, S. Dziuban, K. Urban).

### Finał powiatowy ID koszykówki 3x3, Tuchów 18.11.2025 r.

ID dziewcząt – III miejsce (J. Wilga, O. Galas, I. Zabawska, Ł. Dziuban); ID chłopców – V miejsce (J. Figas, F. Gabor, K. Gieracki, S. Dziuban, I. Lorek, A. Łabuda).



### Finał powiatowy w indywidualnym tenisie stołowym, Tuchów 2.12.2025 r.

O. Galas miejsce XIII-XVI

## Viktoria Kosiarska Uczennica Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Ciężkowicach reprezentantką Polski

Nie ma chyba bardziej wzniosłego momentu dla sportowca niż wysłuchanie hymnu narodowego na podium. Takiego zaszczytu podczas międzypaństwowego meczu lekkoatletycznego w Wiedniu dostąpiła nasza uczennica, **Viktoria Kosiarska**. Viktoria jest zawodniczką MLUKS w Tarnowie specjalizującą się w biegach krótkich oraz skoku w dal. Rok 2025 był dla niej bardzo udany, czego zwieńczeniem było powołanie na międzypaństwowy mecz lekkoatletyczny w kategorii U-14. Turniej ten odbył się 29 listopada, a Viktoria w swoim starciu zaprezentowała się wyśmienicie, zdobywając srebrny (200 m) oraz złoty (sztafeta) medal. Do największych sukcesów w roku 2025 poprzedzających występ w reprezentacji należą:

1.03.2025 r. Kraków, Halowe Mistrzostwa Małopolski – skok w dal, I miejsce

10.05.2025 r. Kraków, Mityng Lekkoatletyczny – 300 m, I miejsce

24.05.2025 r. Sucha Beskidzka, Małopolski Miting Lekkoatletyczny, Memoriał Edwarda Szklarczyka – sztafeta, II miejsce

26.08.2025 r. Lublin, Mecz U-16 Lubelskie – Podlaskie – Małopolskie – Świętokrzyskie, 300 m, I miejsce

14.09.2025 r. Kraków, Finał Drużynowych Mistrzostw Małopolski, 300 m, I miejsce

4.10.2025 r. Kraków, Mistrzostwa Małopolski, 300 m, I miejsce

15.11.2025 r. Spała, Ogólnopolskie Halowe Zawody „Lekkoatletyka dla Każdego”, 200 m, II miejsce (kwalifikacja do reprezentacji Polski)

29.11.2025 r. Wiedeń, Halowy Mecz Międzypaństwowy U-14, Austria – Polska – Słowacja, 200 m, II miejsce, sztafeta, I miejsce.

Jesteśmy bardzo dumni z Viktorii i radujemy się każdym jej sukcesem. Nieustannie jej kibicujemy, aby kolejne sukcesy pozwalały jej się wspinać coraz wyżej i wyżej... Kto wie, może sięgnie kiedyś po olimpijski laur...

Nauczyciele wychowania fizycznego



# Dzień Patrona w Szkole Podstawowej w Zborowicach

■ BARBARA PADOŁ

**W** październiku Szkoła Podstawowa w Zborowicach obchodzi ważne święto – Dzień Patrona, którym jest św. Jan Kanta.

Każdego roku to starannie zaplanowane wydarzenie. Osiemnastoletnią już tradycją szkoły, bo tyle czasu minęło od wyboru tej postaci na patrona, jest organizowanie z tej okazji wyjazdów w różne miejsca, często bezpośrednio związane z życiem świętego. Na trasie podróży znalazły się zatem Kęty, Kraków, Miechów. Punktem naszych wizyt był już: Łańcut, Leżajsk, Szczepanów, Stary Sącz i Przemyśl.

W bieżącym roku szkolnym wybraliśmy bardzo bliskie miejsce, bo Klasztor Redemptorystów w Tuchowie. Nie bez powodu wybór padł na ten obiekt, bo to właśnie w Tuchowie Jan Kanta przyjął święcenia kapłańskie. Msza św. w Bazylice Nawiedzenia NMP i zwiedzanie Muzeum Misyjnego były centralnymi wydarzeniami podczas wyjazdu. Druga część obchodów Dnia Patrona miała miejsce w szkole. Uczniowie starszych klas zaprezentowali scenki związane z życiem św. Jana z Kęt, przypominając wszystkim, czego możemy uczyć się od swego Patrona. Choć Jan Kanta, duchowny i profesor Akademii Krakowskiej, który żył na przełomie XIV i XV wieku, wydaje się być dość daleki współczesnemu młodemu człowiekowi, to uczniowie zborowickiej szkoły doskonale wiedzą, do jakich życiowych postaw może on zainspirować. Słynący z dobroci Mistrz z Kęt, człowiek bardzo pracowity, który niezwykle cenił prawdę i zawsze pomagał potrzebującym, wciąż czegoś uczy,

pomimo upływu wieków. Potwierdzeniem tego były prace uczniów przygotowane na konkurs, który odbył się pod patronatem Radia RDN Małopolska. Uczestnicy przygotowali komiksy, będące współczesną wersją spotkania ze św. Janem Kantym. Wszyscy autorzy rysunkowych historii zostaną nagrodzeni wyjazdem do Radia RDN Małopolska. Już 12 stycznia 2026 roku będą mogli nie tylko zwiedzić studio, ale także wziąć udział w audycji, na antenie będzie można usłyszeć wywiad przeprowadzony z nimi przez dyrektora Radia.

Kolejny Dzień Patrona w Szkole Podstawowej w Zborowicach był czasem refleksji i zabawy, tradycyjne przemierzanie szlakiem polskiej kultury i rodzimych zabytków połączone było z przypomnieniem życiorysu św. Jana Kantego, który uczy, że wiedza i mądrość powinny służyć dobru.



# „Regionalne inspiracje” – start innowacji regionalnej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jastrzębiej

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jastrzębiej rozpoczyna się realizacja innowacji regionalnej pod nazwą „Regionalne inspiracje”, skierowanej do uczniów klas I–VIII szkoły podstawowej. Program będzie realizowany od grudnia 2025 roku do maja 2026 roku i obejmie szereg działań edukacyjnych, artystycznych oraz poznawczych, których celem jest przybliżenie uczniom dziedzictwa kulturowego najbliższego regionu. Innowacja została opracowana i będzie realizowana przez nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej oraz nauczycieli języka polskiego, historii, plastyki i muzyki. Jej wprowadzenie jest odpowiedzią na potrzebę wzmacniania tożsamości lokalnej uczniów w dobie globalizacji oraz dynamicznych przemian kulturowych. Poprzez bezpośredni kontakt z tradycją, historią i kulturą regionu uczniowie będą mogli lepiej poznać swoje korzenie, rozwinąć poczucie przynależności do „małej ojczyzny” oraz kształtować postawę szacunku wobec lokalnego dziedzictwa.

Program „Regionalne inspiracje” obejmuje poznanie tradycji i zwyczajów świątecznych, lokalnych legend i podań, postaci historycznych, zabytków oraz elementów kultury ludowej. Ważnym elementem innowacji są także działania twórcze – plastyczne, muzyczne, fotograficzne i filmowe – które pozwolą uczniom aktywnie uczestniczyć w odkrywaniu regionu i wyrażać swoją wiedzę w kreatywny sposób. Zaplanowano również wycieczki edukacyjne oraz spotkania z przedstawicielami lokalnej społeczności, twórcami ludowymi, fotografem, przewodnikiem oraz kapelą regionalną „Pogórzanie”.

Realizacja innowacji została podzielona na etapy miesięczne, z których każdy poświęcony jest innemu zagadnieniu. Innowacja rozpocznie się w grudniu od działań związanych z tradycjami i zwyczajami bożonarodzeniowymi regionu. Uczniowie wezmą udział we wspólnym kołędowaniu, nauce pieśni regionalnych oraz spotkaniu z Kołem Gospodyń Wiejskich z Kaśnej Dolnej i kapelą ludową „Pogórzanie”, podczas którego poznają dawne zwyczaje i potrawy świąteczne. Efektem tych działań będą również gazetki klasowe oraz szkolne wystawy poświęcone bożonarodzeniowym tradycjom.

Kolejne miesiące przyniosą uczniom nowe doświadczenia: w styczniu poznają „smaki i barwy zimy” poprzez konkursy fotograficzne i plastyczne, w lutym wyruszą „ślądami legend”, tworząc książki i inscenizacje, a w marcu wezmą udział w wycieczkach do zabytków regionu. Kwiecień poświęcony będzie poznawaniu ciekawych postaci związanych z regionem oraz tradycjami wielkanocnymi, natomiast maj stanie się czasem podsumowania i prezentacji efektów całorocznej pracy.

Zwieńczeniem innowacji będzie uroczyste podsumowanie projektu, prezentacja filmów, wystaw prac uczniowskich oraz spotkanie z rodzicami i społecznością lokalną. Program „Regionalne inspiracje” ma nie tylko poszerzyć wiedzę uczniów o regionie, ale przede wszystkim rozbudzić ciekawość świata, wrażliwość kulturową oraz dumę z miejsca, w którym żyją.

## Wyjazd edukacyjny uczniów klas VII i VIII do Krakowa

18 grudnia uczniowie klas siódmej i ósmej Szkoły Podstawowej nr 1 im. św. Jadwigi Królowej w Jastrzębi wzięli udział w wyjątkowym wyjeździe edukacyjnym do Krakowa. Celem wycieczki było poszerzenie wiedzy przyrodniczej oraz bezpośrednie zetknięcie się ze środowiskiem akademickim podczas wizyty w Centrum Edukacji Przyrodniczej Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz na Wydziale Chemii UJ.

Pierwszym punktem programu była wizyta w Centrum Edukacji Przyrodniczej Uniwersytetu Jagiellońskiego. Uczniowie mieli okazję zwiedzić nowoczesne ekspozycje prezentujące bogactwo świata przyrody – od paleontologii, przez zoologię, aż po geologię. Ogromne wrażenie zrobili na nich szkielety wymarłych zwierząt, liczne okazy fauny i flory oraz interaktywne stanowiska edukacyjne, które w przystępny sposób przybliżyły zagadnienia związane z naukami przyrodniczymi.

Kolejnym ważnym elementem wyjazdu była wizyta na Wydziale Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego, gdzie uczniowie uczestniczyli w specjalnie przygotowanym wykładzie o charakterze popularnonaukowym. Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się prowadzone na żywo eksperymenty chemiczne. Uczniowie mogli obserwować różnorodne reakcje, a także brać udział w wykonywaniu wybranych doświadczeń. Młodzież wykazywała duże zaangażowanie oraz autentyczne zainteresowanie prezentowanymi eksperymentami.

Wyjazd do Krakowa był dla uczniów nie tylko atrakcyjną formą nauki poza szkołą, ale również inspirującym doświad-

zeniem, które pozwoliło im poczuć atmosferę prawdziwego uniwersytetu. Udział w zajęciach akademickich i kontakt z nauką w praktycznym wydaniu z pewnością na długo pozostaną w ich pamięci i mogą stać się impulsem do dalszego rozwijania zainteresowań przyrodniczych.



# Wigilia szkolna w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jastrzębiej – tradycja, wspólnota i regionalne inspiracje

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jastrzębiej odbyła się wyjątkowa wigilia szkolna, która zgromadziła uczniów, nauczycieli, pracowników szkoły oraz zaproszonych gości. Tegoroczna uroczystość miała szczególny charakter, ponieważ została połączona z rozpoczęciem innowacji regionalnej „Regionalne inspiracje”, ukierunkowanej na poznawanie dziedzictwa kulturowego Małopolski, ze szczególnym uwzględnieniem Pogórza i okolic Tarnowa.

W wydarzeniu uczestniczyła grupa pań z Koła Gospodyń Wiejskich z Kąsnej Dolnej oraz kapela ludowa „Pogórzanie” z Jastrzębi. Zaproszeni goście wnieśli do szkolnych murów autentyczną atmosferę tradycyjnych świąt Bożego Narodzenia. Uroczystość rozpoczęła się występem kapeli, której śpiew kołęd i pastorałek wywarł na zgromadzonych ogromne wrażenie i wprowadził wszystkich w podniosły, świąteczny nastrój.

Centralnym elementem wigilii były rozmowy i prezentacje poświęcone tradycjom bożonarodzeniowym Małopolski. Goście – panie z Koła Gospodyń Wiejskich oraz członkowie kapeli – opowiadali o dawnych zwyczajach, obrzędach i symbolice świąt, odwołując się do doświadczeń własnych rodzin oraz lokalnej tradycji. Treści zostały ujęte w dziewięć kręgów tematycznych, które w przystępny sposób porządkowały opowieść o świątach.

Rozmowy i opowieści gości przeplatały się z kołędami i pastorałkami w wykonaniu uczniów, co dodatkowo wzbogaciło uroczystość i podkreśliło jej wspólnotowy charakter. Całość niosła ze sobą ważne przesłanie świąt: znaczenie rodziny,



wspólnoty, pamięci o tradycjach przodków oraz wartości prostoty, życzliwości i przekazu międzypokoleniowego.

Na zakończenie głos zabrała dyrektor Ewa Adwent-Giemza, która złożyła wszystkim serdeczne życzenia z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia, dziękując gościom za obecność, a uczniom i nauczycielom za zaangażowanie w przygotowanie uroczystości.

Szkolna wigilia w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jastrzębiej stała się nie tylko pięknym świątecznym spotkaniem, ale również symbolicznym początkiem innowacji „Regionalne inspiracje”, która przez kolejne miesiące będzie przybliżać uczniom bogactwo lokalnej kultury i tradycji.

Opracował SEWERYN BARAN



# Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach aktywność, zaangażowanie i wspólnota



Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach to miejsce, które mimo niewielkich rozmiarów wyróżnia się bogatym życiem edukacyjnym i wychowawczym. Miniony kwartał był czasem intensywnej pracy, licznych inicjatyw oraz wydarzeń, które na długo pozostaną w pamięci uczniów, nauczycieli i rodziców. Codzienna nauka przeplatała się z wycieczkami, warsztatami, spotkaniami z ciekawymi gośćmi oraz działaniami na rzecz innych, pokazując, że szkoła jest przestrzenią wszechstronnego rozwoju.

## ■ JOANNA HOŁDA

### Edukacja i kultura blisko ucznia

Październik rozpoczął się wyjątkowym wydarzeniem artystycznym. 3 października w murach naszej szkoły gościli aktorzy Teatru Lalek „Bajka”, którzy zaprezentowali spektakl *Gucio zaszarowany* na podstawie powieści Zofii Urbanowskiej. Przedstawienie w atrakcyjnej i przystępnej formie ukazywało problem lenistwa, niechęci do nauki oraz znaczenie pracy i obowiązków w życiu każdego człowieka. Barwna scenografia, liczne postacie oraz dynamiczna akcja sprawiły, że uczniowie z dużym zainteresowaniem śledzili losy bohatera i wyciągali z nich ważne wnioski wychowawcze.

Równie dużych wrażeń dostarczyły wyjazdy do instytucji kultury. Przedszkolaki odwiedziły Miejskie Centrum Kultury w Gorlicach, gdzie obejrzały spektakl *Piotruś Pan*. Pełna muzyki i humoru opowieść przeniosła dzieci w magiczny świat wyobraźni i dostarczyła wielu pozytywnych emocji. Uczniowie klas I-III natomiast wybrali się do Europejskiego Centrum Bajki im. Koziołka Matołka w Pacanowie. Interaktywne wystawy, spektakl teatralny oraz zwiedzanie bajkowych ekspozycji sprawiły, że wycieczka stała się niezapomnianą przygodą i inspiracją do dalszego odkrywania świata literatury.

### Bezpieczeństwo i odpowiedzialność

Istotnym elementem działań szkoły była edukacja w zakresie bezpieczeństwa. Na początku października najmłodszy

uczniowie uczestniczyli w spotkaniu z policjantem, który przypomniawszy zasady bezpiecznego poruszania się po drodze, omówił znaczenie elementów odbłaskowych oraz przeprowadził zajęcia praktyczne na przejściu dla pieszych. Dużym zainteresowaniem cieszyła się również prezentacja policyjnego radiowozu.

Kolejnym ważnym wydarzeniem były zajęcia z pierwszej pomocy prowadzone przez strażaków – Pawła Włudykę oraz Zuzannę Wiatr. Podczas warsztatów dzieci poznawały podstawowe zasady udzielania pomocy przedmedycznej, uczyły się wzywania służb ratunkowych oraz ćwiczyły resuscytację krążeniowo-oddechową na fantomach. Zajęcia miały nie tylko wymiar edukacyjny, ale także wychowawczy – budowały w uczniach poczucie odpowiedzialności, empatii i gotowości do niesienia pomocy innym.

### Nauka przez doświadczenie

Przedszkolaki miały okazję poznać świat pracy podczas wycieczki do piekarni GS w Ciężkowicach. Dzieci obserwowały etapy powstawania pieczywa, poznawały pracę piekarza oraz samodzielnie przygotowywały drożdżówki i pierniczki. Była to cenna lekcja praktyczna, która w atrakcyjny sposób przybliżyła najmłodszym realia jednego z zawodów.

Uczniowie klas I-III uczestniczyli w wyjeździe do Małopolskiego Centrum Edukacji Ekologicznej w Ciężkowicach w ramach projektu „Młodzi Naukowcy”. Interaktywna wystawa „Ziemia – Woda – Powietrze”, Muzeum Przyrodnicze oraz wirtualna podróż batyskafem pozwoliły dzieciom poznawać przyrodę w nowoczesnej i angażującej formie.



### Wrażliwość społeczna i działania charytatywne

Ważnym aspektem życia szkoły jest kształtowanie postaw prospołecznych. Uczniowie klasy VIII wspólnie z młodzieżą licealną z Ciężkowic odwiedzili schronisko dla zwierząt w Nowym Sączu. Dzięki zorganizowanej zbiórce zakupiono ponad 120 kg karmy dla podopiecznych placówki, a sam wyjazd stał się cenną lekcją empatii i odpowiedzialności.

W grudniu cała społeczność szkolna zaangażowała się w Charytatywny Kiermasz Kulinarny. Dzięki ogromnej życzliwości rodziców, uczniów i nauczycieli udało się zebrać ponad 3000 zł, które zostały przekazane na rzecz parafialnego Caritasu z przeznaczeniem na pomoc potrzebującym parafianom.

### Wychowanie do wartości i postaw patriotycznych

Listopad w naszej szkole był również czasem refleksji nad historią i tożsamością narodową. Z tej okazji odbyła się uroczysta akademia upamiętniająca Narodowe Święto Niepodległości – 11 listopada. Uczniowie przygotowali montaż słowno-muzyczny, który w przystępny, a zarazem podniosły sposób przybliżył społeczności szkolnej drogę Polaków do odzyskania wolności po 123 latach zaborów.

Podczas akademii nie zabrakło recytacji wierszy patriotycznych, wspólnego śpiewu pieśni narodowych oraz chwil zadumy nad znaczeniem wolności, niepodległości i odpowiedzialności za Ojczyznę. Uroczystość była ważną lekcją historii, ale także okazją do budowania postaw patriotycznych i kształtowania szacunku wobec narodowych tradycji.

### Sukcesy i konkursy uczniowskie

W minionym kwartale uczniowie naszej szkoły brali również udział w konkursach, które pozwalały im rozwijać zainteresowania, sprawdzić swoją wiedzę oraz zaprezentować talenty. Wśród nich znalazł się szkolny konkurs „Misia Uszatka”, który cieszył się dużym zainteresowaniem najmłodszych. Dzieci przygotowały barwne i pomysłowe prace plastyczne, a każda z nich była dowodem kreatywności i zaangażowania autorów.

Starsze klasy uczestniczyły w konkursie profilaktycznym „Uzależnienia niszczą marzenia”, skierowanym do uczniów klas IV-VIII. Jego celem było uświadamianie młodzieży o zagroze-



niach związanych z uzależnieniami, promowanie zdrowego stylu życia oraz kształtowanie umiejętności przeciwstawiania się presji rówieśniczej. Pierwsze miejsce w konkursie zdobyła Aleksandra Poznańska, której serdecznie gratulujemy.

Nasi uczniowie klasy VIII wzięli również udział w Powiatowym Konkursie Historycznym „Ojcowie Niepodległości – Wojciech Korfanty”, który odbył się w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Ciężkowicach. Udział w konkursie był dla młodzieży cenną lekcją historii oraz okazją do poszerzenia wiedzy o postaciach, które odegrały ważną rolę w walce o niepodległość Polski.

### Szkolne tradycje i wspólne świętowanie

Listopad i grudzień obfitowały w wydarzenia integrujące społeczność szkolną. Obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Praw Dziecka, Dzień Pluszowego Misia oraz andrzejkową zabawę, podczas której nie zabrakło tańców, wróżb i wspólnej radości. Uczniowie brali również udział w konkursach, rozwijając swoją kreatywność i talenty.

Świąteczny nastrój dopełniły warsztaty piernikowe „u mistrza Paderewskiego”. W tym roku wzięli w nich udział uczniowie klasy I, którzy z dużym zaangażowaniem uczestniczyli w przygotowywaniu korzennych ciasteczek. Pod okiem nauczycieli oraz przy wsparciu starszych kolegów i koleżanek z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych w Ciężkowicach dzieci wyrabiały ciasto, wałkowały

je i wykrawały pierniczki. Po powrocie do szkoły uczniowie dekorowali wypieki, które następnie zabrali do domów, aby podzielić się nimi z najbliższymi. Pobyt w ZSOiZ był nie tylko kulinarną przygodą, ale również okazją do integracji oraz budowania świątecznej atmosfery.

Ważnym wydarzeniem była również wizyta skautów, którzy przekazali Betlejemskie Światło Pokoju – symbol jedności, pokoju i nadziei.

Miniony kwartał pokazał, że Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach to nie tylko miejsce nauki, ale przede wszystkim przestrzeń wspólnoty, współpracy i wszechstronnego rozwoju. Dzięki zaangażowaniu całej społeczności szkolnej możliwe jest tworzenie środowiska, w którym każde dziecko czuje się ważne i ma szansę rozwijać swoje pasje oraz umiejętności.



# Z życia szkoły i przedszkola w Bruśniku

## Czekoladowy Autobus

W październiku naszą szkołę odwiedził Czekoladowy Autobus. Uczniowie wzięli udział w warsztatach, podczas których poznali historię czekolady, dowiedzieli się, jak powstaje i spróbowali różnych jej rodzajów. Każdy uczestnik mógł poczuć się jak prawdziwy cukiernik – w specjalnym fartuszkach i czapkach samodzielnie przygotował własną czekoladkę, ozdabiając ją według swojego pomysłu.

Na zakończenie każdy otrzymał dyplom Mistrza Czekolady oraz pudełeczko z przygotowanymi przez siebie smakołykami.

*Anna Martuszewska*



## Sukces naszych przedszkolaków

Dzieci z naszego oddziału przedszkolnego w Bruśniku brały udział w międzyszkolnym konkursie plastycznym „Przygody Misia Uszatka”, który był organizowany przez Przedszkole Publiczne w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ciężkowicach. Pierwszy etap konkursu odbył się w naszej szkole. Prace wykonane przez dzieci były piękne i wybór był bardzo trudny. W konkursie międzyszkolnym trzecie miejsce zajął Nikodem Żaba, a Zuzanna Bania została nagrodzona za udział. Udział w konkursie to dowód na zaangażowanie dzieci i rodziców w rozwijanie i promowanie talentów plastycznych dzieci, kreatywności, wyobraźni twórczej oraz wrażliwości estetycznej.



*Agnieszka Paciorek*

## Dzień Postaci z Bajek

13 listopada w naszej szkole odbył się Dzień Postaci z Bajek, w którym wzięła udział cała społeczność szkolna. Uroczystość została zorganizowana przez Annę Martuszewską przy współpracy z Samorządem Uczniowskim, który aktywnie wspierał przygotowania oraz przebieg całego wydarzenia.

Spotkanie rozpoczęli uczniowie klasy ósmej, prezentując głośne czytanie baśni *Kopciuszek*, co wprowadziło wszystkich w baśniowy nastrój. Następnie przedstawiciele Samorządu Uczniowskiego przeprowadzili rozmowę na temat dobra i zła ukazanego w baśni oraz tego, jak te wartości można przenieść na codzienne życie. Dyskusja była okazją do refleksji nad tym, jak ważne są wrażliwość, empatia i odpowiedzialne podejmowanie decyzji.

Po części wspólnej każda grupa wiekowa realizowała zadania przygotowane specjalnie na ten dzień. Przedszkolaki otrzymały karty pracy i kolorowanki nawiązujące do treści baśni, co pozwoliło im rozwijać zdolności manualne i wyobraźnię. Uczniowie klas 1-3 rozwiązywali quiz dotyczący *Kopciuszka* oraz tworzyli ilustracje swoich ulubionych postaci z bajek, wykazując się kreatywnością i pomysłowością. Starsze klasy podjęły się ciekawego zadania językowego – przygotowały zaproszenia na bal. Dodatkowo uczniowie zastanawiali się nad pytaniem: Czy dobro zawsze zostaje nagrodzone? Ćwiczenia te pozwoliły im nie tylko doskonalić umiejętności pisania i wyrażania myśli, ale także pogłębić refleksję nad przesłaniem baśni oraz wartościami, które można przenieść do codziennego życia.

Świętowanie zakończyło się głosowaniem na najlepsze bajkowe przebranie, które wzbudziło wiele emocji i radości. Następnego dnia odbyło się uroczyste wręczenie pamiątkowych dyplomów oraz słodkich nagród dla wszystkich uczestników.

Dzień Postaci z Bajek miał na celu promowanie czytelnictwa, rozwijanie kreatywności, kształtowanie postaw moralnych oraz integrację uczniów w duchu wspólnej zabawy.

*Małgorzata Śmiercka*



## „Sekrety dobrego zachowania” – przedszkolaki na tropie dobrych manier!

27 października nasze przedszkolaki rozpoczęły realizację zadań z Ogólnopolskiego Projektu Edukacyjnego „Sekrety dobrego zachowania”. Pierwszym realizowanym tematem było zagadnienie dotyczące nadmiernego hałasowania na podstawie bajki pt.: *Głośne kaczątko*. Dzieci z uwagą słuchały opowiadania i trafnie rozpoznawały podstawowe emocje. Następnie dokonywały samooceny własnego nastroju. Nie zabrakło również ćwiczeń wyciszających, po których nasze przedszkolaki prezentowały sposoby bezpiecznego radzenia sobie z trudnymi emocjami.

Jolanta Jasińska



### II część projektu „Sekrety dobrego zachowania”

19 listopada przedszkolaki zrealizowały kolejne zadania z Ogólnopolskiego Projektu Edukacyjnego „Sekrety dobrego zachowania”. Na początku dzieci wysłuchały bajki terapeutycznej pt.: *Czerwony nosulek* autorstwa Agaty Bober, która miała na celu kształtowanie czynności samoobsługowych i nawyków higienicznych. Dzięki opowiadaniu dzieci mogły lepiej zrozumieć, dlaczego warto dbać o czystość, używać chusteczek i często myć ręce. Poszerzyły wiedzę na temat zagrożeń i problemów zdrowotnych wynikających z nadmiernego dłubania w nosie, a także brały udział w ćwiczeniach oddechowych.

Agnieszka Paciorek



### Wielki sukces naszej uczennicy – Angelika Jamka zdobyła tytuł Mistrza Ortografii

25 listopada uczennice klasy VII – Angelika Jamka i Anna Gucwa – wzięły udział w II Międzyszkolnym Konkursie „O Pióro Sienkiewicza”, który odbył się w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Bobowej. Do konkursu przystąpiło 26 uczniów klas VII-VIII reprezentujących dziesięć szkół z kilku sąsiadujących powiatów.

Uczestnicy konkursu mieli za zadanie napisać tradycyjne dyktando, którego tekst dotyczył życia i twórczości Henryka Sienkiewicza. Organizatorzy zadbali o to, aby w przerwie poświęconej na poprawę prac przez komisję, uczniowie i pełniący nad nimi opiekę nauczyciele mogli zwiedzić miejsce, z którego znana jest Bobowa. Udaliśmy się do budynku Centrum Kultury i Promocji Gminy Bobowa, aby obejrzeć Galerię Koronki Klockowej, czyli stałą wystawę historyczną poświęconą koronce klockowej. Następnie mieliśmy okazję zwiedzić salę bobowskiej biblioteki. Po powrocie do budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących na uczestników konkursu czekała miła niespodzianka w postaci turnieju gier planszowych.

Jesteśmy bardzo dumni z naszych uczennic, gdyż wczoraj reprezentowały szkołę. Angelika Jamka popełniła najmniejszą liczbę błędów w dyktandzie i tym samym zajęła I miejsce, zdobywając tytuł Mistrza Ortografii w II Międzyszkolnym Konkursie „O Pióro Sienkiewicza”.

Paulina Gabryel





## Mocny start w nowy rok szkolny w dwójce

Rok szkolny 2025/2026 rozpoczął się i toczy w Szkole Podstawowej nr 2 w Jastrzębi pełną parą. Wygrane konkursy, ciekawe inicjatywy i dużo dobrego – tak można w skrócie podsumować nasze działania.

**B**ardzo efektywnie i pracowicie rozpoczęły swoją przygodę z edukacją przedszkolaki, które wykonały zespołową pracę plastyczną „Czyste środowisko – moje marzenie” w ramach konkursu zorganizowanego przez Spółkę Komunalną „Dorzecze Białej”. Praca dzieci z oddziału przedszkolnego została wyróżniona i znalazła się w kalendarzu Spółki na 2026 rok. Dzieci otrzymały dyplomy oraz kalendarze, a cała grupa nagrody rzeczowe i słodkości. Kolejny sukces naszych najmłodszych to zajęcie I miejsca przez Nadię Kiełbasę, naszą 6-latkę w Międzyprzedszkolnym Konkursie Plastycznym zorganizowanym przez Przedszkole Publiczne w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ciężkowicach pt. „Przygody Misia Uszatka”.

20 i 21 listopada w Ciężkowicach rozegrano indywidualne i drużynowe turnieje tenisa stołowego w ramach Igrzysk Dzieci oraz Igrzysk Młodzieży Szkolnej. W grach Indywidualnych dziewcząt I miejsce wywalczyła Oliwia Kwiek, a Eliza Kiełbasa oraz Anna Gondek zajęły IX miejsca. Gratulacje i brawa. W turnieju indywidualnym chłopców najwyższej sklasyfikowany został Mikołaj Śliwa, zajmując miejsce V, Michał Gawron – miejsce VII, a Jakub Potępa miejsce IX. W turnieju drużynowym chłopcy po bardzo dobrej grze wywalczyli miejsce trzecie, a dziewczynki tego dnia nie miały sobie równych, wygrywając zawody.

Drugiego dnia do rywalizacji przystąpili uczniowie klas VII i VIII. Ten turniej również stał na bardzo wysokim poziomie. Zarówno dziewczęta, jak i chłopcy zagrali świetnie, za co zasługują na wielkie brawa. W turnieju indywidualnym dziewcząt nasze uczennice zajęły następujące miejsca: Kinga Kiełbasa – miejsce II, Natalia Hołda – miejsce V, a Oliwia Zych miejsce IX. Chłopcy indywidualnie wywalczyli następujące lokaty: Artur Stanuch – miejsce II, Marcel Gniadek – miejsce V, a Oskar Kwiek miejsce VII. Wielkie brawa. W turniejach drużynowych nasi reprezentanci nie mieli już jednak w tym dniu

sobie równych. Zarówno dziewczęta, jak i chłopcy zwyciężyli w tych zawodach, zajmując miejsca pierwsze.

Tym samym podtrzymujemy „tradycje tenisowe” naszej szkoły i po raz kolejny będziemy walczyć w półfinałach powiatowych w prawie wszystkich kategoriach. Gratulacje! I już trzymamy kciuki za kolejne dobre mecze.

27 listopada reprezentantki naszej szkoły: Oliwia Kwiek, Eliza Kiełbasa, Anna Gondek wywalczyły V miejsce w półfinale tenisa stołowego. Zawody odbyły się w Szkole Podstawowej w Szerzynch. Jesteśmy dumni z naszych piątoklasistek.

Następnego dnia w tej samej szkole odbył się półfinał powiatu w drużynowych rozgrywkach tenisa stołowego klas 7 i 8 szkoły podstawowej. Drużyna dziewcząt w składzie: Kinga Kiełbasa, Oliwia Zych i Natalia Hołda uplasowała się na V miejscu. Chłopcy: Artur Stanuch i Marcel Gniadek powtórzyli wynik koleżanek. Reprezentantom naszej szkoły życzymy dalszych sportowych sukcesów.

2 grudnia w hali sportowej w Tuchowie odbyły się finały powiatu tarnowskiego w indywidualnym tenisie stołowym. Prawo gry w tym turnieju miała nasza uczennica klasy V. Oliwia wspinała zaprezentowała się podczas wszystkich gier, co zaprocentowało wyśmienitym wynikiem końcowym, jakim jest IX miejsce. To wielki sukces. Ogromne gratulacje i wielkie brawa!

24 października w Auditorium Maximum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie odbyła się gala wręczenia nagród w konkursie „Śladami Bolesława Chrobrego. Historia w obrazkach”, organizowanym przez Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Tarnowie. Konkurs był jednym z elementów obchodów Jubileuszu Milenium Pierwszych Koronacji Królewskich w Polsce. Na etapie szkolnym wzięło w nim udział 329 uczniów z 97 szkół. Do etapu finałowego przesłano 160 prac. Z wielką radością informujemy, że w Krakowie wyróżnienie otrzymał nasz uczeń Kacper Śliwa.



19 listopada w Zespole Szkół w Zabawie podczas uroczystej gali wręczono nagrody i wyróżnienia w konkursie „Bezpieczni, Rozważni, Dalekowzroczni”. Tegoroczne hasło konkursu brzmiało: „Hulajnoga to frajda fantastyczna, lecz bez rozważi bywa tragiczna!”. Uczennica klasy IV – Lena Jedlecka otrzymała wyróżnienie w kategorii klas IV-VI za przygotowanie plakatu.

11 grudnia odbył się VIII Gminny Konkurs Czytelniczo-Recytatorski zatytułowany „Stefan Żeromski i Antoni Słonimski – twórcy, którzy nie milczeli...”. Uczestnicy deklamowali wybrany wiersz Antoniego Słonimskiego i czytali wybrany fragment prozy Stefana Żeromskiego. Szkołę Podstawową nr 2 im. gen. Władysława Sikorskiego w Jastrzębi reprezentowali: Nikola Kiełbasa z klasy VIII i Wiktor Witek z klasy VI. Organizatorem konkursu była Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Ciężkowicach.

Uczniowie naszej szkoły oraz dzieci z oddziału przedszkolnego z zaangażowaniem wzięli udział w dwóch ogólnopolskich inicjatywach: „Tygodniu Budowania Relacji” – dla przedszkoli i „Tygodniu Przeciwdziałania Przemocy Równieższej” oraz w ogólnopolskiej akcji „Odblaskowa Szkoła”.

W bieżącym roku szkolnym nie zabrakło również wycieczek i wyjazdów do kina i teatru. Jedną z ciekawszych, a zarazem edukacyjnych wycieczek był rajd do Jamnej, który odbył się w ostatni czwartek września. Udział wzięły w nim przedszkolaki, uczniowie klas I- VIII wraz z opiekunami. Celem wyprawy było uczczenie 80. rocznicy bezwarunkowej kapitulacji Niemiec, która zakończyła II wojnę światową. Była to też 81. rocznica zwycięskiej bitwy batalionu „Barbara” 16. Pułku Piechoty Armii Krajowej.

Oprócz licznych sukcesów w konkursach warto wspomnieć o ciekawych inicjatywach na terenie szkoły, tj.: Dniu Pizzy, pieczeniu bożonarodzeniowych pierników z pomocą pań z Koła Gospodyń Wiejskich, tworzeniu stroików bożonarodzeniowych na Kiermasz Bożonarodzeniowy organizowany przez Radę Rodziców oraz spotkaniu ze św. Mikołajem.



W przedostatni czwartek grudnia siódmo- i ósmoklasiści z naszej szkoły wspólnie kolegami z ZS-P w Jastrzębi pojechali na wycieczkę edukacyjną do Krakowa. Wyjazd zorganizowała Marta Adwent. Na miejscu uczniowie zwiedzili Centrum Edukacji Przyrodniczej Uniwersytetu Jagiellońskiego. Tam obejrzeli wystawę „Historia życia i budowa Ziemi” oraz „Zwierzęta i człowiek w przyrodzie”. Następnie udaliśmy się na Wydział Chemiczny Uniwersytetu Jagiellońskiego, gdzie młodzież wzięła udział w pokazie „Chemia wokół nas – magia czy nauka?”. Uczniowie uczestniczyli w eksperymentach naukowych. W sali wykładowej czuliśmy się jak studenci. Dla niektórych była to nowa przygoda, dla innych wspomnienie. Wycieczka była ciekawa i pouczająca. Późnym popołudniem wróciliśmy do domu bogatsi o nowe doświadczenia.

W planach mamy kolejne ciekawe wydarzenia oraz będziemy zachęcać dzieci i uczniów do licznych udziałów w konkursach.

**Małgorzata Wojna  
Przemysław Wopiński**



## SPOTKANIE ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

5 grudnia w naszej szkole odbyło się wyjątkowe wydarzenie – długo oczekiwane spotkanie ze świętym Mikołajem. Już od rana w całym budynku panowała świąteczna atmosfera, a uczniowie z niecierpliwością wyglądali gościa w czerwonym stroju.

Spotkanie przebiegało w radosnej i serdecznej atmosferze. Zarówno uczniowie, jak i nauczyciele mieli okazję poczuć magię zbliżających się świąt. Wspólne zdjęcia, uśmiechy oraz szczerą radość dzieci sprawiły, że był to dzień pełen wzruszeń i wyjątkowych chwil.



## ŚWIĄTECZNE PIERNICZKI

15 grudnia dzieci przedszkolne oraz uczniowie klas pierwszej i drugiej naszej szkoły uczestniczyli w wyjątkowej wizycie w siedzibie Koła Gospodyń Wiejskich w Kaśnej Górnej. Spotkanie miało charakter integracyjno-edukacyjny i było doskonałą okazją do kultywowania tradycji związanych ze świątami Bożego Narodzenia.

Podczas wizyty dzieci, przy współpracy rodziców oraz pań z Kół Gospodyń Wiejskich z Kaśnej Dolnej i Kaśnej Górnej, aktywnie uczestniczyły w przygotowywaniu świątecznych wypieków. Z dużym zaangażowaniem piekły i ozdabiały pierniczki, dekorowały domki z piernika, a także piekły drożdżowe choinki. Zajęcia sprawiły



dzieciom wiele radości, rozwijały ich zdolności manualne oraz kreatywność, a także pozwoliły poznać tradycyjne receptury i zwyczaje.

Spotkanie przebiegło w miłej, ciepłej i świątecznej atmosferze. Dzieci miały możliwość wspólnej zabawy, nauki oraz integracji z dorosłymi, co było



dla nich niezwykle cennym doświadczeniem.

Serdecznie dziękujemy Rodzicom oraz Paniom z Kół Gospodyń Wiejskich z Kaśnej Dolnej i Kaśnej Górnej za zaangażowanie, poświęcony czas, życzliwość oraz stworzenie niezapomnianej, świątecznej atmosfery.

## SPOTKANIE BOŻONARODZENIOWE Z RODZICAMI W KAŚNEJ DOLNEJ

Spotkanie bożonarodzeniowe z rodzicami odbyło się w naszej szkole 17 grudnia.

Na początku serdecznie przywitała pani dyrektor, która złożyła uczniom, rodzicom oraz nauczycielom świąteczne życzenia, podkreślając wyjątkowy, rodzinny charakter zbliżających się świąt Bożego Narodzenia.

Część artystyczną przygotowali przedszkolaki oraz uczniowie klasy pierwszej i drugiej pod opieką swoich wychowawczyń. Dzieci zaprezentowały program o tematyce bożonarodzeniowej, który spotkał się z dużym zain-



teresowaniem i ciepłym przyjęciem ze strony zgromadzonych rodziców.

Spotkanie przebiegało w miłej i serdecznej atmosferze i było okazją

do integracji społeczności szkolnej oraz wprowadziło wszystkich w świąteczny nastrój.

Opracowała AGNIESZKA ROJEK

# Jesień pełna wrażeń w Niepublicznych Placówkach Oświatowych w Pławnej

To był wyjątkowy sezon pełen nauki, współpracy, wzruszeń i dobrej zabawy!

Jesień w Niepublicznej Szkole Podstawowej w Pławnej przyniosła niezwykle bogactwo wydarzeń, które na długo pozostaną w pamięci uczniów, nauczycieli oraz rodziców. Były to miesiące pełne radości, edukacji, refleksji, wzruszeń, a także działań niosących realną pomoc innym. Dzięki zaangażowaniu całej społeczności szkolnej nasza miejscowość tętniła życiem, energią i kreatywnością.

Poniżej przedstawiamy szczegółowe, tematyczne podsumowanie jesiennych inicjatyw – jeszcze bardziej rozbudowane i ukazujące, jak wiele dobrego dzieje się w tej niewielkiej, ale niezwykle aktywnej szkole.

## INTEGRACJA, RELACJE, TRADYCJE

### Dzień Chłopaka – radosny początek jesieni

Pierwsze jesiennie dni upłynęły pod znakiem świętowania Dnia Chłopaka. Samorząd Uczniowski – jak zwykle pełen pomysłowości – przygotował dla kolegów upominki i zabawne życzenia. W szkole panowała atmosfera serdeczności, a uśmiech nie schodził z twarzy uczniów przez cały dzień.

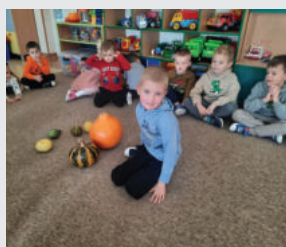
### Ślubowanie pierwszoklasistów – symboliczny krok do szkolnego świata

Jednym z najpiękniejszych momentów jesieni była uroczystość ślubowania pierwszoklasistów. W odświętnych strojach, przy dźwiękach szkolnego hymnu, najmłodszy złożyli przysięgę, po czym zostali oficjalnie pasowani na uczniów. Były wzruszenie, duma, łzy radości i gromkie brawa – zarówno dla uczniów ich rodziców, jak i wychowawcy.



### Dzień Dyni – czyli jesień w ciepłych kolorach

Wśród dni nietypowych obchodzonych przez przedszkolaków jest Dzień Dyni. Otulając się ciepłymi kolorami, dowiedzieliśmy się, co dobrego można zrobić z dyni, które jej części są jadalne i że wcale nie jest warzywem. Badaliśmy nasze dynie organoleptycznie, omawiając ich kształty, kolory, a także zapach. To był wspaniały, jesienny dzień!



### Dzień Chleba – od ziarenka do bochenka

W Dniu Chleba przedszkolaki poznały proces powstawania chleba od samego ziarenka oraz podzieliły się z innymi swoimi upodobaniami dotyczącymi szeroko pojętego pieczywa. Wspólnie wyrabialiśmy ciasto, z którego potem dzieci formowały własne bułeczki. Nie obyło się bez degustacji różnego rodzaju wypieków.



### Andrzejkki – magia, tradycja i integracja

Pod koniec listopada szkoła przeniosła się w świat wróżb i magii. Andrzejkowy wieczór zaskoczył dzieci wieloma atrakcjami. Lanie wosku, koło fortuny, tajemnicze karty i zabawy integracyjne tworzyły niepowtarzalną atmosferę. Ten wyjątkowy czas był nie tylko okazją do zabawy, ale też wzmacniania relacji między uczniami.



### Wizyta Mikołaja – najradośniejszy dzień grudnia

W grudniu do szkoły zawitał długo wyczekiwany gość – święty Mikołaj. Z wysokości czerwonego fotela obdarował



dzieci słodkimi upominkami, wysłuchał wierszyków i piosenek, a najmłodszym podarował niezapomniane przeżycia.

### Wspólna wigilia, konkurs kolęd i bożonarodzeniowe dekoracje

Przed świętami w szkole zapanował wyjątkowy klimat. Uczniowie wraz z nauczycielami zasiedli do wspólnej wigilii – pełnej kolęd, opłatka i serdecznych życzeń. Szczególne emocje wywołał klasowy konkurs kolęd, który odkrył wiele talentów. Rozstrzygnięto też konkurs na najpiękniejszą szopkę i świąteczny wieniec – prace uczniów zachwycały pomysłowością i dbałością o szczegóły.

## EDUKACJA W NOWYCH ODSŁONACH

### Tydzień Języków Obcych – wyprawa dookoła świata

W ramach Tygodnia Języków Obcych uczniowie odbyli podróż dookoła świata i poznali zwyczaje, kuchnie, muzykę i języki różnych krajów. Klasy ozdobiły flagi, ciekawostki i prace projektowe uczniów. Odbywały się quizy, mini-prezentacje i zabawy językowe, które udowodniły, że nauka może być świetną przygodą.

### Interaktywne spotkanie z teatrem

Znany nam już teatr „Magic” z Krakowa przybył do nas ze spektaklem *Kolorowy świat emocji*. Wchodząc w interakcję z główną postacią nagranej inscenizacji, aktor przedstawił dzieciom emocje w charakterystycznych dla nich kolorach. Przedszkolaki oraz dzieci z klas I-III dowiedziały się, że emocje odczuwamy wszyscy, niezależnie od wieku, że wszystkie coś znaczą i że nawet z tymi złymi można sobie sprawnie poradzić.

### Dzień Postaci z Bajek – turniej wiedzy o baśniach

Bajkowy dzień stał się festiwalem kreatywności. Uczniowie klas młodszych wcieliłi się w ulubionych bohaterów – od Kopciuszka po postacie Marvela. Zwieńczeniem dnia był turniej wiedzy o bajkach, przygotowany przez Samorząd Uczniowski. Emocje sięgały zenitu, a rywalizacja okazała się niezwykle wyrównana.

### Warsztaty ekologiczne „Bądź Eko – segreguj odpady”

Edukacja ekologiczna zajęła ważne miejsce w naszym szkolnym kalendarzu. Podczas warsztatów uczniowie przypominali sobie, jak segregować odpady, co się dzieje z nimi po wyrzuceniu oraz dlaczego drobne codzienne wybory wpływają na jakość życia na Ziemi. To wiedza, która procentuje każdego dnia.

### Sukces w konkursie przyrodniczym

Nasza szkoła zdobyła II miejsce w gminnym konkursie „Na leśnych tropach”, co było powodem do dumy dla uczniów i nauczycieli.

### Spotkanie z polarnikiem – okno na lodowy świat

Niezwykłym wydarzeniem była wizyta polarnika, który przeniósł uczniów w surowe i piękne krajobrazy Arktyki. Opowieści o pracy naukowca, obserwacji dzikich zwierząt i życiu w ekstremalnych warunkach zapadły dzieciom głęboko w pamięć i rozpały ciekawość świata.

## BEZPIECZENSTWO I PROFILAKTYKA

### Warsztaty pierwszej pomocy – ratować potrafi każdy

W trosce o bezpieczeństwo swoje i innych zorganizowano spotkanie z dwoma pielęgniarkami ze szpitala w Tarnowie, które przeprowadziły praktyczne warsztaty z udzielania pierwszej pomocy. Uczniowie ćwiczyli na fantomach, uczyli się, jak sprawdzić przytomność poszkodowanego, jak wezwać pomoc i jak wykonywać RKO. Zajęcia, choć poważne, były prowadzone z ogromnym wyczuciem i dostosowane do wieku dzieci.

### Spotkanie z policjantem – bezpieczna droga to priorytet

Funkcjonariusz Policji przypomniał uczniom zasady bezpiecznego poruszania się po drogach. Mówił o odbłaskach, a także o tym, jak zachowywać się w sytuacjach zagrożenia. Takie zajęcia są szczególnie ważne jesienią, gdy widoczność bywa ograniczona.

## Próbna ewakuacja – strażacy w akcji

W październiku w szkole przeprowadzono próbną ewakuację. Strażacy z OSP Zborowice obserwowali przebieg działań i chwalili uczniów za zdyscyplinowanie. Po zakończeniu ćwiczeń opowiedzieli o swojej pracy i zaprezentowali sprzęt ratowniczy, co wzbudziło ogromne zainteresowanie dzieci.

## Tydzień przeciwdziałania przemocy rówieśniczej

W ramach działań profilaktycznych w szkole odbyły się warsztaty i rozmowy poświęcone empatii, rozwiązywaniu konfliktów i budowaniu jedności w klasach. Uczniowie uczyli się, jak reagować na przemoc i jak wspierać rówieśników.

Te wszystkie działania połączyły edukację teoretyczną z praktycznym doświadczeniem, ucząc odpowiedzialności i troski o innych.

## WYCIEZKI, PODROŻE I KULTURA

### Piesza wycieczka przedszkolaków do gospodarstwa agroturystycznego „Spokojne wzgórze” w Pławnej

Wyposażeni w kalosze i kamizelki odbłaskowe dzieci odbyły wspaniałą pieszą wycieczkę. Najpierw drogą asfaltową, a potem między malowniczo ciągnącą się pomiędzy polami i przez lasy. Co rusz urzekały wspaniałe widoki, tak charakterystyczne dla naszego Pogórza. Na miejscu czekał na nas poczęstunek. A po odpoczynku w atmosferze rodzinnej biesiady, dzieci miały okazję zwiedzić to uroczne miejsce, jakim jest „Willa Spokojne Wzgórze” w Pławnej.

### Podróż pociągiem do Ciężkowic

Klasy I–IV przeżyły pełną emocji podróż pociągiem do Ciężkowic. To był dla wielu uczniów pierwszy taki przejazd! Wycieczka obejmowała seans filmowy w Małopolskim Centrum Edukacji Ekologicznej oraz spacer po malowniczym Parku Zdrojowym w Ciężkowicach.

### Wyjazdy klas starszych

Uczniowie uczestniczyli również w wycieczkach do: Obserwatorium Astronomicznego w Chełmcu i kina Helios w Nowym Sączu, które pozwoliły odkrywać tajemnice kosmosu i połączyć naukę z ciekawą rozrywką; Centrum Kultury Gminy Ciężkowice na spektakl pt. *Mglisty Billy* zaprezentowany przez Teatr Figur z Krakowa; Centrum Paderewskiego w Kańskiej Dolnej na niezwykle wydarzenie, poświęcone księdzu Józefowi Tischnerowi, w ramach listopadowego Festiwalu Viva Polonia; Białej Niżnej, gdzie uczniowie mogli spróbować swoich sił na lodowisku.

Każdy z wyjazdów łączył edukację z integracją i aktywnym spędzaniem czasu.



## PAMIĘĆ I PATRIOTYZM

### Akcja „Szkoła pamięta”

Uczniowie zebrali znicze i wiązanki, które złożyli na grobach żołnierzy w Zborowicach. W ciszy i zadumie oddali hołd tym, którzy walczyli o wolność – to cenna lekcja historii i szacunku.

### Obchody 11 listopada

Narodowe Święto Niepodległości uczczono uroczystą akademią, pełną pieśni patriotycznych i montażu słowno-muzycznego. Cała szkoła wzięła udział w akcji „Szkoła do Hymnu”, wspólnie śpiewając *Mazurka Dąbrowskiego*.



## POMOC I DZIAŁANIA CHARYTATYWNE

Szkoła od lat uczy, że wrażliwość na potrzeby innych to równie ważna umiejętność, jak nauka w klasie. W minionych miesiącach przeprowadzono akcje, które pozwoliły uczniom praktycznie pomagać.

### Pomoc poszkodowanej rodzinie w pożarze domu ze Staszkówki

Spółeczność szkolna nie pozostała obojętna wobec tragedii, która dotknęła rodzinę z sąsiedniej miejscowości. Uczniowie, rodzice i nauczyciele zorganizowali zbiórkę pieniężną, pokazując wielkie serca.

### Świąteczna Paczka – dobro wraca

Już po raz kolejny szkoła włączyła się w akcję „Świąteczna Paczka”. Dzięki zaangażowaniu wielu osób przygotowano piękne prezenty dla rodziny w potrzebie, dodając jej otuchy na święta. Dzięki tym inicjatywom młodzież uczy się empatii, odpowiedzialności i współpracy, a także rozumie znaczenie działań na rzecz lokalnej społeczności.

## PODZIĘKOWANIA

Na zakończenie warto podkreślić starania samorządu lokalnego. Społeczność szkolna składa serdeczne podziękowania Pani Burmistrz Gminy Ciężkowice, Jowicie Jurkiewicz-Drag, za wszystkie decyzje i działania, które doprowadziły do powstania nowego ogrodzenia wokół szkoły oraz przejścia dla pieszych. Dzięki tym inwestycjom bezpieczeństwo uczniów znacząco wzrosło, a teren placówki zyskał nowy, estetyczny wygląd.

Jesień w Niepublicznych Placówkach Oświatowych w Pławnej była czasem intensywnej pracy, wspólnego działania, nauki i radości. To dowód na to, że niewielka szkoła może robić rzeczy wielkie – dzięki ludziom, którzy tworzą ją z pasją, sercem i zaangażowaniem.

Udowadniamy, że edukacja to nie tylko nauka w klasie, ale także: odkrywanie talentów i pasji, rozwijanie wrażliwości i empatii, integracja społeczności szkolnej, nauka poprzez doświadczenia i działania praktyczne.

*Paulina Nowak, Justyna Mróz, Karolina Huza, Stanisław Pater*

# Realizacja projektów w Szkole Podstawowej im. Stefana Batorego w Siekierczynie

W naszej szkole realizujemy nowy projekt „Rozwój oferty edukacyjnej kształcenia ogólnego na terenie gminy Ciężkowice”, dofinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus.

Dzięki wsparciu Funduszy Europejskich wdrażamy projekt, w którym poprzez różnorodne zajęcia oferowane uczniom i uczennicom umożliwiamy im rozwijanie kreatywności, umiejętności efektywnego uczenia się, prawidłowego rozumienia i tworzenia informacji pisemnej, a także wspieramy w kształtowaniu postaw proinnowacyjnych.

Celem projektu jest podniesienie jakości kształcenia ogólnego poprzez rozwijanie u uczniów kompetencji kluczowych i umiejętności przekrojowych, w tym: porozumiewania się w języku ojczystym i obcym; kompetencji matematycznych, cyfrowych i przyrodniczych; umiejętności uczenia się i współpracy; kompetencji w zakresie świadomości i ekspresji kulturalnej.

W ramach projektu 91 uczniów zostanie objętych zajęciami z zakresu kompetencji kluczowych, w tym 48 spośród nich weźmie udział w zajęciach rozwijających wiedzę, a 43 w zajęciach uzupełniających wiedzę. Zorganizowane zostaną zajęcia dodatkowe z języka polskiego, angielskiego, matematyki, informatyki, sztuki, a także dotyczące rozwijania kompetencji osobistych i społecznych. W ramach projektu zakupione zostaną nowoczesne pomoce dydaktyczne.

Dzięki wsparciu Funduszy Europejskich szkoła zyska nowoczesne narzędzia i programy nauczania, które pozwolą uczniom osiągać lepsze wyniki w nauce i rozwijać swoje talenty.

Projekt realizowany jest w ramach działania „Wsparcie kształcenia ogólnego – ZIT” Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Okres realizacji projektu: 1.09.2025 – 30.06.2027

Wartość projektu: **212 053,83 zł**

Wkład fundusze UE: 180 245,75 zł

\*

## Udział Szkoły Podstawowej w Siekierczynie w projekcie „Poznaj Małopolskę”

Z dumą informujemy, że nasza szkoła wzięła udział w projekcie „Poznaj Małopolskę”, realizowanym w ramach otwartego konkursu ofert Województwa Małopolskiego w dziedzinie turystyki i krajoznawstwa w 2025 roku pn. „Małopolska Gościńska – II edycja” – Priorytet 11: „Poznaj region – wyprawy turystyczne po Małopolsce”. Konkurs „Małopolska Gościńska” jest inicjatywą samorządu wojewódzkiego mającą na celu wspieranie przedsięwzięć w dziedzinie turystyki i krajoznawstwa na terenie Małopolski. W 2025 roku na realizację projektów turystycznych i krajoznawczych przewidziano budżet przekraczający 8 milionów złotych. W ramach konkursu wspierane są m.in.: tworzenie, rozwój i promocja produktów turystycznych regionu; rozwój turystyki społecznej, w tym akcje dla osób ze szczególnymi potrzebami; organizacja rajdów, tras tematycznych i wydarzeń regionalnych; aktywizacja i współpraca podmiotów turystycznych. Dzięki wsparciu finansowemu Województwa Małopolskiego uczestnikom wycieczki pokryto koszty transportu, przewodnictwa i biletów wstępu. Szkoła odpowiadała natomiast za organizację opieki, bezpieczeństwa oraz ubezpieczenie uczestników.

W październiku uczniowie wzięli udział w wycieczce do Krakowa. Punktami zwiedzania były m.in.: Małopolskie Centrum Nauki Cogiteon, Szlak Zabytków Romańskich oraz Katedra Wawelska. Jesteśmy dumni, że nasza placówka została wybrana spośród wielu aspirujących szkół i że mogliśmy wziąć udział w tej wartościowej inicjatywie. To doskonała szansa, by





uczniowie pogłębili swoją wiedzę o Małopolsce, zwiedzili za-  
bytki i poznali historię oraz kulturę regionu.

\*

W dniach 29 września – 3 października w całej Polsce odbywał się Tydzień Przeciwdziałania Przemocy Rówie-  
niczej – ogólnopolska akcja była skierowana do szkół i placówek  
oświatowych. Jej organizatorem było Ministerstwo Edukacji  
Narodowej.

Nasz szkoła również aktywnie włączyła się w to przedsię-  
wzięcie.

Celem tej akcji było kształtowanie bezpiecznego i przyja-  
znego środowiska szkolnego, w którym każdy uczeń ma prawo  
czuć się szanowany i akceptowany.

Głównym działaniem było promowanie postaw szacunku,  
empatii i współpracy. W ramach działań w naszej szkole zostały  
zorganizowane: zajęcia i warsztaty w klasach I-VIII poświęco-  
ne relacjom rówieśniczym i emocjom, rozwiązywaniu konflik-  
tów i cyberprzemocy; konsultacje oraz materiały informacyjne  
dla rodziców; wspólne inicjatywy całej społeczności szkolnej  
promujące postawy szacunku, empatii i odpowiedzialności.

Minister Edukacji w specjalnych listach skierowanych do  
dyrektorów szkół, nauczycieli, rodziców oraz uczniów podkre-  
ślił, jak ważne jest wspólne przeciwdziałanie przemocy, a także  
budowanie kultury dialogu i wzajemnego wsparcia.

Wierzymy, że wspólne działania pozwolą nam stworzyć  
atmosferę wzajemnego wsparcia i zrozumienia, w której każdy  
uczeń będzie czuł się bezpiecznie i akceptowany.

\*

**Nasza szkoła realizuje również program „Posiłek w szko-  
le i w domu” na lata 2024-2028.**

Głównym założeniem tego programu jest zapewnienie  
pomocy zarówno dzieciom, które wychowują się w rodzinach  
znajdujących się w trudnej sytuacji, jak i osobom starszym, nie-  
pełnosprawnym, o niskich dochodach. Istotnym jego elemen-  
tem jest zapewnienie dzieciom i młodzieży w wieku szkolnym  
spożycia gorącego posiłku przygotowanego w stołówce szko-  
lnej.

W ramach programu szkoła otrzymała wsparcie finan-  
sowe na wyposażenie pomieszczeń przeznaczonych do spo-  
żywania posiłków, tj. stołów i ławek oraz sztućców i naczyń  
(19 840,00 zł – dofinansowanie, 4 960,00 zł – wkład własny,  
24 800,00 zł – całość zadania).

\*

**Szkoła to nie tylko miejsce nauki, ale również dobrej za-  
bawy.**

25 listopada Samorząd Szkolny wspólnie z Radą Rodziców  
zorganizował niezapomnianą, pełną niespodzianek i wróżb  
zabawę andrzejkową. W tym dniu dominowały czarodziejki  
i postacie z bajek. Wszyscy bawiliśmy się wyśmienicie. Z  
niecierpliwością czekamy już na zabawę karnawałową.

Miłym wydarzeniem było spotkanie ze św. Mikołajem,  
który 5 grudnia obdarował nas wymarzonymi prezentami.  
W podziękowaniu zaśpiewaliśmy mu mikołajkowe piosenki  
i przygotowaliśmy krótkie przedstawienie. Zapewniliśmy go  
również, że cały rok byliśmy bardzo grzeczni i obiecaliśmy, że  
tak samo będzie w przyszłym roku.





## Jesień w sporcie szkolnym

Sport szkolny odgrywa niezwykle ważną rolę w procesie nauczania i wychowania, jest więc mocno ugruntowany zarówno w szkolnych planach pracy, jak i zadaniach lokalnego samorządu.

**S**port dzieci i młodzieży uczy systematyczności, wytrwałej pracy, zasad zdrowej rywalizacji, szacunku dla partnerów, przeciwników i rozjemców, a przede wszystkim jest filarem zdrowego stylu życia i prawidłowego rozwoju młodego organizmu. Nie dziwi więc fakt, że w kalendarzu roku szkolnego niemal każdego tygodnia zaplanowane są sportowe zmagania w różnych dyscyplinach. Międzyszkolna rywalizacja sportowa od lat rozgrywana jest pod skrzydłami Szkolnego Związku Sportowego, który określa regulaminy i kalendarz zawodów. System sportowego współzawodnictwa szkół opiera się na trzech kategoriach wiekowych. Dwie z nich – Igrzyska Dzieci i Igrzyska Młodzieży Szkolnej dedykowane są uczniom szkół podstawowych, trzecia – Licealia da Młodzieży – dotyczy szkół ponadpodstawowych. W gminie Ciężkowice jako organie prowadzącym dla szkół podstawowych skupiamy się na rywalizacji w tych właśnie placówkach. Od września uczniowie naszych szkół rywalizowali w biegach przełajowych, lekkiej atletyce, rowerach MTB, halowej piłce nożnej, tenisie stołowym, szachach i koszykówce 3x3. Rywalizacja objęła zarówno uczniów z klas młodszych, jak i starszych i prowadzona była oddzielnie dla dziewcząt i chłopców. Większość dyscyplin w ramach Igrzysk Dzieci i Igrzysk Młodzieży Szkolnej rozpoczynało się od zawodów gminnych, po których następowała rywalizacja w powiatowym półfinale obejmującym osiem gmin południowej części powiatu tarnowskiego, a kolejnym etapem był powiatowy finał. Wyższymi szczeblami rozgrywek szkolnych są zawody rejonowe i finały wojewódzkie. Minionej jesieni jedynie zawodnicy startujący w kolarstwie górskim MTB nie rozpoczęli rywalizacji od zawodów

gminnych, startując od razu w powiatowym finale, a następnie w zawodach wojewódzkich. Nie umniejsza to faktu, że reprezentanci naszych szkół z powodzeniem startowali w tej dyscyplinie, zaznaczając swój udział w finale małopolskich zawodów. W finale wojewódzkim udział wzięli Milena Galas, Oliwia Galas, Szymon Bajorek, Aleksandra Bajorek (SP Ciężkowice) oraz Tymoteusz Truchan z SP Bogoniowice.

Od szczebla gminnego rozpoczęła się rywalizacja w biegach przełajowych. Tutaj na starcie zameldowało się łącznie 229 uczniów reprezentujących wszystkie szkoły z terenu gminy Ciężkowice. W etapie gminnym zawodnicy rywalizowali w formule indywidualnej dającej możliwość startu uczniom z mniejszych szkół, dla których wystawienie sztafety, bądź pełnego składu drużyny byłoby niemożliwe, bowiem regulamin wymaga startu sześciu zawodników z danej szkoły w poszczególnych kategoriach. Na podstawie wyników indywidualnych dokonano klasyfikacji szkół do rywalizacji sztafet, które wystąpiły w zawodach powiatowych. Na tym etapie dobrze zaprezentowały się drużyny reprezentujące gminę Ciężkowice. W świetnym stylu mistrzyniami powiatu zostały dziewczęta ze Szkoły Podstawowej w Ciężkowicach, które w kategorii Igrzysk Młodzieży Szkolnej (kl. VII-VIII) z ogromną przewagą nad konkurencją ukończyły swój bieg. Na podium powiatowych zawodów stanęli chłopcy z SP Ciężkowice w Igrzyskach Dzieci, kończąc zawody na trzecim miejscu. Bez medali, ale za to z pucharem za czwarte miejsce z zawodów wróciły dziewczęta młodsze z Ciężkowic w kategorii Igrzysk Dzieci. Reprezentujący gminę Ciężkowice w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej chłopcy ze szkoły z Bogoniowic ukończyli zawody na miejscu siód-



mym. Również z jak najlepszej strony zaprezentowali się nasi reprezentanci w indywidualnych zawodach lekkoatletycznych. Z finałów powiatowych z medalami i awansem do zmagania wojewódzkich wrócili: Nadia Piątek, Milena Galas (SP Ciężkowice) oraz Michał Cygan (SP Bogoniowice) w skoku w dal, Natalia Lorek i Sergiusz Nowak (SP Ciężkowice) w biegu na 100 m, Viktoria Kosiarska (SP Ciężkowice) w biegu na 300 m, Natalia Szymańska (SP Ciężkowice) w biegu na 600 m, Krzysztof Lach (SP Ciężkowice) w pchnięciu kulą, a także dziewczęca sztafeta 4x100 m z SP Ciężkowice. Zwieńczeniem udanych dla naszych uczniów zmagania lekkoatletycznych był srebrny medal Viktorii Kosiarskiej zdobyty w wojewódzkim finale biegu na 300 m.

Dużym zainteresowaniem wśród szkół cieszyły się zmagania halowej piłki nożnej. Mistrzami gminy w tej dyscyplinie w Igrzyskach Dzieci zostali chłopcy z SP nr 1 w Jastrzębiej i dziewczęta z SP w Kaśnej Dolnej, natomiast z Igrzyskach Młodzieży Szkolnej dziewczęta z SP Ciężkowice i chłopcy z SP Bogoniowice. Niestety żadnej z naszych drużyn nie udało się przebić do ścisłego finału w powiecie, co wcale nie znaczy, że zawody dla naszych szkół były nieudane. Drużyny uzyskiwały wyniki na miarę swoich możliwości, a w niektórych przypadkach do awansu zabrakło sportowego szczęścia. Kolejnymi zmaganiem rozpoczętymi rywalizacją w gminie były zawody koszykówki 3x3. Ta mniej popularna forma basketu powoli zdobywa coraz więcej zwolenników i otwiera szansę przed mniejszymi szkołami. Awans do powiatowego szczebla rywalizacji w tej dyscyplinie w grupie młodszej uzyskały dziewczęta i chłopięca drużyna z SP Ciężkowice, natomiast wśród starszych najlepsze okazały się ekipy z SP Zborowice. Z zawodów powiatowych z brązowymi medalami Igrzysk Dzieci wróciły dziewczynki z Ciężkowic, a chłopcy z tej szkoły zostali sklasyfikowani na miejscu piątym. W Igrzyskach Młodzieży Szkolnej drużyny ze Zborowic zgodnie zostały sklasyfikowane na miejscach dziewiątych.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się rywalizacja w szachach. Choć zawody od szczebla powiatowego rozgrywane są w formule drużynowej, to na etapie gminnym rywalizujemy w zmaganiach indywidualnych, a na podstawie punktów zdobywanych przez poszczególnych zawodników ustalana jest klasyfikacja drużynowa. Dzięki temu w zawodach może wziąć udział większa liczba uczniów, a dla wielu z nich jest to jedyna możliwość sprawdzenia się i zaistnienia w zawodach międzyszkolnych. I tak w turnieju gminnym udział wzięło 35 uczniów w kategorii klas szóstych i młodszych oraz 23 z klas VII-VIII. W obu kategoriach wiekowych wspólnie rywalizowały dziewczęta z chłopcami, jednak po zakończeniu zmagania dokonano oddzielnych klasyfikacji. Ciekawostką zawodów jest fakt, iż w Igrzyskach Dzieci zarówno wśród dziewcząt, jak i chłopców najlepszymi okazali się najmłodsi zawodnicy. Mistrzynią gminy została uczennica klasy I z SP nr 2 w Jastrzębiej Milena Mruk, a mistrzem wśród chłopców został trzecioklasista ze Zborowic Milan Olszowski. W powiatowych finałach szachów drużynowych naszą gminę reprezentowały drużyny z SP w Ciężkowicach. Starsza drużyna z tej szkoły zajęła w nich miejsce czwarte, a młodzi szachiści zostali sklasyfikowani na miejscu piątym.

Na koniec jesiennej rywalizacji przypadły zawody tenisa stołowego. W etapie gminnym zostały rozegrane indywidualne i drużynowe zawody w obu kategoriach wiekowych. Ogółem w rywalizacji udział wzięło 73 zawodników z ośmiu szkół, z których najlepsze „czwórki” z turniejów indywidualnych uzyskały awans do powiatowego półfinału, do którego kwalifikowały się również najlepsze ekipy z turniejów drużynowych. Najlepszymi tenisistami w zawodach gminnych okazali się: Oliwia Kwiek (SP nr 2 w Jastrzębiej), Bartosz Szymański (SP Ciężkowice), Oliwia Gawron (SP nr 1 w Jastrzębiej) i Tymoteusz Truchan (SP Bogoniowice). Drużynowe mistrzostwo gminy wywalczyli chłopcy i dziewczęta z SP nr 2 w Jastrzębiej w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej, a także dziewczęta z SP nr 2 w Jastrzębiej i chłopcy z SP w Ciężkowicach w Igrzyskach Dzieci. Do powiatowych finałów udało się przebrnąć czwórcę naszych reprezentantów: Oliwia Gawron (SP nr 1 w Jastrzębiej), Oliwia Kwiek (SP nr 2 w Jastrzębiej) Oliwia Galas (SP Ciężkowice) i Sabina Jamka (SP Siekierczyna). Zawodami kończącymi rok kalendarzowy były gminne Igrzyska Dzieci w minikoszykówce. Wzięty w nich udział cztery szkolne reprezentacje dziewcząt i pięć chłopców. W obu przypadkach najlepszymi okazały się drużyny z SP w Ciężkowicach, które już w styczniu powalczą w powiatowym etapie rozgrywek.

Jasień w sporcie szkolnym dla uczniów z terenu naszej gminy była udana. Po trzech miesiącach rywalizacji w powiatowej punktacji sportowego współzawodnictwa szkół w Igrzyskach Dzieci na czele klasyfikacji znajduje się Szkoła Podstawowa w Ciężkowicach, która również w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej znajduje się w ścisłej czołówce zestawienia. Tuż za powiatową „dziesiątką” klasyfikowana jest Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach, co podkreśla, że gmina Ciężkowice niezmiennie zaliczana jest do sportowej czołówki w powiecie, choć w kilku gminach funkcjonują szkoły z klasami sportowymi. Dobre wyniki naszych szkół w zawodach sportowych to efekt dobrze zorganizowanego systemu rywalizacji w gminie, opartej na dobrej współpracy i zaangażowaniu nauczycieli wychowania fizycznego. Samorząd gminy zabezpiecza środki finansowe na sport szkolny, zapewniając poprzez Administrację Samorządową Placówek Oświatowych finanse na transport, a także nagrody w zawodach gminnych. W większości szkół realizowane są programy sportowe, takie jak: „Mały Mistrz” „Aktywny do Kwadratu” „WF z AWF” czy program „Klub”. Ten ostatni jest dostępny dla Uczniowskich Klubów Sportowych, które aktualnie funkcjonują w sześciu szkołach na terenie gminy. Międzyszkolnej rywalizacji sprzyjają również dobre warunki bazowe dla sportów halowych. Mankamentem jest jednak brak bazy lekkoatletycznej i bezpiecznych tras biegowych. W planach samorządu gminy Ciężkowice jest wykonanie modernizacji bieżni przy ul. Równej, pojawiają się również możliwości wyznaczenia tras biegowych w sąsiedztwie boiska „Ciężkowiarki” na uporządkowanych terenach nad Białą.

Z nadzieją na realizację sportowych inwestycji oraz dobre wyniki naszej młodzieży w zawodach sportowych zamykamy rok 2025, z optymizmem oczekując następnego.

**Krzysztof Dziuban**  
Gminny Koordynator Sportu w Ciężkowicach



# Gala Finałowa IV Wojewódzkiego Konkursu Historycznego dla uczniów szkół ponadpodstawowych „Ojcowie Niepodległości...” o szablę Józefa Piłsudskiego – Edycja 2025: Wojciech Korfanty oraz symbole narodowe



To było niesamowite doświadczenie...

Organizacja konkursu, prace pisemne, test wiedzy, odpowiedzi przed komisją... przekaz młodości w spektaklu o Wojciechu Korfantom, prelekcja naczelnika OBEP IPN z Katowic Ryszarda Mozgola, wystawa o Wojciechu Korfantom z IPN Oddział Katowice. Patriotyzm, pamięć, tożsamość, zaangażowanie młodzieży...

Gala podsumowująca konkurs odbyła się w jednym istniejącym miejscu, w którym w latach 1897-1903 mieszkał Ojciec Niepodległości – Ignacy Jan Paderewski. Uroczystość rozpoczęło wprowadzenie sztandaru szkoły „u mistrza Paderewskiego” w Ciężkowicach, po którym odśpiewano hymn państwowy. Dyrektor ZSOiZ w Ciężkowicach powitał wszystkich zaproszonych gości, podkreślając znaczenie konkursu dla kształtowania postaw patriotycznych, pogłębiania dumy narodowej oraz rozwijania wiedzy historycznej wśród młodzieży.

Tegoroczna edycja konkursu odbyła się pod jednym i wyjątkowym patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Karola Nawrockiego. Komitet honorowy tworzyli przedstawiciele świata nauki, kultury, stowarzyszeń oraz samorządowcy – w tym prezydenci Tarnowa i Krakowa oraz starostowie z powiatów: bocheńskiego, brzeskiego, dąbrowskiego, gorlickiego, nowotarskiego, olkuskiego, suskiego, tarnowskiego, tatrzańskiego i wadowickiego. W realizację projektu włączyło się 10 z 19 powiatów Małopolski oraz dwa miasta na prawach powiatu: Tarnów i Kraków.

W skład komitetu honorowego weszli m.in.: Małopolski Kurator Oświaty, Marszałek Województwa Małopolskiego, Instytut Pamięci Narodowej, Związek Oficerów Rezerwy RP, Muzeum Miasta Krakowa, Muzeum Ziemi Tarnowskiej, Gmina Ciężkowice, Centrum Ignacego Paderewskiego oraz Bractwo Kurkowe z Ciężkowic, Tarnowa i Gorlic.

W gali licznie uczestniczyli przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, instytucji kultury, organizacji społecznych i środowisk naukowych. Wśród nich znaleźli się m.in.: poseł na Sejm RP Józefa Szczurek-Żelazko, starosta Powiatu Tarnowskiego Jacek Hudyma, wicestarosta Powiatu Tarnowskiego Roman Łuczarski oraz etatowy członek Zarządu Powiatu Tarnowskiego Tomasz Stelmach.

Serdecznie powitano także dyrektora Centrum Paderewskiego w Kąsnej Dolnej Łukasza Gaja – gospodarza miejsca, któremu podziękowano za serdeczną gościnę, oraz dyrektora Muzeum Ziemi Tarnowskiej Kazimierza Kurczaba. Bractwo Kurkowe w Ciężkowicach reprezentowali starszy Bractwo Jakub Wrona oraz król kurkowy Wiesław Szura wraz z pozostałymi braćmi.

Obecni byli przedstawiciele służb mundurowych, w tym Komendy Miejskiej Policji w Tarnowie, Komendy Miejskiej PSP w Tarnowie, Straży Granicznej oraz Służby Więziennej, a także przedstawiciele organizacji kombatanckich, Nadleśnictwa Gromnik, Powiatowej Stacji Pogotowia Ratunkowego, dyrek-

torzy gminnych ośrodków kultury, dyrektorzy szkół, nauczyciele historii i opiekunowie młodzieży, laureaci konkursów oraz młodzież z terenu powiatu tarnowskiego. Powitano także przedstawicieli mediów lokalnych i regionalnych.

## Medale

Sztandar Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Ignacego Jana Paderewskiego w Ciężkowicach został odznaczony Złotym Medalem „Za Zasługi dla Związku Oficerów Rezerwy Rzeczypospolitej Polskiej” oraz dyrektor szkoły Józef Parys został odznaczony Srebrnym Medalem „Za Zasługi dla Związku Oficerów Rezerwy Rzeczypospolitej Polskiej”.

## Część artystyczna

Uczniowie ZSOiZ w Ciężkowicach zaprezentowali spektakl pt. *Górnoślązak, który nie chciał nazywać się Niemcem*, poświęcony postaci Wojciecha Korfatego. Przedstawienie spotkało się z dużym uznaniem, a podziękowania skierowano do wykonawców oraz Jadwigi Pasek, nadzorującej przygotowanie występu. Następnie uczestnicy gali wysłuchali prelekcji Ryszarda Mozgola z OBEP IPN w Katowicach poświęconej działalności Wojciecha Korfatego.



**Podsumowanie konkursu**

Podczas gali odbyło się oficjalne podsumowanie:

**II Powiatowego Konkursu Historycznego dla uczniów szkół podstawowych.**

1 miejsce: P. L. – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II W Ciężkowicach,

2 miejsce: D. Sz. – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Olszynie,

3 miejsce: W. J. – Szkoła Podstawowa im. Pionierów Przemysłu Naftowego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Sękowej,

4 miejsce: A. A. – Szkoła Podstawowa im. Pionierów Przemysłu Naftowego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Sękowej,

5 miejsce: L. A. – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II W Ciężkowicach,

6 miejsce: G. M. – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Olszynie,

7 miejsce: G. N. – Szkoła Podstawowa w Kaśnej Dolnej,

8 miejsce: W. O. – Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach,

9 miejsce: T. T. – Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach,

10 miejsce: H. O. – Szkoła Podstawowa w Kaśnej Dolnej,

11 miejsce: K. K. – Szkoła Podstawowa im. św. Stanisława Kostki w Bruśniku,

12 miejsce: K. E. – Szkoła Podstawowa im. św. Stanisława Kostki w Bruśniku,

13 miejsce: K. K. – Szkoła Podstawowa nr 1 im. św. Królowej Jadwigi w Jastrzębi.

**IV Wojewódzkiego Konkursu Historycznego dla szkół ponadpodstawowych.**

Nagrody wręczono laureatom w kategoriach indywidualnych, a podsumowania wojewódzkiej edycji dokonał Starszy Bractwo Kurkowego Jakub Wrona.

W konkursie uczestniczyło 20 szkół z terenu Małopolski, tj.: Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. I.J. Paderewskiego w Ciężkowicach, Liceum Ogólnokształcące



im. M. Kopernika w Brzesku, Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Tuchowie, Zespół Szkół nr 3 im. Bolesława Barbackiego Nowym Sączu, Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrowie Tarnowskiej, Zespół Szkół w Piotrkowicach Małych, Zespół szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Jana Pawła II w Gromniku, Zespół Szkół Elektrycznych nr 1 im. Powstańców Śląskich, Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie, Zespół Szkół im. Hugona Kołłątaja w Jordanowie, Zespół Szkół Zawodowych im. Kazimierza Pułaskiego w Gorlicach, Zespół szkół Ponadpodstawowych im. J. Piłsudskiego w Zakliczynie, Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Tuchowie, VII Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Staszica w Tarnowie, Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego nr 2 w Wadowicach, Zespół Szkół Licealnych i Technicznych im. Jana Pawła II w Wojniczu i 39 uczniów.

**Mistrz Pióra**

I miejsce: P. O. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

II miejsce: W. J. – Liceum Ogólnokształcące im. M. Kopernika w Brzesku

K. P. – Zespół Szkół im. Hugona Kołłątaja w Jordanowie

Sz. K. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

III miejsce: A. P. – Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki w Dąbrowie Tarnowskiej

**Mistrz Wiedzy**

I miejsce: B. D. – Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. J. Piłsudskiego w Zakliczynie

II miejsce: P. O. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

III miejsce: M. M. – Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. J. Piłsudskiego w Zakliczynie

**Dyplomy Mistrz Słowa**

I miejsce: P. O. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

II miejsce: Sz. K. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

III miejsce: B. D. – Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. J. Piłsudskiego w Zakliczynie

**Laureaci Konkursu**

I miejsce: P. O. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

II miejsce: Sz. K. – Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

III miejsce: B. D. – Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. J. Piłsudskiego w Zakliczynie

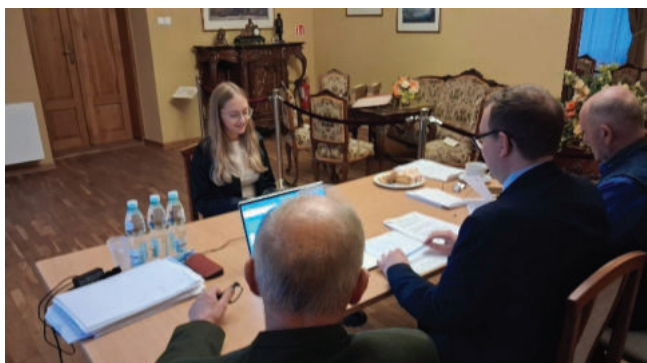
Szkoła laureat IV Wojewódzkiego Konkursu Historycznego dla uczniów szkół ponadpodstawowych „Ojcowie Niepodległości...” o szablę Józefa Piłsudskiego – Edycja 2025: Wojciech Korfanty oraz symbole narodowe

I Liceum Ogólnokształcące im. Kazimierza Brodzińskiego w Tarnowie

**Zakończenie**

Uczestnicy mieli okazję zwiedzić wystawę Instytutu Pamięci Narodowej dotyczącą Wojciecha Korfanteo oraz skorzystać z poczęstunku w kompleksie dworsko-pałacowym, ciesząc się niepowtarzalną atmosferą miejsca, w którym niegdyś przebywał Ignacy Jan Paderewski.

Józef Parys  
Koordynator konkursów



# Szkoła „u mistrza Paderewskiego” – Tu szlifuje się talenty pod okiem mistrzów

**Z**espół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Ignacego Jana Paderewskiego w Ciężkowicach to miejsce wyjątkowe, będące dla uczniów „drugim domem”. Nasza szkoła to bezpieczna przystań, w której proces kształcenia opieramy na fundamencie, wierząc, że godność człowieka jest niezbywalna. Dzięki temu każdy uczeń może rozwijać się w wybranym przez siebie aspekcie, korzystając z najlepszej infrastruktury w regionie: od nowoczesnych pracowni zawodowych i przedmiotowych przez profesjonalne zaplecze sportowe – halę sportową, boisko wielofunkcyjne, Otwartą Strefę Aktywności, po pracownie ogólnokształcące pod okiem mistrzowskiej kadry pedagogicznej.

## Mistrzowskie kwalifikacje dostępne dla każdego

Wierzymy w wyrównywanie szans, dlatego oferujemy naszym uczniom szeroki wachlarz całkowicie bezpłatnych kursów zawodowych realizowanych w ramach projektu „Mistrzowie w zawodzie 3”, które stanowią przepustkę do kariery:

- Kurs baristy.
- Kurs barmański.
- Kurs kasy fiskalnej.
- Kurs pilota wycieczek.
- Kurs rezydenta turystycznego.
- Kurs wózków jezdniowych podnośnikowych z mechanicznym napędem podnoszenia wraz z egzaminem państwowym.
- Kurs prawa jazdy kat. B – wraz z egzaminem państwowym.

## Międzynarodowe doświadczenie bez barier

Nasza szkoła otwiera drzwi na świat. Realizujemy program Erasmus+, w ramach którego uczniowie biorą udział w całkowicie bezpłatnych wyjazdach zawodoznawczych do Grecji. To niepowtarzalna okazja, by zdobyć szlify w zagranicznych firmach bez ponoszenia żadnych kosztów. Ponadto organizujemy wyjazdy turystyczne do Grecji i Bułgarii, integrując młodzież w najpiękniejszych zakątkach Europy.

## Prestiżowe konkursy naszą wizytówką

Szkoła w Ciężkowicach słynie z organizacji wydarzeń, które budują markę placówki jako centrum kultury, profesjonalizmu i patriotyzmu:

Konkurs „Dziki smaki” (6 edycji): To kulinarna wizytówka szkoły w aspekcie gastronomicznym. Projekt ten spaja pasję kulinarną z pięknem pogórzańskiego krajobrazu, ucząc młodzież doceniania darów lasów i lokalnej tradycji w nowoczesnym wydaniu.

Wojewódzki Konkurs „Ojcowie Niepodległości – o szablę Józefa Piłsudskiego” (4 edycji): Wydarzenie o randze państwowej, objęte prestiżowym patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Każdego roku konkurs skupia się na innej postaci historycznej – do tej pory przedmiotem badań i rywalizacji byli: Ignacy Jan Paderewski, Józef Piłsudski, Wincenty Witos oraz Wojciech Korfanty.

## Pasmo sukcesów i aktywności

Udział w konkursach to nasza codzienność. Jednym z wielu przykładów spektakularnych osiągnięć jest ostatni występ w XXII Małopolskim Konkursie „Stół pięknie nakryty”, gdzie nasi uczniowie zajęli miejsca na podium we wszystkich kategoriach: I miejsce – Jakub Helizanowicz (kucharz), II miejsce – Katarzyna Lięża (kelner/barman) oraz II miejsce – Zuzanna Wałęga (cukiernik).

## Projekty, które zmieniają przyszłość

Aktywnie korzystamy z Funduszy Europejskich dla Małopolski 2021-2027, realizując projekty:

- „Mistrzowie w zawodzie 3”: podnoszenie jakości kształcenia oraz warsztaty z zakresu przeciwdziałania dyskryminacji i przemocy.
- „Ukierunkowani na karierę”: nowoczesny sprzęt (IT, fryzjerskie, gastronomiczne) oraz doradztwo zawodowe.
- „Bądź EKO 6”  
oraz
- „Wyjście z klasą”.
- „Silni Polską” (IPN).

## Kuźnia charakterów – harcerstwo i służba

W świecie zdominowanym przez ekrany smartfonów grupa młodych ludzi z Ciężkowic wybrała drogę pod prąd – drogę munduru, służby i wymagającej pracy nad własnym charakterem. Tak narodziła się 10. TDW „Młody Las” wraz z Pionem Wędrowniczym „Wilcze Serca”. Harcerstwo stało się dla uczniów naszej szkoły, ale również szkół podstawowych z terenu gminy Ciężkowice nie tylko przygodą, ale kuźnią twardych wartości i niezawodnym przewodnikiem po świecie zasad. Harcerze wędrownicy to prawdziwa „sól ziemi” – przyszli instruktorzy, których dewiza brzmi: „Wyjdź w świat – Zobacz – Pomyśl – Pomóż”. Ich kodeks to świadoma walka z rutyną, głębokie doświadczenie życia i hart ducha wykuwany w codziennym trudzie. Harcerze żyją Prawem Harcerskim w praktyce, ucząc się sumienności, rycerskości i nieustannej pracy nad sobą.

## Armia Dobra: Wolontariat, Caritas i WOŚP

Uczniowie „u mistrza Paderewskiego” udowadniają, że empatia to ich drugie imię, angażując się w liczne inicjatywy charytatywne. Aktywne wsparcie działań Caritas oraz coroczne kwety w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, pomoc dla polskich dzieci na Kresach Południowo-Wschodnich, pomoc dla Domu Samotnej Matki oraz dla Domu Dziecka, wsparcie zwierzaków z Azylu to dla nich naturalny odruch serca. Taka aktywność uczy młodzież, że bycie – to przede wszystkim bezinteresowne niesienie pomocy bliźnim i jest to najwyższa forma osobistego rozwoju. To właśnie ta postawa sprawia, że nasi absolwenci opuszczają mury szkoły jako wartościowi i odpowiedzialni obywatele, na których słowie można polegać „jak na Zawiszy”.

## Podsumowanie: nasza szkoła, nasza wspólna sprawa

Mimo pojawiających się niekiedy nieprzychylnych opinii, Zespół Szkół w Ciężkowicach nieustannie się rozwija, udowadniając swoją wartość czynami i sukcesami młodzieży. Z dumą obserwujemy, jak odrodziło się nasze Liceum Ogólnokształcące, które wraz z prężnym Technikum i Branżową Szkołą I Stopnia tworzy kompletną ofertę edukacyjną.

Nasza placówka bije w samym sercu Ciężkowic i jest nieodłącznym elementem tożsamości naszego miasta. Wielką szkodą dla całej społeczności byłoby niepromowanie tej rodzimej, ciężkowickiej szkoły ponadpodstawowej, która kształci przyszłe elity i fachowców.

Zapraszamy do naszej społeczności! Wybierz szkołę, która jest blisko, jest nowoczesna i – przede wszystkim – jest nasza. Przyjdź i przekonaj się, że szkoła „u mistrza Paderewskiego” to najlepszy start w dorosłość!

**Józef Parys**  
Dyrektor ZSOiZ Ciężkowice

# Budować zgrany zespół w ciężkowickiej szkole ponadpodstawowej dla dobra młodzieży!

„**N**adzieja zawieść nie może – Spes non confundit” – to tytuł i zarazem pierwsze słowa bulli Papieża Franciszka, ogłaszającej Jubileusz Zwyczajny Roku 2025. Dokładnie w tym czasie, po raz pierwszy w historii naszej szkoły, zorganizowaliśmy wyprawę jubileuszowo-integracyjną grona pedagogicznego, pracowników administracji i obsługi oraz drogowych emerytów – tj. „wcześniej urodzonych” – w dniach 21-23 listopada 2025 roku do Rzymu. Ponadto wspólna wigilia naszego zespołu w gościnnej „Spizarni” w Zborowicach.

Podczas naszej wyprawy jubileuszowo-integracyjnej do Rzymu, podziwialiśmy jego zabytki zarówno antyczne, jak i nowożytne. Zobaczyliśmy m.in.: Kapitol z kolumną zwieńczoną wilczycą z Romulem i Remusem, Forum Romanum z budynkiem Senatu rzymskiego, gdzie kiedyś biło serce antycznego życia miasta, Koloseum – symbol męczeństwa pierwszych chrześcijan, Łuk Triumfalny Konstantyna, Łuk Triumfalny Tytusa. Kulminacyjnym punktem było nawiedzenie Bazyliki Świętego Piotra w Watykanie, przejście przez Bramę Jubileuszową oraz wejście do krypt i modlitwa przy grobie świętego Piotra. W dniu wyjazdu zobaczyliśmy również: Statuę Niepokalanego Poczęcia, Plac Hiszpański z Fontanną della Barcaccia (fontanna w kształcie łódki), Schody Hiszpańskie, łączące plac z kościołem Trinità dei Monti na wzgórzu, Fontannę di Trevi, Panteon, Plac Navona z Fontanną Czterech Rzek, Most Aniołów na Tybrze oraz Zamek Anioła – dawne mauzoleum cesarza Hadriana, Plac Świętego Piotra.

Wyjazd ten był częścią działań realizowanych w ramach naszej społeczności „Nasza Szkoła – Nasz Drugi Dom”. Był znakomitym wydarzeniem integrującym nasz zespół pracowniczy



– administrację, obsługę, grono pedagogiczne oraz emerytów. Przyniósł wiele wrażeń i niezapomnianych wspomnień, a także emocji religijnych: „Nadzieja zawieść nie może – Spes non confundit”. Towarzyszyły mu również radość, uśmiech, trochę zmęczenia i dobre humory w naszej grupie.

Drugim ważnym wydarzeniem mającym nas zbliżyć do siebie i równocześnie pokazać młodzieży i ich rodzicom, że zgrany zespół to dobry fundament pod kształcenie i przekazywanie wartości ich pociechom była nasza wspólna wigilia 18 grudnia 2025 r. w „Spizarni” w Zborowicach. W pierwszym wydarzeniu uczestniczyło 28 osób, w drugim już 35 osób.

W społeczności, która jest uśmiechnięta i wspólnie podąża, realizując te same cele, odnajdzie się również młodzież. Dlatego zapraszamy do nas kolejny rocznik ósmoklasistów. „Nasza Szkoła – Nasz drugi dom” ... WASZ DRUGI DOM!

Józef Parys

Dyrektor ZSOiZ Ciężkowice



# Pierwsza taka drużyna w Powiecie Tarnowskim

Jak idee harcerskie zmieniają pogórzańskie dzieci i młodzież!

W świecie zdominowanym przez ekrany smartfonów grupa młodych ludzi z Ciężkowic wybrała drogę pod prąd – drogę munduru, służby i wymagającej pracy nad własnym charakterem. Powstawanie drużyny harcerskiej to nie tylko nowy rozdział w historii szkoły „u mistrza Paderewskiego”, ale również wielu szkół podstawowych z terenu gminy Ciężkowice. To przede wszystkim dowód na to, że harcerskie ideały są dziś potrzebne bardziej niż kiedykolwiek.

**Iskra „u mistrza Paderewskiego”: Od idei do pierwszej w powiecie drużyny**

Wszystko zaczęło się wiele lat temu w sferze idei i marzeń w 2017 roku, by zmaterializować się w jednym słowie: „TAK” w 2023 roku. Wtedy to pani Jolanta Dyngosz przyjęła prośbę dyrektora ZSOiZ Ciężkowice Józefa Parysa i podjęła się budowy pierwszej drużyny w powiecie tarnowskim w oparciu o młodzież z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. Ignacego Jana Paderewskiego w Ciężkowicach. To pionierskie przedsięwzięcie stało się możliwe dzięki niezłomnej od samego początku pasji druczny Jolanty Dyngosz, która stała się dla tych młodych ludzi nie tylko instruktorką, ale i przewodnikiem po świecie wartości.



**Wędrownictwo: Szczyt harcerskiego wychowania**

Działająca w Ciężkowicach 10. TDW „Młody Las” wraz z Pionem Wędrowniczym „Wilcze Serca” to nie jest zwykła grupa młodzieży. To drużyna wędrownicza, stanowiąca najwyższy pion wychowawczy w harcerstwie. Wędrownicy to przyszli instruktorzy, a więc „sól ziemi” - ludzie, którzy wkrótce będą brać odpowiedzialność za wychowanie kolejnych pokoleń. Bycie wędrownikiem to „niemała sztuka”. To postawa ducha, która wymaga wyjścia poza schematy. Każdego wędrownika obowiązuje szczególny kodeks i filozofia:

- 1. Głębokie doświadczenie:** Wędrowka to dla nich nie turystyka, lecz cisza, kontemplacja przyrody i „wchłanianie życia” oraz empatia wobec ludzi.
- 2. Walka z rutyną:** Wędrownik jest wrogiem „osiadłego życia”. Ciągłe szuka nowych, nieznanych szlaków, potrafiąc dostrzec piękno tam, gdzie inni widzą monotonię.
- 3. Samodzielność i trud:** Cenią piękno zdobywania „niewydeptanych ścieżek” i hart ducha wykuwany w trudzie.
- 4. Dewiza wędrownicza:** Wyjdz w świat - Zobacz - Pomyśl - Pomóż (Działaj).





**Przyszła patronka i misja: Wychowanie przez wyzwania**  
Fundamentem drużyny stała się postać Wandy Półtawskiej – niezwykłego świadka historii, której życie było świadectwem „siły miłości” ponad martyrologią. Już na początku swojej drogi, w grudniu 2023 roku, harcerze uczestniczyli w koncercie „Pro Memoria” w Filharmonii Krakowskiej. Spotkanie z córką pani Wandy, panią Katarzyną, oraz kontakt z tekstami więźniarek z KL Ravensbrück, uświadomiły im, że harcerstwo to walka o własne człowieczeństwo i kulturę ducha i nawet w nieludzkich warunkach można stworzyć drużynę „MURY”, która czyniła wiele dobra zgodnie z misją ZHP. Wtedy i dziś młodzież nie tylko uczy się historii, ale przede wszystkim „kształtuje charakter przez stawianie wyzwań”. Prawo Harcerskie, liczące dziesięć punktów – od bycia pożytecznym, przez rycerskość, aż po walkę z nałogami – nie jest tu tylko martwym tekstem. To kodeks, który harcerze testują w praktyce:

1. Harcerz sumiennie spełnia swoje obowiązki wynikające z Przysiężenia Harcerskiego.
2. Na słowie harcerza polegaj jak na Zawiszy.
3. Harcerz jest pożyteczny i niesie pomoc bliźnim.
4. Harcerz w każdym widzi bliźniego, a za brata uważa każdego innego harcerza.
5. Harcerz postępuje po rycersku.
6. Harcerz miłuje przyrodę i stara się ją poznać.
7. Harcerz jest karny i posłuszny rodzicom i wszystkim swoim przełożonym.
8. Harcerz jest zawsze pogodny.
9. Harcerz jest oszczędny i ofiarny.
10. Harcerz pracuje nad sobą, jest czysty w myśli, w mowie i uczynkach, jest wolny od nałogów.

#### Szlak Pamięci: KL Sachsenhausen i Monte Cassino

Dla wędrownika historia to miejsca, które trzeba poczuć pod stopami. 28 listopada 2024 roku, w 85. rocznicę „Sonderaktion Krakau”, dziesięciu harcerzy przeszło drogą krakowskich profesorów aż po bramy KL Sachsenhausen. Tam Oliwia Grygiel, Katarzyna Kamyk, Jakub Helizanowicz i Łucja Bień złożyli przysiężenie harcerskie. Kolejny etap to jesień 2025 roku

niesamowite przeżycia podczas wędrowki szlakiem 2. Korpusu Polskiego – od Bolonii, przez Loreto, aż na Monte Cassino, gdzie kolejna grupa harcerska składała przysiężenie harcerskie w tym: Justyna Bajor. Zakończeniem wyprawy był Watykan i spotkanie z Papieżem Leonem XIV na Placu Świętego Piotra.

#### „Pielęgnuj dobro w sobie” – Służba lokalna

Wędrownik to przede wszystkim społecznik i altruista. Członkowie „Wilczych Serc” tropią miejsca, w których mogą być pożyteczni:

1. **Integracja międzypokoleniowa:** Organizacja konkursów podczas Dnia Rodziny w Jastrzębiej.
2. **Betlejemskie Światło Pokoju:** Ambasadorzy pokoju w urzędach (Gmina Ciężkowice, Starostwo Powiatowe w Tarnowie) i szkołach regionu (Szkoła Podstawowa w Bruśniku, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Jastrzębiej, Szkoła Podstawowa w Bogoniowicach), parafiach w Bruśniku i Ciężkowicach oraz Nadleśnictwo Gromnik.
3. **Wsparcie dla Seniorów:** Realna pomoc i obecność w Domu Seniora w Ostruszy oraz Dziennym Domu Seniora + w Falkowej.

#### Podsumowanie: Nowa Elita Ciężkowic

Dzisiejsze harcerstwo w Ciężkowicach to synergia między szkołami podstawowymi i szkołą „u mistrza Paderewskiego” w Ciężkowicach, lokalnym samorządem na czele z burmistrzem Jowitą Jurkiewicz-Drag a młodzieżą, która chce od życia czegoś więcej. Dzięki nim rośnie pokolenie, na którego słowie można polegać „jak na Zawiszy”.

**Drogie dzieci i droga młodzieży!** Jeżeli chcecie wymagać od siebie więcej, chcecie poczuć smak prawdziwej wędrowki i stać się częścią tej niezwykłej wspólnoty – czas na wstąpienie do HARCERSTWA! Zapraszamy...

Czuwaj!

*Jolanta Dyngosz, drużna ZHP  
Józef Parys, dyrektor ZSOiZ Ciężkowice*





Z Kolędą u Pogórzan 25 stycznia 2026

KULTURALNA  
MAŁOPOLSKA

9. Regionalny Przegląd Grup Kolędniczych o DIAMENTOWĄ KOBYŁKĘ

# Z KOLEDĄ U POGÓRZAN

25 stycznia 2026  
niedziela  
od godz. 14:00

Dom Kultury  
w Jastrzębi

foto: Kinga Piak

ORGANIZATORZY

SOKGŁ  
Małopolska Organizacja Kultury

INSTYTUCJA KULTURY  
POWIAZANA  
MAŁOPOLSKIEGO

MAŁOPOLSKA

CENTRUM KULTURY  
GMINY CIĘŻKOWICE

Zespół  
Szkoła-Przedszkole  
w Jastrzębi

Łukasz Smółka  
Marszałek Województwa Małopolskiego

Jacek Hudyma  
Starosta Tarnowski

Jowita Jurkiewicz-Drag  
Burmistrz Gminy Ciężkowice

MAŁOPOLSKA



Gmina  
Ciężkowice

PATRONAT MEDIALNY

TARNOBROZEG TV



Z KOLEDĄ U POGÓRZAN

Centrum Kultury Gminy Ciężkowice